



# nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 28(763)

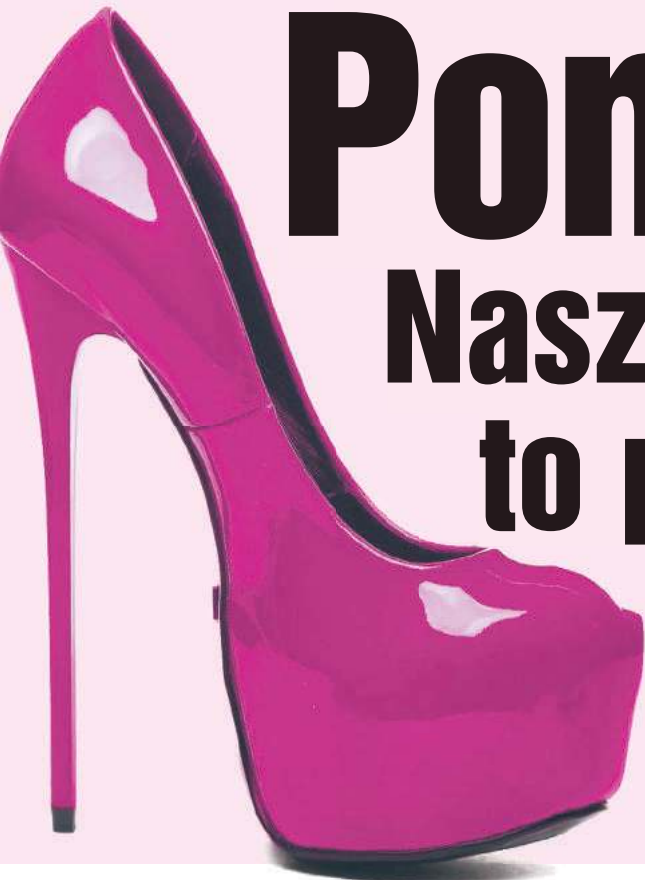
13 - 19 lipca 2020 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%



## Pomocy! Nasze sąsiadki to prostytutki

Podchmieleni faceci krążący wokół bloku jak sępy to jeszcze nic. Doszło do tego, że napalonym klientom mylą się drzwi do przybytku płatnej miłości. - Jeden omal nie wpełznął sąsiadki do środka i zgwałcił, przekonany, że to prostytutka - mówią bezradni mieszkańcy.

str. 12

## Majątki pęcznieją

Co mają samorządowcy z powiatu chełmskiego str. 6

Majątki prezydenta Chełma i przewodniczącego Rady Miasta Chełm str. 5

**CHEŁM**  
Dramatyczna akcja ratunkowa w aquaparku

## Serce 10-latka przestało bić

str. 5

Kolejne obietniczki cacanki?

## Kopalnia patykkiem po wodzie pisana

Przed wyborami kandydat na posła Jacek Sasin (po wyborach wicepremier i minister aktywów państwowych) obiecywał rozpoczęcie budowy kopalni węgla pod Chełmem w ciągu dwóch lat. Wkrótce minie rok od tych obietnic a Jastrzębska Spółka Węglowa, która ma koncesję na ten teren, wcale tak szybko nie zamierza zabierać się do pracy.

str. 3

**PRZYJAZNY**  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50  
**WĘGIEL** niskie ceny!  
**Nowość PELLET**  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**WĘGIEL** LETNIA PROMOCJA  
• **GROSZEK** od 580 zł  
• **ORZECH** od 640 zł  
• **KOSTKA** od 690 zł  
**SKŁAD OPAŁU "SZUMIŁO"**  
ul. Hrubieszowska  
(za Borkiem) 82 560 33 92  
530 294 183

**DOM WESELNY**  
**ZA BORKIEM**  
**WOLNE TERMINY**  
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe  
Chełm, ul. Hrubieszowska 135  
tel. 82 560 32 71, 785 701 066  
www.zaborkiem.pl

**MIELNICZENKO**  
TRANS-AGRO  
**SKŁAD OPAŁU**  
NAJLEPSZY ASORTYMENT  
WĘGLA I MIAŁU  
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY  
• WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
609 393 770  
**WĘGIEL ŚLĄSKI**  
**I IMPORTOWANY**  
**PELLET - PROMOCJA**  
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM**  
**I WOKOWANY**  
W OFERCIE PEŁNY  
ASORTYMENT WĘGLA  
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)  
SPRZEDAŻ RATALNA  
**BORYS**  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

**WACH**  
Paliwa - to co nas napędza!  
tel. 733 280 000 Hurtowa sprzedaż  
tel. 530 000 560 - oleju napędowego  
e-mail: zamowienia@wach.pl - oleju opałowego  
www.wach.pl - propanu na  
cele opałowe

**1200 l** **ZBIORNIKI DO MAGAZYNOWANIA**  
**1340 l** **I DYSTRYBUCJI OLEJU NAPĘDOWEGO**  
**2350 l**  
**2500 l**  
**5000 l** Kingspan  
**9000 l** DESO  
ceny już od 3900 zł netto  
**WACH**  
Paliwa - to co nas napędza! tel. 733 280 000; 530 000 560

**klimatech** Chełm  
ul. Lwowska 13M  
**KLIMATYZACJA**  
**WENTYLACJA**  
• profesjonalnie  
• terminowo  
• ceny konkurencyjne  
sprzedaż • serwis • montaż • doradztwo  
tel. 609 415 437; 723 969 905

**STOLARNIA - TARTAK**  
**RAKOŁUPY DUŻE**  
**OFERUJEMY:**  
• Altany • Pergole • Wiaty  
• Garaże • Domki narzędziowe  
• Meble • Donice  
• **USŁUGI STOLARSKIE**  
• Drewno strugane:  
kantówki, deski  
• Deska tarasowa,  
podłogowa i elewacyjna  
• Drewno opałowe:  
grab, dąb, olcha itp.  
513 303 650

22-151 Janów, Mickiewicza 87  
**SKŁAD OPAŁU**  
NISKE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ  
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY  
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT  
f skład opału janów www.wegielchełm.pl  
**691-88-82-88**  
**ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,**  
**EKOGRZEZEK, MIAŁ, PELLET**  
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Magistrat szuka kandydatów

# Kto pokieruje chełmskim muzeum?

Jest konkurs na dyrektora Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza. Potencjalni kandydaci oferty mogą składać do 10 sierpnia. Przypomnijmy, że od września minionego roku obowiązki dyrektora placówki pełni Natalia Jędruszczuk. Na razie prezydent Jakub Banaszek nie planuje ogłaszać konkursu na dyrektora Chełmskiego Domu Kultury.

Kandydaci, którzy zechcą zgłosić swoje CV do konkursu na dyrektora chełmskiego muzeum, muszą przede wszystkim legitymować się wyższym wykształceniem, a także 5-letnim stażem pracy w muzeum lub mieć trzyletnie doświadczenie na kierowniczym stanowisku. Preferowane będą osoby z wykształceniem w jednej z dziedzin związanych z działalnością statutową muzeum: etnografią,

historią, historią sztuki, archeologią lub pokrewnymi. Kandydaci do CV muszą też dołączyć pisemną autorską koncepcję funkcjonowania i rozwoju muzeum w pięcioletniej perspektywie. Magistrat na dokumenty czeka do 10 sierpnia. Od września ubiegłego roku, po tym jak wieloletnia dyrektorka muzeum Krystyna Mart przeszła na emeryturę, obowiązki dyrektora tej instytucji kultury pełni Natalia Jędruszczuk.

Prezydent Chełma Jakub Banaszek nie planuje natomiast w najbliższym czasie konkursu na stanowisko dyrektora innej placówki kultury, ChDK-u. W opinii urzędników, pełniący obowiązki dyrektora Mariusz Kalman, dobrze wywiązuje się z powierzonych mu zadań. Przypomnijmy, że z końcem maja br. ze stanowiskiem ostatecznie pożegnała się Małgorzata Paździor-Król, która przez blisko 12 lat zarządzała Chełmskim Domem Kultury. (s)

## Odeszli...

Anna Machowicz, 92 lata  
Danuta Zierkowska, 93 lata  
Zofia Wasyluk, 84 lata  
Andrzej Tokarczuk, 65 lat  
Grażyna Ziarkowska, 55 lat  
Filomena Pasternak, 85 lat  
Irena Zawislak, 65 lat  
Barbara Wolnicka, 74 lata

Irena Kurek, 86 lat  
Marian Chmielewski, 65 lat  
Nikodem Hawryluk, 0 lat  
Stanisław Krupa, 84 lata  
Janina Prokop, 92 lata  
Joanna Grabowska, 66 lat  
Jerzy Stacharski, 72 lata  
Teresa Sawka, 58 lat  
Irena Burdzicka, 78 lat

## Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm ul. Szpitalna 49  
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287  
www.lukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1  
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203  
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE  
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem



**Diżur całodobowy**  
502 791 454  
82 566 40 53

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

**Chełm, ul. Rejowiecka 93** **Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

News tuż przed ciszą wyborczą

# W Chełmie powstanie Instytut Prawdy i Pojednania?

Wicepremier polskiego rządu i minister aktywów państwowych Jacek Sasin oraz prezydent Chełma Jakub Banaszek podpisali porozumienie o współpracy przy tworzeniu Instytutu Prawdy i Pojednania upamiętniającego ofiary zbrodni wołyńskiej, a także Muzeum Pamięci Ofiar Wołynia im. Lecha Kaczyńskiego. Przedsięwzięcie wsparł prezydent RP Andrzej Duda.

W piątek, 10 lipca, na kilkanaście godzin przed ciszą wyborczą Jacek Sasin - wicepremier w rządzie Zjednoczonej Prawicy i Jakub Banaszek - prezydent miasta ogłosili, że w Chełmie powstanie Instytut Prawdy i Pojednania, upamiętniający ofiary zbrodni wołyńskiej. Inicjatywa ma uczynić z Chełma - jak podkreślał J. Sasin - centrum pamięci historycznej o polskich Kresach i o ofiarach polskich Kresów.

Przy pomniku Piety Wołyńskiej, znajdującym się na chełmskim osiedlu Dyrekcyj, Sasin i Banaszek podpisali stosowne porozumienie. I choć prezydent Chełma podkreślał, że tej inicjatywy, która jest od początku do końca pomysłem urzędu miasta, nie powinno łączyć się z kampanią przed drugą turą wyborów prezydenckich, to jednak sam termin podania do publicznej wiadomości planowanego przedsięwzięcia i udział w nim kilku polityków Zjednoczonej Prawicy, m.in. wojewody lubelskiego Lecha Sprawki, posła Przemysława Czarnka oraz posłanki Anny Dąbrowskiej-Banaszek, dawały wiele do myślenia. W ubiegłym roku przed wyborami do sejmu i senatu Jacek Sasin obiecał wyborcom, że za dwa lata na ziemi chełmskiej rozpocznie się budowa kopalni węgla kamiennego. Jak na razie to planujących budowę kopalni Australijczyków skutecznie zniechęcono, a planów budowy nowej kopalni jakoś nie widać.

- W imieniu rządu zobowiązuję się do praktycznego wsparcia realizacji tego przedsięwzięcia. To będzie wspólne zadanie prezydenta Andrzeja Dudy, rządu Rzeczypospolitej Polskiej i władz samorządowych - oznajmił wicepremier Sasin. - To jest inicjatywa na miarę XXI wieku. Jesteśmy winni taką pamięć tym wszystkim zamordowanym Polakom, którzy cierpieli z powodu straty swoich najbliższych zamordowanych w okrutny sposób. Ta zbrodnia położyła się też cieniem na życiu tych, którzy przeżyli. Jesteśmy winni również pamięć tym, którzy pokazali w tych strasznych czasach, co to znaczy być człowiekiem i jakiej odwagi trzeba czasem, żeby ratować ludzkie życie - dodał Jacek Sasin.

Oprócz Instytutu ma też powstać Muzeum Pamięci Ofiar Wołynia im. Lecha Kaczyńskiego. - Jesteśmy zaszczytzeni, że Instytut powstanie właśnie w Chełmie, mieście, które jest bramą na Wołyń - stwierdził z kolei Jakub Banaszek. Prezydent zaznaczył, że niebawem zostanie ogłoszony konkurs na architektoniczną

koncepcję przyszłego Instytutu. Proces przygotowawczy potrwa - zdaniem Banaszka - dwa, może trzy lata. - Kiedy spotkamy się tu za kilka lat, to pokażemy tę prawdę i te dążenia do pojednania - oznajmił prezydent. Jak stwierdził, Instytut ma zajmować się najtrudniejszymi kartami naszej historii, a w szczególności kwestią Rzezi Wołyńskiej i utrwaleniem pamięci o jej ofiarach.

W uroczystości uczestniczył też Andrzej Dera, sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP. Odczytał list od Andrzeja Dudy, w którym prezydent przypominał o zbliżającej się rocznicy „krwawej niedzieli” na Wołyniu. - Rzeź Wołyńska, jedna z najtragiczniejszych kart w historii Polski XX wieku, pochłonęła 100 tys. ludzkich istnień, zabitych w okrutny sposób za ich polskość - napisał A. Duda.

Dokładna lokalizacja zaplanowanego przedsięwzięcia nie jest jeszcze znana. Prezydent Banaszek zapowiedział, że w najbliższych dniach magistrat poinformuje, w którym dokładnie miejscu powstanie Instytut. (s)



CHEŁM. Budżet obywatelski 2021

## Na co pójdzie 2,5 mln zł?

106 projektów złożyli chełmianie do przyszłorocznego budżetu obywatelskiego. Dwadzieścia trzy mają charakter ogólnomiejski, a 83 - osiedlowy. Najwięcej wniosków zgłoszono z osiedla Zachód.

Wśród zgłoszonych projektów znalazły się tzw. tradycyjne, czyli budowy chodników, dróg, placów zabaw, czy parkingów dla rowerów. Wszystkie zlo-

żone wnioski zostaną poddane ocenie formalnej, a następnie merytorycznej, która ma zakończyć się do 31 lipca. Kolejne trzy tygodnie są przewidziane na składanie odwołań i ich rozpatrzenie. 21 sierpnia z kolei będzie wiadomo już, które wnioski zostaną poddane pod głosowanie. Odbędzie się ono w dniach 7-11 września.

Chełmianie do przyszłorocznego edycji budżetu obywatelskiego zgłosili 83 projekty osiedlowe i 23 - ogólnomiejskie.

Najwięcej zgłoszono z osiedla Zachód - 13. O jeden mniej wpłynęło z Działek, a po 11 z osiedli Rejowiecka i Cementownia. Po osiem wniosków złożyli mieszkańcy Dyrekcyj Górnej i Kościuszki, a po siedem - Dyrekcyj Dolnej i Śródmieścia. Cztery projekty wpłynęły ze Słonecznego, a dwa z XXX-lecia.

Na 2021 rok urzędnicy na wydatki związane z realizacją projektów z budżetu obywatelskiego zaplanowali 2,5 mln zł. (s)

CHEŁMSKIE. Kolejne obietnki cacanki?

# Kopalnia patykiem po wodzie pisana

**Przed wyborami kandydat na posła Jacek Sasin (po wyborach wicepremier i minister aktywów państwowych) obiecywał rozpoczęcie budowy kopalni węgla pod Chełmem w ciągu dwóch lat. Wkrótce minie rok od tych obietnic a Jastrzębska Spółka Węglowa, która ma koncesję na ten teren, wcale tak szybko nie zamierza zabierać się do pracy.**

Nasz niedawny temat o gigantycznych roszczeniach australijskiej spółki Prairie Mining wobec Polski podchwyciły i lokalne, i regionalne media. Jako pierwsi pisaliśmy, że inwestorzy z antypodów będą domagać się przed międzynarodowym arbitrażem nawet 12 mld zł odszkodowania za zablokowanie im możliwości realizacji dwóch projektów wydobywczych w Polsce - kopalni Jan Karski w Kuliku pod Siedliszczem i drugiej kopalni na Śląsku. O tym, że projekt Jan Karski, na który wszyscy liczyliśmy, który miał dać nam „gospodarczego kopa”, tysiące nowych miejsc pracy i podatki dla lokalnych samorządów, został pogrzebany, wiadomo było już w ubiegłym roku. Bo gdy Australijczykowi wygasła koncesja rozpoznawcza na złoża w okolicach Cycowa i Siedliszcza, a z powodów formalnych nie mogli wystąpić o koncesję wydobywczą, zgodę na eksplorację węgla w tym miejscu dostała Bogdanka. Australijczycy oficjalnie nie chcą komentować swoich planów. Ale wiadomo, że mają zarzuty pod adresem polskich urzędników. Mi-

nisterstwu Środowiska zarzucają, że nie zawarło z nimi umowy na użytkowanie górnicze terenu a Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska z Lublina - że od miesięcy zwlekała z wydaniem decyzji środowiskowej dla przedsięwzięcia. Bez tych dwóch dokumentów firma nie mogła wystąpić o koncesję na wydobycie węgla, którą bez problemów otrzymała Bogdanka. O tym, kto ma rację w tym sporze, zdecyduje oczywiście arbitraż. Australijczycy mają szansę na miliardy, Bogdanka ma w zapasie kolejne pokłady węgla, a my pozostaliśmy z niczym. Chociaż najważniejsi politycy w naszym kraju - poczynając od **Jarosława Kaczyńskiego, Andrzeja Dudy, Mateusza Morawieckiego**, którzy odwiedzali nas przed kolejnymi wyborami - obiecywali rozwój Lubelskiego Zagłębia Węglowego i budowę kopalni pod Chełmem.

Ostatnio nadzieję na kopalnię rozbudził na nowo **Jacek Sasin**. Ale zrobił to także przed wyborami do parlamentu, gdy z okręgu chełmskiego ubiegał się o mandat posła. Obiecywał, że JSW wy-

buduje kopalnię w okolicach Pawłowa. To projekt, do którego przymierzała się kiedyś poprzedniczka JSW - Kompania Węglowa. J. Sasin przed październikowymi wyborami obiecywał, że za dwa lata JSW rozpocznie budowę kopalni pod Rejowcem. A gdy powątpiewaliśmy, by w tak krótkim czasie udało się załatwić wszystkie procedury, przeprowadzić odwierty rozpoznawcze, zapewniał, że inni potrafią obiecywać, a on jest od tego, by robić. Sasin uzyskał rekordowe poparcie w naszym okręgu. A gdy po wyborach został wicepremierem i ministrem aktywów państwowych, a więc osobą nadzorującą spółki skarbu państwa, w tym JSW, mogłoby się wydawać, że tak drobną obietnicę spełni bez problemu. Ale mina nam zrzędla, gdy JSW odpowiedziała nam, jak zabiera się do inwestycji. Na pytanie, kiedy zamierza wykonać odwierty rozpoznawcze, otrzymaliśmy odpowiedź: „JSW S.A. posiada koncesję udzieloną na rozpoznawanie części złoża węgla kamiennego *Chełm II* w wydzielonym obszarze badań *Rejo-*

*wiec*. Planujemy odwiercenie pięciu otworów badawczych z powierzchni o głębokości od 890 m do 960 m do spągu warstw lubelskich oraz jednego otworu do głębokości 1300 m, przewiercającego zalegające poniżej warstwy komarowskie dla sprawdzenia występowania pokładów węgla koksowych. Obecnie

wykonywanie prac wiertniczych zaplanowane zostało na lata 2021-2023”. Czyli rozpoznanie złoża rozpocznie się za rok, za dwa a może za trzy lata. Dokładnie wtedy, kiedy miała już trwać budowa kopalni. Odwierty rozpoznawcze muszą być poprzedzone umowami z właścicielami gruntów. Czy JSW już je podpisała? „JSW posiada wstępne zgody właścicieli gruntów, na terenie których będą prowadzone prace rozpoznawcze”. Ale co oznaczają wstępne umowy? Że rozmawiano z właścicielami np. przez telefon i się zgodzili, czy że podpisali jakieś dokumenty? Coraz powszechniejsze powątpiewanie w kolejne obietnice nie jest, bynajmniej, złośliwością. Trudno się dziwić ludziom, że już tak entuzjastycznie nie dają się nieść kolejnym obietnicom polityków. Tym bardziej, że osobom ze świecznika coraz łatwiej przychodzi obiecywanie gruszek na wierzbie, które jakoś nie chcą rosnąć. **(bf)**

**BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**  
*Krystyna*

**W SPRZEDAŻY:**

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy wypoczynkowe
- Wycieczki krajowe i zagraniczne

- Informujemy o wznowieniu połączeń autokarowych z CHEŁMA firmy SINDBAD.
- Zapraszamy po bilety LOTNICZE I PROMOWE.
- Zachęcamy do wypoczynku krajowego i zagranicznego z dojazdem własnym.
- Informujemy o wznowieniu ruchu lotniczego proponując wypoczynek za granicą.

Szczegóły w biurze **KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry/ od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.  
e-mail: [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

**RADIO TAXI**  
**FINO**  
**196-22**

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:  
**800 202 802**

**POLSKA**  
**19 100**  
OGÓLNOPOLSKA  
SIĘĆ TAXI

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**19 100**

**U NAS**  
**ZAPŁACISZ**  
**KARTĄ**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**OD REKI: ELZAB 1969**  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

**TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**certifikat podpisu elektronicznego**

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)



## „Lubelski Tarczobus” w walce z koronawirusem

„Tarczobus”, mobilny punkt informacyjno-doradczy **Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie**. Akcja, której celem było dotarcie do jak największej grupy przedsiębiorców z informacjami o formach wsparcia realizowanych przez powiatowe urzędy pracy w ramach Tarczy antykryzysowej COVID-19.



16 czerwca br. pracownicy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie wyruszyli w trasę „Tarczobusem”, odwiedzając 20 miast naszego województwa: Zamość, Krasnostaw, Łuków, Radzyń Podlaski, Biłgoraj, Łęczna, Świdnik, Bełżyce, Opole Lubelskie, Kraśnik, Janów Lubelski, Chełm,

Tomaszów Lubelski, Parczew, Lubartów, Puławy, Ryki, Włodawa, Hrubieszów, Biała Podlaska. Zespół pracowników w każdym z miast wspierali pracownicy powiatowych urzędów pracy. Wspólnie pomagali przedsiębiorcom wypełniać niezbędną dokumentację oraz informowali o dodatkowych funduszach unijnych dedykowanych specjalnie dla nich w ramach Tarczy antykryzysowej COVID-19. Konsultacje przybierały formę porad indywidualnych, aby pomóc

była adekwatna do potrzeb. W trakcie spotkań powiatowe urzędy pracy otrzymały symboliczne czeki z Europejskiego Funduszu Społecznego. Fundusze przeznaczone są na realizację niezbędnego wsparcia dla przedsiębiorców po to, by minimalizować negatywne skutki pandemii koronawirusa. Projekty realizowane przez powiatowe urzędy pracy, oprócz podstawowych form, zakładają również wsparcie:

**Punkt Kontaktowy RPO w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie**

ul. Obywatelska 4,  
20-092 Lublin  
tel. 81 46-35-363 lub 605 903 491,  
[punkt.konsultacyjny@wup.lublin.pl](mailto:punkt.konsultacyjny@wup.lublin.pl)

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Art.15zzb</b>  | dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od tych wynagrodzeń składek na ubezpieczenia społeczne w przypadku spadku obrotów gospodarczych w następstwie wystąpienia COVID-19 (dla przedsiębiorców);                                                                                                                                    |
| <b>Art. 15zzc</b> | dofinansowanie części kosztów prowadzenia działalności gospodarczej w przypadku spadku obrotów gospodarczych w następstwie wystąpienia COVID-2019 (dla przedsiębiorców będących osobą fizyczną niezatrudniającą pracowników);                                                                                                                                     |
| <b>Art. 15zze</b> | dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od tych wynagrodzeń składek na ubezpieczenia społeczne, w przypadku spadku przychodów z działalności statutowej w następstwie wystąpienia COVID-19 (dla organizacji pozarządowych lub podmiotów o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie). |

| Skala udzielonej pomocy w liczbach: |                                                |                                                             |                            |                         |                          |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Powiatowy/Miejski Urząd Pracy       | Liczba przedsiębiorców, którzy złożyli wniosek | Liczba pracowników objętych wsparciem w złożonych wnioskach | Wartość złożonych wniosków | Liczba podpisanych umów | Wartość podpisanych umów |
| <b>RPO WL*</b>                      | <b>14 938</b>                                  | <b>115 823</b>                                              | <b>184 384 985,15</b>      | <b>12 019</b>           | <b>111 708 656,48</b>    |

tabela z danymi, dotyczącymi środków dodatkowej rezerwy Funduszu Pracy (FP) pod projekty Powiatowych Urzędów Pracy w ramach RPO WL na dzień 07.07.2020 r., \*RPO WL – Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020

**Gdzie szukać informacji?**  
na stronie internetowej WUP w Lublinie lub na stronach internetowych właściwych ze względu na miejsce zamieszkania/siedziby pracodawcy powiatowych urzędów pracy.

Wszelką niezbędną dokumentację należy złożyć w powiatowym urzędzie pracy (PUP) właściwym ze względu na miejsce prowadzenia działalności gospodarczej.



**Serdeczne podziękowania i słowa uznania dla pracowników MEDICA POLAND Centrum Rehabilitacji w Siedliszcu za fachowe i pełne empatii podejście do pacjentów**

składa  
wdzięczna pacjentka  
*Jadwiga Sawicka*



CHEŁM. Czegoś takiego jeszcze nie było...

## Nikt nie chce zarządzać Ósemką?!

**Zaskoczenie. Nie ma chętnych na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej nr 8. Do ogłoszonego przez prezydenta Jakuba Banaszka konkursu nie zgłosiła się ani jedna osoba! Za to dwie złożyły oferty do konkursu na dyrektora I Liceum Ogólnokształcącego i Przedszkola Miejskiego nr 2. Jeden kandydat z kolei ubiega się o stanowisko dyrektora Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego.**

31 sierpnia br. **Beacie Kawalec**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie, kończy się pięcioletnia kadencja. Wiele wskazywało na to, że będzie ubiegała się o reelekcję i przez kolejne pięć lat zarządzała szkołą. Tymczasem do ogłoszonego przez prezydenta **Jakuba Banaszka** konkursu na dyrektora nie wpłynęła ani jedna oferta! Próbowaliśmy się skontaktować z Beatą Kawalec, by zapytać o jej przyszłość w SP nr 8, ale telefon milczał. Już dawno nie zdarzyło się, by do konkursu na dyrektora placówki oświatowej nie przystąpiła chociaż jedna osoba.

W takiej sytuacji prezydent będzie musiał albo ogłosić kolejny konkurs, albo powierzyć obowiązki dyrektora na okres do 10 miesięcy obecnej zastępczyni, **Małgorzacie Sawickiej** lub też komuś z grona pedagogicznego. Decyzji w tej sprawie jeszcze nie ma.

Dwie osoby z kolei złożyły dokumenty do konkursu na stanowisko dyrektora I Liceum Ogólnokształcącego. Przypomnijmy, że obecna dyrektorka **Teresa Mościcka** po ośmiu latach zarządzania szkołą postanowiła zrezygnować z piastowanej funkcji. Ze stanowiska odejdzie 31 sierpnia. Jedną z kandydatek, co udało się nam ustalić, jest **Marta Sadowska**, nauczyciel wychowania fizycznego w I LO. Drugą ofertę rzekomo miała złożyć **Beata Duda-Kalisio**, obecna wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 11. Czy tak się stało, nie wiadomo, bo magistrat nazwiska kandydatów utrzymuje w głębokiej tajemnicy.

Również dwie osoby zamierzają ubiegać się o stanowisko dyrektora Przedszkola Miejskiego nr 2. Obecna dyrektorka **Wiesława Bronisz** z końcem sierpnia br. przejdzie na emeryturę. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, o stanowisko miałyby ubiegać się zatrudnione w placówce nauczycielki dyplomowane. Rzekomo aż trzy osoby z grona pedagogicznego PM nr 2 ukończyły wymagane kursy bądź studia podyplomowe z zarządzania oświatą.

Jedna osoba natomiast zgłosiła się do konkursu na dyrektora Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, które swoją działalność rozpocznie z 1 września br. Placówka powstała z połączenia CKZ i CKU. Nie będzie żadnego zaskoczenia, jeśli okaże się, że ofertę złożył obecny dyrektor CKZ **Mieczysław Sawka**. Konkursy mają odbyć się w ciągu najbliższych kilku dni. (s)

Formalności stało się zadość

## Dyrektor CKU odwołany

**Robert Szynaka 31 sierpnia br. przestanie pełnić funkcję dyrektora Centrum Kształcenia Ustawicznego. Agnieszka Kruk, wiceprezydent Chełma, podpisała zarządzenie w sprawie odwołania go ze stanowiska.**

Odwołanie **Robert Szynaki** ze stanowiska dyrektora Centrum Kształcenia Ustawicznego jest zwykłą formalnością. Placówka 31 sierpnia br. przestanie funkcjonować. Uchwałę w tej sprawie podjęła rada miasta. Od 1 września br. CKU zostanie połączone z Centrum Kształcenia Zawodowego. Z nowym rokiem szkolnym działalność rozpocznie nowa jednostka - Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego. Robert Szynaka dyrektorem CKU jest od 2006 roku.

Centrum Kształcenia Ustawicznego zostało założone w 1996 r. przez **Józefa Uryniuka**, który był pierwszym dyrektorem tej placówki. (s)

**CHEŁMSKI PARK WODNY**

**Wakacyjna 3 EDYCJA AKADEMIA PŁYWANIA DLA DZIECI I DOROSŁYCH**

**ZAPISY OD 16.06.2020 ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA**

**SZCZEGÓŁY I REGULAMIN NA PARKWODNYCHELM.PL**

CHEŁM. Mieszkańcy Rejowieckiej łapią się za głowę

## Ani wyjazdu, ani wjazdu...

**Ktoś nie pomyślał. Mieszkańcy ul. Rejowieckiej, przez trwającą przebudowę drogi, nie mogą wyjechać ze swoich posesji, ani na nie wjechać. Jak sami mówią, można było wykonać tymczasowe prowizoryczne podjazdy, ale najwyraźniej drogowcom nie przyszło to do głowy...**

- Jak to możliwe, by odciąć ludzi od świata?! - zastanawia się pan Marek. - Moja mama mieszka przy ul. Rejowieckiej, gdzie od kilku miesięcy trwa przebudowa drogi. W ubiegłym tygodniu chciałem przyjechać do niej z zakupami i nie mogłem wjechać na posesję. Rozumiem, że inwestycja jest ważna, że są utrudnienia, ale bez przesady! Jak mieszkańcy mają wyjechać i wjechać na posesję, skoro podjazdy zostały rozkopane? Wystarczyło pomyśleć i przed każdą bramą urządzić tymczasowy, prowizoryczny wjazd.



Pan Marek twierdzi, że mieszkańcy, którzy zdążyli wyjechać z posesji, ale nie mieli już możliwości powrotu, samochody muszą zostawić na sąsiednich okolicznych uliczkach. - Nie po to mamy swoje działki, by parkować na ulicach. Nie wiadomo czy w nocy ktoś specjalnie

nie porysuje karoserii albo nie włamie się do auta? - denerwuje się nasz czytelnik.

Niestety, na ten temat nie udało się nam z nikim porozmawiać, ani z generalnym wykonawcą, ani też z urzędnikami chełmskiego magistratu. Do sprawy wrócimy za tydzień. (s)

CHEŁMSKIE. I tak długo wytrzymała?

## Włodawska połatana

**Po dziesięciu latach od ostatniego, generalnego remontu pojawiły się ubytki w drodze wojewódzkiej z Chełma do Włodawy. Drogowcy wycinali fragmenty asfaltu i zalewali je nowymi łatami.**

Prace remontowe na drodze włodawskiej trochę zaskoczyły kierowców. - Droga jest jeszcze w całkiem dobrym stanie, nie widać było na niej żadnych dziur a teraz w oczy rzucają się nowe placki asfaltu. Niestety, nie wygląda to zbyt dobrze - mówią. Ale drogowcy przekonują, że prace były konieczne.

- Na asfalcie pojawiły się spękania i ubytki - mówi **Mirosław Panasiuk**, kierownik Rejonu Dróg Wojewódzkich w Chełmie. - Wyznaczyliśmy fragmenty, które wymagały naprawy i zajęła się tym zewnętrzna firma.

M. Panasiuk rozumie, że nie każdemu może się podobać taki sposób naprawy.



- Wiadomo, że lepiej byłoby przykryć asfaltem dłuższy fragment drogi, ale tutaj nie ma jeszcze takiej konieczności, a fragmentaryczne remonty konieczne są ze względów bezpieczeństwa - tłumaczy. Trasa włodawska przeszła gruntowny remont ponad dziesięć lat temu. Do tej pory, mimo dużego natężenia ruchu, nie wymagała praktycznie żadnych napraw.

Generalny remont czeka z kolei czterokilometrowy fragment drogi nr 844 prowadzący z Chełma w stronę gminy Kamień. Zarząd Dróg Wojewódzkich rozstrzygnął już przetarg, a prace mają się zakończyć do 15 września. Wyremontowany ma zostać odcinek od skrzyżowania z drogą do Józefina do skrzyżowania z drogą w stronę Kumowa. (bf)

**ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH I HOTELARSKICH W CHEŁMIE**

**OGŁASZA NABÓR do branżowej szkoły II stopnia dla absolwentów branżowej szkoły I stopnia oraz zasadniczej szkoły zawodowej (nauka 3 lub 4 dni w tygodniu)**

Kształcenie zawodowe w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych w zawodach:

- ➔ TECHNIK TECHNOLOGII ŻYWNOSCI
- ➔ TECHNIK ŻYWIENIA I USŁUG GASTRONOMICZNYCH

**ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH I HOTELARSKICH**  
im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego w Chełmie

ul. Reformacka 13, 22-100 Chełm, telefax: **82 565 27 06**

**TU KSZTAŁCI SIĘ PROFESJONALISTÓW**  
zsgihchelm@wp.pl [www.zsgihchelm.pl](http://www.zsgihchelm.pl)

# CHEŁM. Do skrzynek wrzucili przed ciszą wyborczą Miejska gazetka przedwyborcza?

Kilkanaście godzin przed ciszą wyborczą mieszkańcy Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w swoich skrynkach pocztowych znaleźli miejską gazetkę „Kredą pisane”. I wszystko byłoby w porządku, gdyby nie fakt, że na pierwszej stronie umieszczono zdjęcie Andrzeja Dudy. Wśród tych mieszkańców, którzy nie przepadają za obecnym prezydentem RP, zawrzało...

W piątek, 10 lipca, przed samą ciszą wyborczą, do wielu chelmskich mieszkań trafiła szesnastostronicowa miejska gazetka „Kredą pisane”. Przypadek? Na pierwszej stronie umieszczono zdjęcie prezydenta RP Andrzeja Dudy, który 4 czerwca br. podczas wizyty w Chełmie otwierał ulokowane w Chelmskiej Bibliotece Publicznej Centrum Doradcze Polskiego Funduszu Rozwoju.

- Jestem zbulwersowany faktem, że ta gazetka, w dodatku wykonana za pieniądze podatników, trafiła do chelmskich w bardzo niefortunnym terminie, tuż przed samą drugą turą wyborów, na kilkanaście godzin przed ciszą wyborczą. Przecież można było poczekać kilka dni i rozdać ją mieszkańcom tuż po wyborach. Zdjęcie prezydenta Dudy na pierwszej stronie mówi samo za siebie. Na drugiej stronie jest duży tekst o planowanej przebudowie dworca PKP, w którym wymienia się nazwiska czołowych polityków PiS - wicepremiera Jacka Sasina i ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka. Urzędnicy ewidentnie włączyli się w kampanię popieranego przez Prawo i Sprawiedliwość kandydata. Nie wierzę, że mieli inne intencje - mówi oburzony czytelnik.

Damian Zieliński, redaktor naczelny miejskiego pisma „Kredą pisane”, zatrudniony w Biurze Prasowym Prezydenta, zapewnia, że w gazetce nie ukazało się nic, co miałoby związek z kampanią wyborczą. - Prezydent Andrzej Duda uczestniczył w inauguracji Centrum Doradczego PFR, więc jest to fakt, którego nie można było pominąć. Gazetka w stu procentach informuje o tym, co działo i dzieje się w Chełmie, o planach inwestycyjnych i przedsięwzięciach, jakie miasto zamierza realizować. Co do kolportażu, plan był taki,

by gazetka znacznie wcześniej trafiła do mieszkańców, jednak z przyczyn od nas niezależnych drukarnia wysłała ją do nas pod koniec ubiegłego tygodnia. Jest to trzeci numer, pierwsze dwa powstały w wersji elektronicznej. Nie drukowaliśmy ich ze względu na obostrzenia związane z epidemią koronawirusa. Tak czy owak nie doszukiwałem się w niej elementów związanych z drugą turą wyborów prezydenckich - podkreśla D. Zieliński. (s)



# CHEŁM. Komu przybyło, komu ubyło Majątki prezydenta i przewodniczącego

2019 rok pod względem finansowym był dla Jakuba Banaszka, prezydenta Chełma, o wiele bardziej udany, niż poprzedni. Włodarz miasta w minionym roku zarobił blisko 30 tys. zł więcej, niż w 2018 r. O ponad 32 tys. zł zwiększyły się jego oszczędności. Powodów do narzekania nie ma też przewodniczący rady miasta Longin Bożeński, który w 2019 r. uzyskał dochód w wysokości ponad 120 tys. zł.

Prezydent Jakub Banaszek i przewodniczący rady miasta Longin Bożeński, zgodnie z prawem, oświadczenia majątkowe najpierw wysyłają wojewodzie lubelskiemu. Dopiero po ich sprawdzeniu przez urzędników wojewody dokumenty pojawiają się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm. Oświadczenia za 2019 rok prezydenta i przewodniczącego porównaliśmy do tego, co zeznali za 2018 rok.

Jakubowi Banaszkowi urosły oszczędności. Na koniec 2018 roku miał 65 655 tys. zł i 6 482 euro. Po roku jego konto wzbogaciło się o niemal połowę. Prezydent ma 98 110 zł, 9 985 euro i 1 674 USD. Przed rokiem w rubryce nieruchomości nie dokonał żadnego wpisu. W 2019 roku prezydent na podstawie aktu darowizny

stał właścicielem mieszkania o pow. 43,68 m kw. i wartości 380 000 zł. Jakub Banaszek nie posiadał i nie posiada akcji spółek notowanych na giełdzie. W 2019 roku jego dochód z tytułu PIT 37 wyniósł 157 775 zł. Rok wcześniej prezydent zarobił niespełna 130 tys. zł. Dodatkowo w 2019 roku Jakub Banaszek za 25 500 zł sprzedał prywatny samochód - Hondę Accord. Trzy czwarte tej kwoty trafiło na jego konto.

Przewodniczący rady miasta Longin Bożeński w 2019 roku wydał swoje oszczędności z wcześniejszych lat. Miał ich blisko 15 tys. zł. Przewodniczący nadal posiada te same nieruchomości, czyli dom o pow. 122,5 m kw. i wartości 300 000 zł, mieszkanie 26,5 m kw. - 220 000 zł, mieszkanie 26 m kw. - 195 000 zł, działkę budowlaną o pow. 1 649 m kw. - 82 450 zł i dom letniskowy 100 m kw. - 250 000 zł. Longin Bożeński, podobnie jak Jakub Banaszek, również nie ma papierów wartościowych. W 2018 roku wspólnie zarobił z żoną zarobił 166 735 zł, dodatkowo dostał dietę radnego w wysokości 8 766 zł. Za 2019 rok Bożeński podał już tylko swój dochód. Zarobił 97 845 zł z umowy o pracę i 23 729 zł z tytułu diety przewodniczącego rady. W dalszym ciągu jeździ Renault Espace z 2005 roku, wartym 12 000 zł. Longin Bożeński wspólnie z żoną spłaca dwa kredyty, budowlano-hipoteczny - 152 647 zł i gotówkowy, zaciągnięty na cele remontowe - 83 549 zł. (jar)

# Skorzystaj z badań Słyszysz jak należy?



EUROSLUCH to polska firma, która działa na lokalnym rynku od 2009 roku. Od tego czasu codziennie niesiemy pomoc osobom niedosłyszącym. Świadczymy kompleksowe usługi z zakresu protetyki słuchu. Wykonujemy profesjonalne badania słuchu z wykorzystaniem wysokiej jakości sprzętu w kabinie audiometrycznej. Zajmujemy się dopasowaniem aparatów słuchowych, ich naprawą i serwisem.

W ostatnich latach można dostrzec bardzo dużą zmianę w świecie protetyki słuchu. Na rynek wkraczają aparaty, które przechodzą transformację z urządzeń jednofunkcyjnych, mających na celu przede wszystkim wzmocnienie dźwięków na urządzenia wielofunkcyjne. Posiadają one różne dodatkowe opcje, które ułatwiają codzienne funkcjonowanie. Nowoczesne aparaty mają np. możliwość bezpośredniego połączenia ze smartfonem lub innym urządzeniem z funkcją Bluetooth. Można je połączyć z telewizorem w celu uzyskania lepszej jakości dźwięku. Dla osób, które często rozmawiają przez telefon dużym ułatwieniem jest łączność bezprzewodowa - dzięki niej można wykorzystać aparat słuchowy jako zestaw

słuchawkowy, co poprawia zrozumienie mowy w trakcie połączeń telefonicznych.

Firma Eurosluch stawia na ciągły rozwój. Podnosimy swoje kwalifikacje poprzez udział w szkoleniach i konferencjach, na których poznajemy nowinki ze świata protetyki słuchu. Podążając za najnowszymi trendami zmieniamy się dla swoich pacjentów i po ponad 10 latach działalności przenieśliśmy siedzibę naszej firmy.

Aktualnie w naszym punkcie posiadamy dwa gabinety, w których możemy w sprzyjających warunkach przyjmować pacjentów i ich rodziny. Zdrowie i bezpieczeństwo naszych klientów jest dla nas bardzo ważne, dlatego w nowym punkcie wdrożyliśmy najwyższe standardy

sanitarne. Większa przestrzeń pozwala nam jeszcze bardziej dostosować się do obostrzeń związanych z pandemią koronawirusa poprzez zachowanie odpowiedniego dystansu i higieny. Nasz salon jest regularnie odkażany a nasi pracownicy wyposażeni są w płyny do dezynfekcji, maseczki ochronne oraz rękawiczki jednorazowe. Dzięki uruchomieniu drugiego gabinetu mamy również możliwość umawiania większej liczby pacjentów, co pozwala uniknąć długich kolejek i niepotrzebnego stresu. Pacjenci umawiani są telefonicznie a wizyty planowane w bezpieczny sposób. W nowym punkcie posiadamy specjalistyczną kabinę audiometryczną oraz nowoczesny audiometr, dzięki którym mogliśmy podnieść jakość wykonywanych badań słuchu. W naszej recepcji mogą Państwo umówić się na wizytę, uzyskać informacje dotyczące badań słuchu, zapoznać się z ofertą aparatów słuchowych. To tutaj otrzymają Państwo druki i wnioski, które są niezbędne do uzyskania dofinansowania do urządzeń wspomagających słyszenie. W recepcji zakupią Państwo również baterie oraz inne akcesoria do pielęgnacji aparatów słuchowych. To dla nas wielka satysfakcja, że możemy zapewnić Państwu profesjonalną i bezpieczną obsługę. Posiadamy nie tylko większy lokal, ale również powiększyliśmy nasz asortyment o nowego producenta aparatów słuchowych. Obecnie jako jedyni w Chełmie możemy pochwalić się współpracą aż z 10 producentami aparatów. Każdy producent opracowuje swoją własną technologię, na której opiera się dopasowanie aparatu

słuchowego. W dużym uproszczeniu oznacza to, że dźwięki odbierane za pomocą aparatu mogą mieć różne brzmienie. Z tego właśnie powodu pacjenci powinni mieć możliwość testowania produktów różnych firm aby móc wybrać dla siebie najbardziej komfortowy i naturalny odbiór dźwięków. Niestety czasami można spotkać się z praktykami, gdzie w gabinetach przymierza się aparaty tylko jednej firmy za to w coraz wyższych cenach. My oferujemy porównanie aparatów różnych producentów w podobnej klasie cenowej. Dzięki zróżnicowaniu oferty każda osoba niedosłysząca jest w stanie znaleźć idealne dla siebie rozwiązanie w przystępnej cenie.

Mamy również przyjemność pochwalić się, że Firma Eurosluch została oficjalnym partnerem ogólnopolskiej grupy „TWÓJ SŁUCH” (<https://twojsluch.com.pl/>), która zrzesza rodzinne, niezależne podmioty na terenie całego kraju i dba o właściwy wybór odpowiedniego rozwiązania dla pacjentów. Wymiana wiedzy i doświadczeń na tym polu daje nam ogromne możliwości wykorzystania ich, aby dopasowanie aparatu w pełni zaspokoiło potrzeby i oczekiwania naszych pacjentów. Dzięki nawiązaniu współpracy z TWÓJ SŁUCH w naszej ofercie mogą Państwo odnaleźć niemal każdy aparat słuchowy wszystkich producentów mających przedstawicielstwo w Polsce. Przypominamy, że nasza firma oferuje bezpłatne badania słuchu oraz testy aparatów słuchowych. Jeśli chcieliby



Roman Bleszyński - właściciel firmy EUROSLUCH

Państwo skorzystać z naszego bogatego asortymentu zapraszamy do punktu w Chełmie przy Placu Kupieckim 10 lub umówienia wizyty pod numerem telefonu 512 356 119. Z przyjemnością zaprezentujemy Państwu najnowsze produkty oraz odpowiemy na wszelakie pytania.

**Eurosluch Aparaty Słuchowe oferuje:**

- badania słuchu
- szeroki wybór aparatów słuchowych renomowanych firm
- wizyty domowe
- sprzedaż ratalna
- możliwość wypożyczenia aparatów słuchowych i przetestowania w warunkach domowych
- pomoc w uzyskaniu dofinansowania NFZ i P CPR.

**Zapraszamy!**

## PROMOCJA

Dla wszystkich użytkowników aparatów słuchowych, którzy odwiedzą nasz punkt do dnia 31 lipca 2020r. i będą posiadali przy sobie ten kupon - **Baterie Ultima Plus do aparatów słuchowych w cenie 5 zł za opakowanie** (maksymalny zakup do 3 opakowań).

**POWIAT CHEŁMSKI. Co mają samorządowcy?**

# Majątki pęcznieją

**Rosną zarobki, oszczędności i majątki radnych powiatu chełmskiego. Najwięcej odłożył Tomasz Szczepaniak a najwięcej zarobił starosta Piotr Deniszcuk. On też może się poszczycić najdroższym gospodarstwem, chociaż największy hektarów ma Andrzej Zajac. Przeglądamy oświadczenia majątkowe samorządowców z powiatu chełmskiego za 2019 rok.**

Starosta chełmski, **Piotr Deniszcuk** od początku kadencji może się poszczycić najcenniejszym gospodarstwem wśród radnych powiatu chełmskiego. Swoje włości (147 ha) starosta wycenił w tym roku na 3 mln zł. W oświadczeniu starosty znalazł się także dom o pow. 160 mkw. za 200 tys. zł oraz sprzęt rolniczy (kombajn i agregat uprawowy) wyceniony na ponad 640 tys. zł.

W porównaniu do roku 2018 w minionym roku nieznacznie wzrosły oszczędności wójarza powiatu (ok. 43 700 zł). Wyraźnie wzrosły za to przychody z gospodarstwa (przychód 114 tys. zł a dochód 41 tys. zł) i unijne dopłaty do ziemi, które w porównaniu z 2018 rokiem były niemal dwukrotnie większe (ponad 155 tys. zł). P. Deniszcuk otrzymał też 31 tys. zł tzw. pomocy suszowej w związku ze stratami w uprawach. A w starostwie powiatowym zarobił ponad 152 tys. zł, czyli o około 7 tys. zł więcej niż przed rokiem.

Oprócz przychodów starosta ma też zobowiązania. Do spłaty pozostało mu 84 tys. zł z kredytu, który zaciągnął na zakup domu, 361 tys. zł leasingu na kombajn, ponad 190 tys. zł kredytu na zakup gruntów rolnych. W Banku Spółdzielczym w Białopolu Deniszcuk ma też 379 tys. zł kredytu obrotowego na cele rolnicze.

Wicestarosta, **Jerzy Kwiatkowski**, nie posiada oszczędności. Udało się jednak odbudować zniszczony przez pożar dom. Nowy dom o pow. 238 mkw. wycenił na 490 tys. zł. W innych nieruchomościach wpisał działkę o pow. 43 arów za 13 tys. zł kupioną w ubiegłym roku od Urzędu Gminy w Rejowcu Fabrycznym w miejscowości Kanie. Wicestarosta zarobił w 2019 roku ponad 120 tys. zł i otrzymał 275 zł za udział w programie telewizyjnym. Spłaca 140 tys. zł kredytu na budowę domu i 34 tys. zł kredytu konsolidacyjnego. Jeździ Volvo V50 z 2010 roku.

**Bogusław Kudyba**, członek zarządu powiatu i kierownik Nadzoru Wodnego w Chełmie ma 20 tys. zł oszczędności i 788 akcji Spółki Cukrowniczej w Toruniu. Wykazał dom o pow. 260 mkw. warty 300 tys. zł. Ma gosp. rolne 4,1 ha wycenione na 150 tys. zł, na którym zarobił 9 tys. zł (18 tys. zł przychodu). W Wodach Polskich radny zarobił prawie 63 tys. zł, 358 zł z tytułu inkasa a 23 700 zł z tytułu pełnienia obowiązków społecznych i obywatelskich. Członek zarządu ma Forda Fiesta za 18 tys. zł i ciągnik rolniczy za 16 tys. zł. W zobowiązaniach znalazło się 15 tys. zł kredytu odnawialnego na cele konsumpcyjne.

**Dorota Łosiewicz**, członek zarządu powiatu i dyrektor Gminnego Ośrodka

Kultury w Rejowcu wykazała dom (200 mkw. - 400 tys. zł) i połowę gospodarstwa rolnego z zabudowaniami (2,25 ha - 100 tys. zł). Radna wykazała trzy działki: 903 mkw. (33 tys. zł), 4300 mkw. (15 tys. zł) i 3000 mkw. (10 tys. zł). w GOK w Rejowcu zarobiła w 2019 roku 57 tys. zł. Dodatkowo otrzymała 23,1 tys. zł diety z powiatu i 70 zł z innych źródeł. Jeździ Hondą CR-V z 2003 roku. A do spłaty ma jeszcze 2700 zł z 15 tys. zł zaciągniętego kredytu w Banku Pocztowym.

**Grażyna Szykuła**, członek zarządu powiatu i pracownik PCPR wykazała dom 180 mkw.-175 tys. zł, gospodarstwo (30 ha-300 tys. zł), na którym zarobiła 71 tys. zł (miała 130 tys. zł przychodu). W innych nieruchomościach wykazała dom o pow. 110 mkw. wyceniony na 70 tys. zł oraz budynki gospodarcze warte 30 tys. zł. w PCPR radna zarobiła niecałe 40 tys. zł. Pobrała 21,7 tys. zł diet i 3180 z zasiłku z ZUS. W majątku ruchomym radna wpisała ciągnik za 30 tys. zł. A w zobowiązaniach 63,9 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

**Jarosław Walczuk**, przewodniczący rady powiatu chełmskiego ma 48 tys. zł oszczędności i akcje 06MAGNA-NFI warte 33,2 zł. Przewodniczący wykazał dom o pow. 213 mkw (240 tys. zł), 1/3 domu o pow. 44,5 mkw. (25 tys. zł) i 1/6 domu o pow. 120 mkw. (52 tys. zł), plantację porzeczek i aronii 2,60 ha (25 tys. zł) i ciągnik za 30 tys. zł. W innych nieruchomościach znalazły się działki (udziały) pod wykazanymi wyżej nieruchomościami. W Urzędzie Gminy Ruda-Huta, w której J. Walczuk jest kierownikiem referatu organizacyjnego zarobił ponad 100 tys. zł a jako przewodniczący Rady Powiatu otrzymał 27 330 zł diet, na plantacji zarobił ponad 6,5 tys. zł oraz pobrał ponad 4 tys. z dopłat z ARIMR. Przewodniczący prawie pozbył się kredytu hipotecznego na zakup domu. Do spłaty pozostało mu niecałe 2,5 tys. zł.

**Andrzej Zajac**, wiceprzewodniczący rady powiatu to z kolei największy rolnik wśród radnych. Choć jego gospodarstwo jest większe od włości starosty (159 ha), to jednak wycenił je skromniej - na 2,4 mln zł. Oprócz ziemi radny ma sporo sprzętu rolniczego (kombajn, samochód ciężarowy, agregat uprawowy, dwa ciągniki, prasę rolniczą, pług, wóz do beł, opryskiwacz) oraz około miliona zł kredytów na zakup ziemi i środków do produkcji rolnej. Ale gospodarstwo przyniosło radnemu w zeszłym roku 460 tys. zł przychodu (170 tys. zł dochodu). Oprócz tego otrzymał ponad 20 tys. zł diety wiceprzewodniczącego rady, 380 zł diety radnego Lubelskiej Izby Rolniczej, około 170 tys. zł dopłat do ziemi, 15,9 tys. zł zwrotu podatku akcyzowego z paliwa rolniczego.

**Ireneusz Czmuda**, wiceprzewodniczący rady powiatu odłożył 15 tys. zł oszczędności. Wykazał dom o pow. 180 mkw. warty 150 tys. zł i mieszkanie (47 mkw. - 153 tys. zł). Radny ma gosp. 4,047 ha warte 80 tys. zł. Jako nauczyciel w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w Podgłębokiem zarobił

niecałe 80 tys. zł. Pobrał ponad 20 tys. zł diet z rady powiatu. Radny ma Toyotę Avensis z 2005 roku oraz ponad 92 tys. zł kredytu na zakup mieszkania.

**Beata Augustynek** ma dom 159,7 mkw. wyceniony na 360 tys. zł, gospodarstwo rolne o pow. 5,77 ha warte 80 tys. zł, które przyniosło jej 9000 zł przychodu (5600 z dochodu). Radna ma także dom rodziny o pow. 148 mkw. i działkę 0,62 ha - wartą 100 tys. zł. Radna w 2019 roku pracowała jeszcze w PCPR w Chełmie, w którym zarobiła łącznie z dietą radnej powiatowej i sołtysa wsi Zabudnowo ponad 63 tys. zł. Ma dwa auta: Renault Megane (16 tys. zł) oraz Ford Kuga (36 tys. zł). Radna ma 130 tys. zł kredytu na budowę domu i ponad 28 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

**Agnieszka Dąbrowska** ma dom 100 mkw. (270 tys. zł), garaż drewniany (9 tys. zł), gospodarstwo rolne (3,84 ha - ok. 84 tys. zł), które przyniosło jej 1500 zł dochodu. Radna wykazała udziały w Spółce do Zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej Wsi Sawin. Jako kierownik WZT w Sawinie zarobiła 60 tys. zł, pobrała także 17,6 tys. zł diet z powiatu i 8 zł z innych źródeł. W majątku ruchomym znalazł się samochód osobowociężarowy Fiat Scudo wyceniony na 16 tys. zł a w zobowiązaniach około 5 tys. zł kredytu hipotecznego i niecałe 50 tys. zł kredytu na cel dowolny.

**Andrzej Derlak** odłożył 55 tys. zł. Wykazał dom 150 mkw. (300 tys. zł), gosp. rolne 2,16 ha (70 tys. zł), które dało mu 2000 zł dochodu, udziały w spółce Pol-

Agro i zlikwidowanej pod koniec 2019 roku spółce Forum-Pol. W 2019 roku zarobił 4860 zł dywidendy, 32 tys. zł z umowy o pracę i ponad 9,3 tys. zł umowy o dzieło, otrzymał 19 tys. zł zasiłku chorobowego, 1087 zł ryczałtu na używanie auta i 16,1 tys. zł diety radnego.

**Andrzej Dzirba** ma 3,5 tys. zł zaskórniaków, dom 180 mkw. (280 tys. zł), gosp. niecałe 20 ha (280 tys. zł), na którym zarobił 31 tys. zł (miał prawie 90 tys. zł przychodu). Dodatkowo radny zarobił ponad 4 tys. zł z „działalności wykonywanej osobiście” i pobrał ponad 8,5 tys. zł diet. Radny ma trzy ciągniki i kombajn. Na zakup maszyn zaciągnął 44 tys. zł kredytu a na bieżącą działalność rolniczą - 33 tys. zł.

**Agata Radziściak** wykazała dom 80 mkw. (220 tys. zł), działkę 0,0588 ha (25 tys. zł). W SP w Dorohusku zarobiła 59 tys. zł i 1344 zł z działalności wykonywanej osobiście. Otrzymała 8,9 tys. zł diety i 8,7 tys. zł zasiłku chorobowego. Radna ma do spłaty kredyt hipoteczny na rozbudowę domu (205 tys. zł) oraz kredyt konsolidacyjny (76 tys. zł) i limit w odnawialny (11 tys. zł).

**Radosław Rakowiecki** to po starości największy rolnik wśród radnych powiatowych. Ma gosp. o pow. 82 ha wycenione na 2 mln zł, które przyniosło ponad 200 tys. zł dochodu (383 tys. zł przychodu). Wykazał dom 187 mkw. warty 450 tys. zł. W 2019 roku radny pobrał 11150 zł diet. W majątku ruchomym wykazał sprzęt rolniczy (dwa ciągniki, dwie ładowarki, kombajn i agregat uprawowy) oraz dwa auta (BMW 520D i Ford Expedition). Na zakup maszyn, środków ochrony roślin i gruntów rolnych radny

zaciągnął kredyty - ponad 443 tys. zł.

**Stefan Sakowski** wykazał dom 120 mkw. (200 tys. zł), budynki mieszkalne i gospodarcze na działce 0,12 ha za 60 tys. zł, ma 1/24 udziałów w gruntach o pow. 4,3 ha i 1/12 udziału w gruntach o pow. 4,1 ha wycenione odpowiednio na 4800 zł i 4600 zł. Wykazał także udział we wspólnocie gruntowej. W 2019 roku otrzymał ponad 30 tys. zł emerytury, 20 tys. zł z działalności zarobkowej i 17,6 tys. zł diety.

**Paulina Suchań** uszkała 60 tys. zł, ma mieszkanie 50,11 mkw. (150 tys. zł) i garaż o pow. 12 mkw. W minionym roku zarobiła 15 tys. zł, otrzymała 15 tys. zł zasiłku macierzyńskiego i 17,6 tys. zł diety. Ma niecałe 25 tys. zł kredytu konsumpcyjnego. **Tomasz Szczepaniak**, sekretarz Urzędu Miasta Siedliszcze ma największe oszczędności (157,5 tys. zł). Wykazał dom w pow. 115,7 mkw. (350 tys. zł), gosp. rolne 7,2 ha (95 tys. zł), które dało mu 1000 zł dochodu. W 2019 roku radny wydzierżawił działkę od KOWR (0,93 ha), zarobił 120 tys. zł, otrzymał 11,9 tys. zł diety i 1358 zł z ZFSS. Radny ma dwa auta: Toyotę Yaris i Kia Sportage oraz pozostało mu dopłaty niecałe 90 tys. zł kredytu hipotecznego.

**Damian Wierak** wykazał 37,5 tys. zł oszczędności i działkę 1,09 ha o szacunkowej wartości 20 tys. zł. Za pełnienie funkcji dyrektora Lubelskiego Zarządu Obsługi Przejść Granicznych zarobił prawie 125 tys. zł a jako radny otrzymał 18 tys. zł. Radny jeździ Hondą Civic (10,5 tys. zł).

**Jarosław Wójcicki** odłożył ponad 26 tys. zł, ma dom o pow. 140 mkw. o wartości 400 tys. zł i jest współwłaścicielem domu o pow. 220 mkw. (350 tys. zł). Posiada gosp. 1,39 ha (30 tys. zł), które dało mu 1500 zł dochodu, dwa auta (Peugeot 307 SW oraz Mitsubishi Outlander). W Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych radny zarobił ponad 78 tys. zł a w Szkole Podstawowej w Świejicy - 721 zł. Otrzymał ponad 17 tys. zł diety i ponad tysiąc zł z Akademickiego Centrum Informacji Europejskiej. Spłaca 225 tys. zł kredytu na budowę domu. (reb)

## Strategia Rozwoju Elektromobilności dla Miasta Chełm na lata 2020-2029



### Szanowni Mieszkańcy

Miasto Chełm przystąpiło do realizacji dokumentu strategicznego pn. Strategia rozwoju elektromobilności Miasta Chełm na lata 2020-2029 w ramach programu priorytetowego „GEPARD II – transport niskoemisyjny, część 2- Strategia rozwoju elektromobilności.

Strategia rozwoju elektromobilności Miasta Chełm na lata 2020-2029 będzie wskazywać optymalne kierunki rozwoju elektromobilności w Mieście Chełm z uwzględnieniem potrzeb komunikacyjnych mieszkańców, ogólnych celów rozwojowych miasta oraz uwarunkowań przestrzennych.

Rozwój elektromobilności pozwalać będzie na ograniczenie niskiej emisji dzięki czemu jakość powietrza na terenie miasta ulegać będzie poprawie. Realizacja celów dokumentu wpływać będzie także na poprawę jakości infrastruktury transportu publicznego.

Informacje o postępie prac, a także materiały i terminy oraz formy konsultacji społecznych pojawiać będą się na stronie internetowej miasta – [www.chelm.pl](http://www.chelm.pl) oraz na profilach Miasta Chełm w portalach społecznościowych.



Dofinansowano ze środków  
Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej

**BOTAKRES**  
tel. 782 039 248  
[ozonkres@gmail.com](mailto:ozonkres@gmail.com)

**OZONOWANIE**  
BIUR ♦ MIESZKAŃ ♦ AUT ♦ OBIEKTÓW

nieprzyjemne zapachy  
bakterie i wirusy  
pleśnie i grzyby  
alergeny, roztocza i inne

Znajdź nas na FB - Botakres ozonowanie

Zapraszamy do kontaktu, chętnie doradzimy i odpowiemy na Państwa pytania



# Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



## Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



## Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

## Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: [www.gov.pl/protegosafe](http://www.gov.pl/protegosafe)



POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI  
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA  
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.



## OGŁOSZENIE

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cukrownik”**

**w Siennicy Nadolnej 15G,**

22-302 Siennica Nadolna, tel. 501 770 060, 82 577 0001,

adres e-mail: sm-cukrownik@wp.pl

administrująca zasoby lokalowe w ilości 448 mieszkań,

### ZLECI URUCHOMIENIE STRONY INTERNETOWEJ

oraz publikowanie na niej statutu spółdzielni, regulaminów, uchwał i protokołów obrad organów spółdzielni oraz protokołów lustracji i rocznych sprawozdań finansowych z jednoczesnym zabezpieczeniem dostępu do strony jej członkom za pomocą logowania.

**Oferty cenowe należy składać na adres spółdzielni w terminie do dnia 31.07.2020r. Szczegółowych informacji udzielamy telefonicznie.**

Zarząd Spółdzielni

## WÓJT GMINY DOROHUSK INFORMUJE

zgodnie z art. 30 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2019 r. poz. 506 z późn.zm.), art. 4 pkt. 9, art. 35 i art. 37 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późn.zm.), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk oraz w miejscowości Dorohusk-Osada, na stronie internetowej <https://dorohusk.com.pl>, w BIP został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni) wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dorohusk przeznaczonej do użyczenia.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, tel. 082-566-10-89.

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 z późn.zm), art. 37 ust. 1, art. 38 ust. 1 i 2, art. 40 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (**Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.**) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014r. poz. 1490).

### WÓJT GMINY KAMIEŃ

**Ogłasza III przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 5 stanowiącego mienie gminy znajdującego się w miejscowości Andrzejów**

Lokal mieszkalny usytuowany w budynku byłego Ośrodka Zdrowia w Andrzejowie ozn. nr 5 o pow. 56,09 m2 składający się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z WC i korytarza. Do lokalu przynależą dwie piwnice o pow. 6,30 m2 i 16,51 m2 oraz udział wynoszący 7890/40611 w częściach wspólnych budynku niesłużących do wyłącznego użytku właścicieli poszczególnych lokali wraz z udziałem wynoszącym 7890/40611 części w działce ozn. nr 16/1 o pow. 0,4060 ha i 7890/40611 części w oczyszczalni ścieków. Nieruchomość zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Kamień zatwierdzonym Uchwałą Nr XVIII/82/2004 Rady Gminy Kamień z dnia 24 sierpnia 2004 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 194, poz. 2620 z dnia 08 listopada 2004 położona jest w terenie przeznaczonym pod usługi zdrowotne – oznaczone na mapie symbolem „35Z” oraz posiada urządzoną Księgę Wieczystą Nr LU1C/00062935/7. Przedmiotowa nieruchomość nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi, długami na rzecz osób trzecich ani żadnymi ograniczeniami w jej rozporządzaniu. Dojazd do nieruchomości odbywa się drogą powiatową oznaczoną na mapie symbolem „06Z”.

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 30 931,47 zł + obowiązujący podatek VAT.**

I przetarg z wynikiem negatywnym odbył się w dniu 14 stycznia 2020 r.

II przetarg z wynikiem negatywnym odbył się w dniu 3 kwietnia 2020 r.

**Trzeci przetarg na zbycie w/w nieruchomości odbędzie się w dniu 14 sierpnia 2020 r. w siedzibie Urzędu Gminy Kamień o godz. 8.00**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie **wadium** w pieniądzu w wysokości 10% ceny wywoławczej w terminie do dnia **10 sierpnia 2020 r.** do godz. 14 w kasie Urzędu Gminy lub na konto Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień, WBS Chełm nr rachunku: 52 8187 0004 2003 0070 0261 0004 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 10 sierpnia 2020 r., co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Koszty czynności notarialnej, wieczysto – księgowej ponosi nabywca. Wznowienie lub okazanie granic nabywanej nieruchomości może nastąpić tylko na koszt nabywcy. Organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie stawia się bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie podpisania aktu, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. Należność za nabytą nieruchomość podlega zapłacie w całości przed zawarciem aktu notarialnego w gotówce w PLN na konto Urzędu Gminy Kamień ul. Diamentowa 15 22-113 Kamień WBS Chełm nr rachunku: 36 8187 0004 2003 0070 0261 0001.

Z uzasadnionej przyczyny przetarg może być odwołany.

Ogłoszenie wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy, przesłano do sołtysów celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy oraz BIP. Dodatkowych informacji w sprawie przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Kamień tel. 82 545 97 75 /pokój nr 9/.

## WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

że zgodnie z art. 35 ust. 1 z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.) oraz Uchwałą Nr XVI/112/2020 Rady Gminy Kamień z dnia 23 czerwca 2020 r. wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15 na okres 21 dni tj. od 13.07.2020 r. wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do zawarcia kolejnych umów dzierżaw z dotychczasowymi dzierżawcami na okres do 3 lat w obrębach: Andrzejów, Czerniejów, Haliczany, Ignatów –Kolonia, Józefin, Kamień, Kamień - Kolonia, Koców, Majdan – Pławanicki, Natalin, Pławanice, Pławanice – Kolonia, Rudolfin, Strachosław, Wolawce.

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod numerem tel. (82) 545 97 75.

## WIERZBICA. Zapomnieli o przyrodzie

# Świadectwa do poprawki

**Na świadectwach ósmoklasistów ze Szkoły Podstawowej w Wierzbicy zabrakło jednego przedmiotu. Wypisane dokumenty trafiły do szkół średnich, z których rodzice musieli je wycofywać. Na szczęście przeoczenie zauważono, zanim skończyła się rekrutacja do szkół średnich. Ale zamieszanie napsuło nerwów rodzicom uczniów.**

- Pomyłki zdarzają się każdemu, ale dlaczego trafiło akurat na nas? - pytają rodzice z Wierzbicy. - Przez ostatnie tygodnie mieliśmy sporo zamieszania w szkole i wydawało się, że w końcu będzie spokój.

Okazało się, że na świadectwach uczniów z ósmych klas nie wpisano jednego z przedmiotów - przyrody. - Ocena mogła mieć wpływ na wysokość średniej na koniec szkoły, a przecież od średniej uczniowie dostają punkty przy rekrutacji do szkoły średniej - mówią zdenerwowani rodzice i pytają, kto jest winny zamieszaniu.

Przed tygodniem, gdy tylko pomyłka została wykryta, wychowawcy klas ós-

mych dzwoniли do rodziców uczniów, by ci wycofywali świadectwa ze szkół średnich i odebrali nowe, poprawione.

- Zadziałaliśmy natychmiast, gdy tylko dowiedzieliśmy się o błędzie - mówi **Marzanna Jakuta**, dyrektor SP w Wierzbicy. - Wychowawcy obdzwonili rodziców. Przeprosili za błąd. Na drugi dzień nowe świadectwa były już wypisane i gotowe do wydania uczniom.

Dyrektor nie chce szukać winnych zamieszania, ale uważa, że to wychowawcy zapomnieli wpisać przyrody, która kończy się w VI klasie. - Błędy zdarzają się każdemu i znam przypadki, że świadectwa poprawiano wszystkim uczniom w szkole - mówi. - Nie będę tutaj nikogo rozliczać ani strofować. To czynnik ludzki, stres, presja czasu, pośpiech. A to są sprawy, które wpływają na każdego.

W podobnym tonie wypowiada się wychowawczyni jednej z ósmych klas i radna gminy **Marta Kozak**.

- Tak naprawdę nikt nie zawinił, każdy człowiek popełnia błędy, nie jesteśmy pierwsi ani ostatni - mówi M. Kozak.

Nauczycielka mówi, że jeden przedmiot

tylko w nieznacznym promilu rzutował na średnią ucznia. Dlaczego nie znalazł się jednak na świadectwie? Zamieszanie powstało troszkę przez reformę oświaty i likwidację gimnazjów. - Inaczej wypełniało się świadectwa po szóstej klasie szkoły podstawowej, inaczej po gimnazjum a teraz inaczej po klasie ósmej - mówi wychowawczyni. - Przyroda kończyła się w klasie szóstej, ale jej kontynuacją była biologia, fizyka, chemia i geografia. Stąd ta pomyłka. Pozostałe przedmioty, które definitywnie zakończyły się na szóstej klasie, takie jak plastyka czy muzyka, na świadectwie się przecież znalazły.

Zdaniem rodziców zabrakło komunikacji między dyrekcją a wychowawcami i instruktązu wypełniania dyplomów. Bo chociaż świadectwa fizycznie wypisywali wychowawcy, to nikt z dyrekcji, która także podpisywała dyplomy, pomyłki nie zauważył.

Najważniejsze, że błąd wychwycono przed końcem rekrutacji do szkół średnich. Przez to rodzice mieli jeszcze czas na odebranie poprawionych świadectw i ich wymianę w szkołach. **(bf)**

## SAWIN. Aż tak dobrze mieć nie będą...

# Reforma uderzy w nauczycieli

**Bardzo niskie wynagrodzenia, umowy do 30 czerwca, niepłatne wakacje - takie warunki mają dostać nauczyciele zatrudnieni w szkołach podstawowych w Czulczycach, Bukowie Wielkiej i Wólce Petryłowskiej, dla których od 1 września br. organem prowadzącym będzie stowarzyszenie „Eduktor” z Łomży. Pedagogzy są załamani.**

Gmina Sawin tylko do końca sierpnia będzie organem prowadzącym dla szkół podstawowych w Czulczycach, Bukowie Wielkiej i Wólce Petryłowskiej. Z nowym rokiem szkolnym wszystkie trzy placówki przejdą pod skrzydła Stowarzyszenia Społeczno-Oświatowego „Eduktor” w Łomży.

Zatrudnieni w szkołach na czas nieokreślony przez mianowanie nauczyciele z końcem maja br. dostali wypowiedzenia, bo - jak twierdzi wójt gminy Sawin **Dariusz Ćwir** - żaden z pedagogów nie przyjął nowych warunków pracy i płacy. Piliśmy o tym przed tygodniem w tekście „Nauczyciele potrafią liczyć”. Oni sami jednak twierdzą co innego. Zarzucają wójtowi nieprawdę i przekonują, że na tej reformie ucierpią najbardziej.

- Nikt z nas nie dostał oficjalnej propozycji płynnego przejścia do stowarzyszenia, nie przedstawiono nam konkretnych warunków zatrudnienia i płacy od 1 września br. Nie wiedzieliśmy czy dostaniemy cały etat, nie znaleźmy stawek, nie

mieliśmy informacji, czy umowy będą na czas nieokreślony i co z wakacjami. Dlatego też nie mogliśmy się zgodzić na płynne przejście do „Eduktora” i podjęcie w nim pracy. Stąd też są wypowiedzenia - mówi jeden z nauczycieli. - Tak naprawdę nikt z nas dziś nie wie, jak będą funkcjonowały szkoły po wakacjach, kto zostanie z kadry pedagogicznej, bo nie traktuje się nas poważnie, nie rozmawia się z nami.

Wiele wskazuje na to, że zatrudnieni w tych placówkach pedagogzy o stawkach, ale także licznych przywilejach, jak choćby płatne wakacje czy urlopy dla poratowania zdrowia, jakie gwarantuje im obecnie Karta nauczyciela, będą musieli zapomnieć. Jedną z nauczycielek twierdzi, że wstępne propozycje, jakie składa stowarzyszenie, znacznie odbiegają od oczekiwań pedagogów. - Niepełny etat za 2 270 zł brutto, umowa od 1 września do 30 czerwca oraz niepłatne wakacje - wylicza. - Zastanawiam się, kto z nauczycieli jest w stanie przyjąć takie warunki? Po odliczeniu składek ZUS i podatku do wypłaty zostaje niespełna 1 700 złotych. Są osoby dojeżdżające do pracy, a miesięczne koszty z tym związane sięgają 700 złotych - dodaje nauczycielka.

Jak się okazuje, nauczyciele dostaną też niewielkie odprawy. - Wójt mówi, że nauczyciel dyplomowany dostanie sześciomiesięczną odprawę w wysokości od 35 do 40 tys. zł, a mianowany od 33 do 35 tys. zł. Jest to nieprawda, bo dyrektor szkoły poinformował nas, że dyplomo-

wani mogą otrzymać około 22 tys. zł, mianowani 19 tys. zł, zaś kontraktowi zaledwie 5,7 tys. zł. Dostaniemy same wynagrodzenia zasadnicze, bez żadnych dodatków - twierdzi jeden z nauczycieli. - Gmina może i zaoszczędzi na przekształceniu, ale kosztem ludzkim, w tym również i dzieci. Uczniowie przywiązali się do nas, dobrze się nam współpracuje, w pewien sposób czujemy się za nich odpowiedzialni, ale myślę, że większość z nas będzie musiała poszukać sobie nowej pracy albo pozostanie na bezrobociu - dodaje.

Wójt Ćwir tłumaczy, że jeśli wszyscy zatrudnieni nauczyciele mieliby pozostać w szkołach, żaden może nie mieć pełnego etatu. - Zwiększa się z 18 na 22 pensum godzin i już z tego powodu nie ma szans na cały etat dla każdego pracownika, gdyby utrzymać obecny stan zatrudnienia. Niewykluczone jednak, że część osób nie przyjmie takich warunków, wówczas te godziny zostaną rozdysponowane na innych nauczycieli i ich płace wzrosną. Stowarzyszenie „Eduktor” prowadzi szkołę w Macoszynie Dużym i nie słyszałem, by nauczyciele, którzy tam pracują, narzekali na zbyt niskie płace. Niestety, gmina została zmuszona do poszukiwania oszczędności w oświacie, stąd też przekształcenie trzech szkół. Przypomnę tylko, że w 2015 roku do oświaty z własnego budżetu dołożyliśmy 2,7 mln zł, a w tym roku dołożymy ponad 5 mln zł. Tak kwota z każdym rokiem drastycznie rośnie - wyjaśnia Dariusz Ćwir. **(s)**

## DUBIENKA. Będzie nowy wóz

We wtorek (7 lipca) podsekretarz Ministerstwa Sprawiedliwości - Marcin Romanowski, w obecności senatora RP **Józefa Zajęka**, przekazał na ręce wójt Dubienki, **Krzyszty Deniusz-Rosiak**, promesę na zakup lekkiego samochodu ratunkowo-gaśniczego dla lokalnej OSP. Na zadanie warte 200 tys. zł z Funduszu Sprawiedliwości gmina otrzyma 110 tys. zł.

W spotkaniu uczestniczyli strażacy-ochotnicy oraz przedstawiciele władz gminy. **(red)**



Gminy zapłacą więcej

# W Srebrzyszczu nie ma już miejsca

**Gminy z powiatu chełmskiego mają problem, bo MPGK do końca bieżącego roku nie przyjmie do Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu żadnych śmieci wielkogabarytowych, czyli np. starych mebli. Miejska spółka tłumaczy się tym, że osiągnęła już wyznaczony na ten rok limit. Dla gmin oznacza to, że będą musiały poszukać innych zakładów i ponieść wyższe koszty.**

- Dostaliśmy informację z MPGK, że odpady wielkogabarytowe, typu wersalki, regały, stoły, kanapy, mamy wywozić do innych instalacji, bo w Zakładzie Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu nie ma już miejsca - mówi prezes jednej z gminnych spółek komunalnych. - Dla nas jest to o tyle kłopotliwe, że dostarczanie takich odpadów do zakładów we Włodawie czy Wincentowie koło Krasnegostawu spowoduje drastyczny wzrost kosztów. Za złożenie jednej tony śmieci wielkogabarytowych w Srebrzyszczu płaciliśmy około 500 zł. Teraz koszty pójdą w górę prawie o 100 procent. Pieniężny trzeba szukać w budżetach gmin, bo nikt już w tym roku nie będzie zmieniał stawek opłaty śmieciowej ponoszonej przez mieszkańców.

**Marcin Czarnecki**, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie, które zarządza Zakładem Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu, tłumaczy, że już w połowie roku został osiągnięty limit przyjęcia śmieci wielkogabarytowych, przewidziany na cały 2020 rok. - W ostatnich latach nastąpił radykalny wzrost dostaw tego typu odpadów do naszej instalacji w Sre-

brzyszczu - podkreśla prezes. - Wszyscy dostawcy otrzymali już informację o tym, że wstrzymujemy do końca roku przyjęcia starych mebli.

Prezes Czarnecki podkreśla, że zgodnie z obowiązującym prawem maksymalne ilości odpadów, jakie mogą być przyjęte do instalacji i poddane przetworzeniu, są ściśle określone w pozwoleniu zintegrowanym, wydawanym w formie decyzji administracyjnej przez marszałka województwa.

Nowe regulacje prawne wprowadziły wiele obostrzeń w zakresie wymagań przeciwpożarowych stawianych przed zakładami świadczącymi usługi w zakresie gospodarowania odpadami. Przedsiębiorstwa prowadzące instalacje zostały zobowiązane do wykonania operatów przeciwpożarowych, określających kwestie ochrony przeciwpożarowej oraz szczegółowe warunki dla miejsc i dopuszczalnej ilości magazynowanych odpadów.

- Operat opracowany dla Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu i pozytywnie uzgodniony przez Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie określił maksymalne limity przyjęcia odpadów przez Zakład, w tym także odpadów wielkogabarytowych - wyjaśnia prezes MPGK. - Niestety, restrykcyjne przepisy powodują brak możliwości zwiększenia limitu przyjęć odpadów.

Nowelizacja regulacji prawnych stworzyła możliwość przekierowania dostaw odpadów wielkogabarytowych do innych pobliskich instalacji, zlokalizowanych np. we Włodawie, Wincentowie, Łęcznej lub Łaskowie. Koszty takiej operacji niestety poniosą gminy, co w przyszłości może skutkować kolejnymi podwyżkami opłat za wywóz śmieci dla mieszkańców. (s)

## Chełmskie firmy w tarczy

**24,3 miliona złotych - to kwota składek, z której ZUS zwolnił przedsiębiorców z Chełma i powiatu chełmskiego. - To wsparcie z tarczy antykrzysowej w ZUS, o które płatnicy ubiegali się najczęściej - mówi rzecznik ZUS.**

30 czerwca minął termin składania wniosków i dokumentów w ramach tarczy antykrzysowej.

- Zwolnienie z opłacania składek przysługiwało kilku grupom płatników i obejmowało dwa lub trzy miesiące (okres od marca/kwietnia do maja 2020 roku). Spółdzielnie socjalne i przedsiębiorcy, którzy zgłaszali do ubezpieczeń społecznych do 9 osób, korzystali z całkowitego umorzenia. Natomiast płatnikom, którzy zgłaszali do ubezpieczeń od 10 do 49 osób, przysługiwało zwolnienie z połowy kwoty składek wykazanej w deklaracjach rozliczeniowych. W przypadku przedsiębiorców, którzy opłacali składki wyłącznie za siebie, warunkiem skorzystania z ulgi był przychód nieprzekraczający 15 681 złotych lub dochód nieprzekraczający 7 tysięcy złotych - wyjaśnia **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS

w województwie lubelskim.

W Chełmie i powiecie chełmskim ze zwolnienia ze składek skorzystało dotychczas ponad 3,7 tys. płatników. Łączna kwota zrealizowanych dla nich umorzeń to 24,3 mln zł. - Ta kwota może jeszcze wzrosnąć, bo niewielki odsetek wniosków jest w postępowaniu wyjaśniającym - dodaje M. Korba. - Wiele wniosków o wparcie dotyczyło również świadczeń postojowych. Otrzymują je przedsiębiorcy i osoby wykonujące umowy cywilnoprawne, które doświadczyły przestoju w działalności z powodu Covid-19. Miesięczne świadczenie wynosi maksymalnie 2080 zł „na rękę”. Można je otrzymać do trzech razy pod warunkiem, że sytuacja materialna wnioskodawcy nie poprawiła się. Wnioski będzie można składać nawet do trzech miesięcy po zniesieniu stanu epidemii. Obecnie można je wysłać tylko przez Internet, za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych ZUS. Postojowe dla mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego wypłaca Oddział ZUS w Biłgoraju. W całym obsługiwany przez siebie regionie oddział wypłaci dotychczas 25,5 tysiąca świadczeń postojowych na kwotę około 51 milionów złotych. (pc)

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

**Chełm, ul. Nadrzeczna 5**

tel. 662 165 541

**KONSALNET**

www.konsalnet.pl

GMINA KAMIEN. Przekłamanie czy niedoinformowanie?

# 5G - strach ma wielkie oczy

**Wybudowany kilkaset metrów od urzędu masz telefonii komórkowej sieje postrach wśród mieszkańców. Tym bardziej, że do akcji propagandowej wkroczyli właśnie przeciwnicy nowej technologii. Co będzie, gdy niebawem stanie w gminie kolejny maszt?**

„Największy eksperyment w Polsce od 1940 roku. Nie pozwól, aby twoje dziecko w tym uczestniczyło” - biją na alarm przeciwnicy sieci 5G, przekonując o szkodliwym wpływie sieci na ludzkie zdrowie i życie. Publikacje „Świadomego Polaka” z takimi oto hasłami - wzywające mieszkańców gminy do bojkotu masztu 5G, który miał rzekomo powstać w okolicy - pojawiły się kilka dni temu na przystanku autobusowym w Kamieniu. Na efekt nie trzeba było długo czekać. Wizja promieniowania elektromagnetycznego straszy. Choć mówi się, że to jedynie fałszywe doniesienia, ludzie i tak boją się, że przez bliskie sąsiedztwo rzekomego 5G będą narażeni na koronawirusa i nowotwory, a na dodatek wartość ich nieruchomości znacząco spadnie.

Wójt gminy **Dariusz Stocki** o rozpropagowanych po Kamieniu ulotkach

nic nie wie. Przyznaje natomiast, że wielu mieszkańców dzwoniło do urzędu z zapytaniem, czy aby na pewno wybudowany w czerwcu na prywatnej działce przy ul. Sportowej (około 800 m od UG) maszt sieci komórkowej Play to nie 5G. W czerwcu średnio 2-3 osoby dziennie. - Z moich informacji

wynika, że nie - odpowiada wójt.

Pozwolenie na budowę masztu wydało starostwo, lokalny samorząd do tego nic nie ma. Niebawem w gminie ma stanąć kolejny maszt, tym razem podobno sieci T-Mobile, w Natalinie. Z uwagi na moc anten nie powinien zagrażać ludziom. (pc)



ABONAMENT

**Masz problem z zasięgiem?**  
**Czas na przerzutkę na Plusa!**

**5G**

**motorola edge**

**PLUS.PL**

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Rabaty dostępne przy zachowaniu warunków Regulaminów Promocji i programu smartDOM. Szczegóły w Regulaminach „PLUS. III” i „smartDOM 4.5 - Telewizja, Internet, Telefon” na plus.pl Maksymalna liczba umów z rabatem 50% wynosi 3 umowy.

**plus**

Lider technologii **5G**

**KOLEJNE KARTY 50% TANIEJ**

**12 GB NA KAŻDEJ KARCIE**

**ROZMOWY, SMS-Y, MMS-Y BEZ LIMITU**

Przyjdź i sprawdź!  
**GALERIA CHEŁM** (ul. Rejowiecka 34)

CHEŁM. W SM Centrum opłaty rosną, ale nadal nie są najwyższe

# Koszty boleśnie nabijają czynsz

**Mieszkańców spółdzielni Centrum w Chełmie mogła zaskoczyć informacja o podniesieniu stawki za ogrzanie wody do 20 zł za metr sześcienny. Ale chociaż rachunki rosną to i tak, wśród chełmskich spółdzielni, są nadal jedne z niższych. W Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej za ciepłą wodę płaci się znacznie więcej.**

Spółdzielnia Mieszkaniowa Centrum uchodziła za jedną z najtańszych w mieście. Ale przez lata rachunki, które trafiały do skrzynki, systematycznie rosły. Ostatnio spółdzielcy dostali informację o podniesieniu stawki za ogrzanie ciepłej wody do aż 20 zł za metr sześcienny i zapowiedź wzrostu, od nowego roku, stawki na fundusz remontowy.

- Wzrost opłaty za ogrzanie wody wynika z podniesienia taryfy przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie - tłumaczy **Justyna Manaster-ska-Raszka**, prezes SM Centrum. - Informacja o tym, że do spółdzielni wpłynęła informacja z MPEC z taryfami, została rozwieszona na klatkach schodowych.

Teoretycznie cena ogrzania wody nie wzrosła drastycznie, bo o 1,5 zł za metr sześcienny. Ale prezes spółdzielni uważa, że skok jest znaczący zwłaszcza dla odbiorców, którzy posiadają własne węzły ciepłne.

A na wysokość czynszu największy wpływ mają właśnie opłaty licznikowe, przede wszystkim centralne ogrzewanie, koszty wody i ścieków, śmieci itp.

- Kosztów eksploatacji nie podnieśliśmy nawet o grosz pomimo wzrostu np.

płaty minimalnej - mówi prezes. - Przez lata w spółdzielni nie wzrastała także stawka na fundusz remontowy. Ostatnie przesunięcie mieliśmy w 2019 roku, gdy część zaliczki pobieranej na poczet centralnego przeniesiona została na zaliczkę na fundusz remontowy. Wtedy wnosili on 1,2 zł za metr kwadratowy.

Od stycznia 2021 roku będzie to 2 zł za metr. - Musimy przystąpić do koniecznych prac remontowych, a nie mamy z czego ich finansować - tłumaczy J. Manaster-ska-Raszka. - Podnoszenie opłat to zawsze niepopularna decyzja, ale podjęliśmy ją odpowiednio wcześniej i powiadomiliśmy o tym właścicieli, żeby byli przygotowani.

Koszty ogrzania ciepłej wody w Centrum, choć wydają się spore, to i tak są nadal niższe niż np. w Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Tam mieszkańcy rozliczani są administracjami. - Koszty wahają się od 20,63 zł w ADM nr 3 do 26,93 zł za metr sześcienny w ADM nr 4 - przyznaje **Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ds. technicznych. - Ta różna cena wynika z kosztów podgrzania w poszczególnych osiedlach i rozliczana jest co do złotówki. Tam, gdzie w większości są już indywidualne węzły kompaktowe, to nie ma strat na przesyle na wodzie cyrkulacyjnej między grupówkami a budynkami. Dlatego na os. Kościuszki stawka jest najniższa.

Dla obniżenia kosztów podgrzania wody ChSM montowała kolektory słoneczne na niektórych blokach. Uruchomione zostały w marcu br. i niebawem będzie wiadomo jak wpłynęły na koszty. (bf)

CHEŁM. Śmieci coraz droższe

# Tulipan obciążony śmieciami

**Działkowcy z ogrodu „Tulipan” w Chełmie są zaskoczeni nowymi zasadami rozliczania wywozu śmieci. Do tej pory płacili 32 zł rocznie za odbiór odpadów. Teraz w tej cenie mogą wystawić tylko trzy worki. Za każdy dodatkowy zapłacą nawet 10 zł.**

Raz do roku działkowcy z „Tulipana” dostają rachunek za użytkowanie swojej posesji. Zawarte są tam różne opłaty m.in. członkowska, na Ogólnopolski Związek Działkowców, opłata tzw. ogrodowa, zaliczki i rozliczenie wody oraz opłata za wywóz śmieci. I do tej ostatniej zastrzeżenia mają teraz miłośnicy rolnicy.

- Co roku płaciliśmy 32 zł za wywóz śmieci i nikt nie rachował ile worków wystawiamy - mówi jeden z działkowców. - Co miesiąc pracownik gospodarczy wydawał nam po kilka worków. Teraz okazuje się, że chociaż opłata nie wzrosła to za wystawione worki musimy płacić dodatkowo - 10 zł za worek 120 litrowy i 5 zł za worek 60 litrowy. Dlaczego tak jest?

Niektórzy działkowcy są zdenerwowani, że sprawa opłaty za śmieci wprowadzona została bez konsultacji z nimi. - Miało się odbyć walne zebranie, ale było przekładane, aż w końcu zarząd sam zdecydował o tych opłatach - skarżyli się naszej redakcji. - Ludzie są oburzeni. I niektórzy śmieci zabierają ze sobą

i wrzucają do kontenerów przy swoich spółdzielniach.

**Stanisław Koszewski**, członek zarządu Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Tulipan”, informuje, że walne zebranie ROD nie mogło się odbyć z powodu pandemii koronawirusa. Najpierw wszelkie zgromadzenia zostały zakazane a później ograniczone do 150 osób. A „Tulipan” ma 220 członków.

- Nie mogliśmy bez walnego podnieść opłaty za śmieci, dlatego na rachunku została kwota z ubiegłorocznej uchwały, ale zarząd musiał wprowadzić dodatkowe opłaty za worki, bo koszt wywozu śmieci drastycznie wzrósł - mówi S. Koszewski.

W ramach 32 zł, które działkowcy mają zapłacić w rachunku, mogą wstawić tylko 3 worki śmieci. Ale za każdy dodatkowy będą musieli płacić. 10 zł za worek 120 litrowy i 6 zł za worek 60 litrowy.

- Dokładnie tyle za odbiór śmieci życzyło sobie od nas MPGK - mówi S. Koszewski. - Gdybyśmy nie wprowadzili dodatkowej opłaty, to po sezonie okazałoby się, że ROD musi zapłacić MPGK-owi kilkadziesiąt tysięcy złotych za wywóz odpadów. Poszlibyśmy z torbami.

Ciekawe tylko, jak zarząd przypilnuje działkowców, którzy będą wystawiać śmieci. Koszewski mówi, że zostanie ustalony dzień, w którym członkowie będą mogli przynieść śmieci, a pracownik gospodarczy będzie zapisywał ich ilość. Ale co w inne dni? (bf)

Na wieść o koronawirusie wszyscy się pochorowali

# L4 w czasie pandemii? Będą kontrole

**W obawie przed koronawirusem pracujący chełmianie masowo poszli na chorobowe. Padł rekord wystawionych L4, dlatego teraz szykują się wzmożone kontrole. ZUS musi załatać dziurę, która powstała z powodu COVID-owych rozwiązań.**

- W marcu zanotowaliśmy w całej Polsce znacznie zwiększoną liczbę zwolnień lekarskich, podobnie było w naszym regionie. Do Oddziału ZUS w Biłgoraju, który obsługuje między innymi teren Chełma i powiatu chełmskiego, wpłynęło w marcu około 34 tysięcy zwolnień lekarskich. W pierwszych miesiącach roku zawsze wpływa więcej zwolnień ze względu na sezon przeziębień, jednak ta liczba była rekordowa - podkreśla **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Kiedy rząd ogłosił stan zagrożenia, zastrzyż zasady kwarantanny oraz zamknął szkoły, żłobki i przedszkola, w przychod-

niach z marszu rozdzwoniły się telefony. Ludzie masowo zachorowali. Jedni z obawy przed zarażeniem wirusem, inni - utratą pracy w związku z trudną sytuacją na rynku. Jeszcze inni - z powodu zamkniętych szkół i przedszkoli. Dla wielu otrzymanie L4 to była bułka z masłem tym bardziej, że lekarze dostali możliwość wypisywania chorobowego na telefon, bez wizyty pacjenta w przychodni.

Z każdym kolejnym miesiącem liczba zwolnień, jakie wpływały do ZUS, malała (w kwietniu do Oddziału ZUS w Biłgoraju wpłynęło 26 tys., w maju - ok. 16 tys., a do 21 czerwca tylko 8,5 tys.). W opozycji do tego rosła liczba wniosków o przyznanie zasiłku opiekuńczego na zdrowe dziecko, który należy się rodzicom dzieci do lat 8 z powodu zamkniętych placówek oświatowych, a który został wydłużony do połowy lipca, choć rok szkolny dawno za nami. - Od marca do 24 czerwca Oddział ZUS w Biłgoraju otrzymał ponad 10,1 tys. wniosków w sprawie dodatkowego zasiłku opiekuńczego. Najwięcej było ich w kwiet-

niu, bo ponad 4 tysiące. Tak ogromny wpływ wniosków spowodował, że nasi pracownicy poświęcają wieczory i weekendy, żeby wszystkie świadczenia trafiły do uprawnionych osób. Zwiększoną liczbę zadań realizuje mniejsza liczba pracowników, ponieważ spotkało nas to samo, co inne zakłady pracy - załoga jest uszczuplona, dlatego że część pracowników ZUS jest chora albo opiekuje się małymi dziećmi. Sytuacja jest wyjątkowa, ale robimy co w naszej mocy, żeby jej sprostać - mówi M. Korba i przypomina, że mimo pandemii kontrole zwolnień nie ustały. - W czasie epidemii nieco zmienił się sposób ich realizacji, bo priorytetem jest zachowanie bezpieczeństwa klientów i pracowników. Zwolnienia lekarskie sprawdzamy przede wszystkim na podstawie dokumentacji medycznej i zapisów z naszego systemu informatycznego. W ograniczonym zakresie realizujemy kontrole w postaci bezpośrednich badań lekarskich, bo z powodu zaleceń sanitarnych nasi lekarze mogą przebadać danego dnia mniejszą liczbę pacjentów. (pc)

## RESTAURACJA WOJSŁAWIANKA

### OFERUJE

- OBIADY DNIA
- PIEROGI W RÓŻNYCH SMAKACH (WTOREK)
- KURCZAKI Z ROŻNA (ŚRODA)

### ORGANIZUJE

- IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE ; CHRZCINY, KOMUNIE, WESELA, STYPY, URODZINY, IMIENINY, JUBILEUSZE,
- UDOSTĘPNIAMY SALE NA: SZKOLENIA, KONFERENCJE, POKAZY

### ZAPEWNI

PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ I PROMOCYJNE CENY:

OBIAD DNIA - 16 ZŁ ( ZUPA - 5 ZŁ, DRUGIE DANIA - 11 ZŁ

PIEROGI - 16 ZŁ/KG

KURCZAK - CENA W ZALEŻNOŚCI OD WIELKOŚCI

JADŁOSPIS NA KAŻDY TYDZIEŃ ZAMIESZCZANY JEST NA PROFILU FACEBOOKOWYM

## „SPÓŁDZIELNIA WOJSŁAWIANKA”

## ZAMÓWIENIA PRZYJMUJEMY OD 7:30 - 9:30

pod nr tel. 782 161 548 lub 669 819 142, ZAPRASZAMY NA UL.UCHAŃSKĄ 114 (OBOK WTZ)

OBIADY WYDAJEMY W GODZINACH 12:00 - 14:30 W ŚRODY, SOBOTY ZAPRASZAMY DO PUNKTU MOBILNEGO NA UL.RYNEK OBOK SKŁEPU GROSZEK NA HAMBURGERY, ZAPIEKANKI, FRYTKI, HOT DOGI, ITP

# Zderzenie cyklistek. Jedna w szpitalu

Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku z udziałem dwóch rowerzystek, do którego doszło w niedzielę (5 lipca) na terenie gminy Chełm.

- Około godziny 16:30 dyżurny otrzymał zgłoszenie o zderzeniu dwóch rowerzystek, do którego doszło w miejscowości Wólka Czułczycka. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że dwie 48-latk z Chełma jechały w jednym kierunku. W pewnej chwili jedna z nich straciła panowanie nad jednośladem i przewróciła się. W tym czasie najechała na nią druga, która na skutek zdarzenia również upadła. Jedną z kobiet z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że obie były trzeźwe - relacjonuje przebieg zdarzenia podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi apelują o ostrożność podczas jazdy, również bitykami. (pc)

**CHEŁM.** Przedsiębiorcy interweniują w sprawie ekranów akustycznych na Rejowieckiej

## Jeśli już, to przezroczyste...

**Ekran akustyczny, które mają stanąć wzdłuż drogi krajowej nr 12, spędzają sen z powiek przedsiębiorcom, prowadzącym działalność gospodarczą przy ul. Rejowieckiej. - Skoro już muszą być, niech zamiast zielonych będą chociaż przezroczyste. Przynajmniej będzie widać z ulicy nasze firmy - apelują przedsiębiorcy.**

Ekran akustyczny przy ul. Rejowieckiej muszą być zainstalowane, ponieważ taki obowiązek nakłada na miasto decyzja Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska z 2016 r. - Na etapie uzyskiwania decyzji „Zezwolenie na realizację inwestycji drogowej” w 2018 r., dla przebudowy krajowej „Dwunastki” w granicach administracyjnych miasta, została przeprowadzona ponowna ocena oddziaływania na środowisko, która miała na celu zredukowanie liczby ekranów akustycznych - tłumaczą urzędnicy z Biura Prasowego Prezydenta Chełma. -

Została zaktualizowana prognoza ruchu, uwzględniająca planowaną realizację drogi ekspresowej S12, będącej alternatywą dla obecnie funkcjonującej drogi krajowej nr 12. Chodzi o zmniejszenie ruchu na terenie miasta Chełm. Wykonane analizy akustyczne nadal wykazały jednak przekroczenia dopuszczalnego poziomu dźwięku, co oznacza, że instalacja ekranów akustycznych jest konieczna. Niemniej, udało się zmniejszyć ich liczbę.

Przedsiębiorcy, którzy od samego początku nie byli zachwyceni montażem ekranów, zdążyli jednak pogodzić się z faktem, ale chcą, by były one w kolorze przezroczystym, a nie zielonym, zgodnie z opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska i uzyskaną decyzją środowiskową.

- Prawda jest taka, że ekrany w kolorze nieprzezroczystym zabijają przedsiębiorczość wzdłuż ul. Rejowieckiej. Nasze firmy nie będą dla nikogo widoczne. Dlatego, póki jeszcze nie jest za późno, apelujemy do władz miasta, by skorygować decyzję środowiskową. Dowiadywałem

się w RDOŚ i jest to możliwe. Zainwestowaliśmy naprawdę duże pieniądze w rozwój naszych działalności, zatrudniamy pracowników i płacimy podatki, bo na razie mamy z czego. Jeśli jednak nie będziemy zarabiali, zwolnimy ludzi, a budżet miasta straci wpływy - mówi jeden z lokalnych przedsiębiorców.

Urzędnicy z Biura Prasowego Prezydenta Chełma wyjaśniają, że ekrany nieprzezroczyste charakteryzują się lepszymi właściwościami pochłaniającymi dźwięk od przezroczystych. - Ich działanie polega zarówno na ograniczeniu działania bezpośredniej fali akustycznej, jak i na pochłanianiu części fali dźwiękowej, która w przypadku ekranów przezroczystych zostaje odbita w przeciwnym kierunku - przekonują urzędnicy i zapewniają, że Departament Inwestycji i Rozwoju przeanalizuje możliwość zmiany zapisu w decyzji środowiskowej dotyczącego koloru ekranów. Magistrat potwierdza, że docierają do urzędu głosy mieszkańców z pytaniami o zmianę ekranów na przezroczyste. (s)



OSM Krasnystaw z kolejną nagrodą

## Jogurt TOP 2020



**Do grona licznych nagród i certyfikatów jakimi uhonorowano produkowane przez OSM Krasnystaw produkty wpisuje się również jogurt typu greckiego który w tym roku otrzymał nagrodę INFLUENCER'S TOP 2020 przyznaną przez najlepszych influencerów i blogerów oraz celebrytów.**

Nagroda INFLUENCER'S TOP 2020, jaką po raz kolejny nagrodzono OSM Krasnystaw to świadectwo zasad i wartości, którym od ponad 100 lat hołduje krasnostawska spółdzielnia. Te wartości to pełna naturalność produktów, brak konserwantów, wierność tradycyjnym recepturom i wykorzystanie

najlepszego mleka z najczystszych rejonów Lubelszczyzny. Z ponad wiekowego doświadczenia Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Krasnymstawie wynika, że taka właśnie jest recepta na produkty najwyższej jakości, które od lat cieszą się niesłabnącym zaufaniem Polaków.

Nagrodzony jogurt, produkowany przez OSM Krasnystaw jest gęsty i kremowy o zwartej konsystencji a przy tym nie zawiera dużej ilości tłuszczu. Bakterie jogurtu greckiego obniżają poziom pH w przewodzie pokarmowym, dzięki temu poprawiają wchłanianie żelaza i wapnia. W okresie letnim jogurt typu greckiego jest chętnie używany do sałatek warzywnych i owocowych oraz licznych przekąsek do grilla.

# Pima

22-100 Chełm  
ul. Mickiewicza 41  
82 565 25 82  
82 564 37 81



# PASY KLINOWE

do kombajnów polskich  
i zachodnich

⇒ duży wybór,  
⇒ dostępność od ręki

Czynne pn.-pt. 8.00 - 17.00, soboty 8.00 - 13.00, w sezonie żniwnym pn.-sob. 7.00-20.00



# Pomocy!

## Nasze sąsiadki to prostytutki

Podchmieleni faceci krążący wokół bloku jak sępy to jeszcze nic. Doszło do tego, że napalonym klientom mylą się drzwi do przybytku płatnej miłości. - Jeden typ omal nie wepchnął sąsiadki do środka i zgwałcił, przekonany, że to prostytutka - mówią bezradni mieszkańcy.

- My już nawet nie zgłaszamy na policję, bo i po co? Przyjadą, pośmieją się, pewnie nawet nie spiszają notatki i odjadą. Jesteśmy bezsilni - mówią mieszkańcy bloku przy ul. Droga Męczenników.

Jedno z mieszkań wynajmują dwie kobiety - ruda i brunetka, które uprawiają najstarszy zawód świata. Dziennie potrafią przyjąć nawet kilkudziesięciu klientów! - Faceci chodzą z telefonami wokół bloku, czekając na sygnał, że mogą wejść. Nawet już nie dzwonią domofonem. Przepędzamy ich, ale to nic nie daje - opowiadają sąsiedzi prostytutek.

Ciągła obecność „ciemnych typów”, trzaskanie drzwiami, gdy klienci kończą „wizyty”, hałas, śmiecenie i demoralizacja są stresujące dla pozostałych mieszkańców. Problem jednak jest o tyle poważniejszy, że klienci pań z tzw. „mieszkaniówki” są różni. Ci trzeźwi starają się być dyskretni, pijani - są niebez-

pieczni. Nierzadko wytaczają się z lokalu z rozpiętymi rozporkami i przyrodozaniem na wierzchu. Świadcami są dzieci i nastolatki, które z przerażeniem uciekają do swoich domów. - Mało tego, jednemu panu pomyliły się drzwi. Dziewczyna otworzyła, a on do niej: „Co, ku\*\*a, nie wiesz po co mnie wpuściłaś?”. Omal nie wepchnął ją siłą do środka.

Policja twierdzi, że zna sprawę, ale jest tak samo bezradna jak pozostali mieszkańcy bloku. Rzekomo kryminalni zrobili rozeznanie i nie potwierdzili, by w lokalu działała agencja towarzyska. Jak mówią mundurowi, mieszkanie wynajmują kobiety, które „działają na swój rachunek”, a polskie prawo nie zakazuje prostytucji - wykroczenia nie popełnia ani prostytutka, ani jej klient. Karane jest tylko stręcielstwo, kuplerstwo i czerpanie korzyści z cudzego nierządu. Sąsiedzi nie wierzą jednak, by panie nie miały „opieki”. Od

lat żyją w towarzystwie prostytutek, zmieniają się tylko panie wynajmujące lokal. Przez chwilę, po tym jak do mieszkania miało wejść CBS, był spokój. Teraz jednak przyszły kolejne lokatorki i wraz z pandemią problem powrócił ze zdwojoną mocą. W ubiegły wtorek mieszkańcy bloku zgłosili skargę na lokatorki do Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

- Cztery lata temu zgłosiliśmy w tej sprawie zawiadomienie do prokuratury, ale ta odmówiła wszczęcia postępowania wobec braku znamion czynu zabronionego. Występowaliśmy też do właścicielki mieszkania, która je wynajmuje - twierdziła, że o niczym nie wie. Potem sytuacja ucichła. Teraz, po skardze, przeprowadziliśmy wywiad wśród mieszkańców i potwierdziliśmy, że problem znów się pojawił. Ponownie będziemy podejmować działania w tej sprawie - obiecuje **Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ChSM. (pc)

CHEŁMSKIE / KRASNYSTAW. Fatalny koniec wielkiej miłości

## Miał być prezent, jest sprawa karna

Rok po rozstaniu mężczyzna posadził swoją eks o kradzież... prezentu urodzinowego, który jej niegdyś wręczył. Jakże wielkie zdziwienie malowało się w oczach kobiety, kiedy policjant zadzwonił z ultimatum: albo zwróci go pani byłemu, albo zostanie oskarżona o przywłaszczenie mienia.

- To przestroga dla wszystkich kobiet. Żadnych wartościowych prezentów, a jeśli już to brane na siebie, żeby koniecznie na wszystko mieć doku-

menty - mówi dziś mieszkanka powiatu chełmskiego. Kobieta była w kilkuletnim związku z mężczyzną z Krasnegostawu. Niestety, zauroczenie minęło i klapki z oczu spadły. Rok temu przyszedł czas rozstania i kobieta wyprowadziła się z mieszkania byłego partnera - jak mówi - zabierając ze sobą jedynie bagaż podręczny i zostawiając u niego wiele własnych rzeczy, jak choćby suszarka do włosów czy opony. Sądziła, że ten etap w życiu ma już za sobą. Poznała nawet kogoś i dziś jest w nowym, szczęśliwym związku. Dlatego była kompletnie zszokowana, gdy kilka dni

temu (na początku lipca) zadzwonił do niej funkcjonariusz Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Dwa lata przed rozstaniem dostała od ówczesnego partnera w prezencie urodzinowym iPhone'a wartego wtedy 4 tys. zł. - Kupił go na raty, a wyszło tak, że to ja po części spłacałam swój prezent, bo on nie miał z czego - opowiada. - Teraz znalazł paragon i zgłosił policji, że ukradłam mu telefon - dodaje kompletnie osłupiała.

Policjant postawił kobiecie ultimatum: albo do końca lipca zwróci byłemu partnerowi iPhone'a, albo zostanie przeciwko niej wszczęte postępowanie w kierunku przywłaszczenia mienia. A to już nie przelewki, bo zgodnie z kodeksem karnym, „kto przywłaszcza sobie powierzona mu rzecz ruchomą, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5”. (pc)

CHEŁM / LEŚNIEWICE. Domowi oprawcy

## Bili kobiety po głowach

Dwaj oprawcy z Chełma i Leśniewic musieli wraz z początkiem ubiegłego tygodnia opuścić swoje mieszkania w asyście policji. Trzeci, najgorszy, trafił do aresztu. Pod nadzorem prokuratury prowadzone jest przeciwko nim postępowanie w sprawie stosowania przemocy domowej.

Mundurowi z komisariatu w Żmudzi zatrzymali 55-latkę z gminy Leśniewice, podejrzaną o znęcanie się nad konkubiną i córką w okresie od

stycznia 2018 do lipca tego roku. Po alkoholu mężczyzna bił pięściami kobietę po głowie, znęcał się na nią i własnym dzieckiem, poniżał i wyganiał ich z domu. Teraz, na czas postępowania prokuratorskiego, został objęty dozorem policji, ma zakaz zbliżania się do pokrzywdzonych na mniej niż 10 m, musiał też przy mundurowych zabrać swoje rzeczy i wyprowadzić się z wspólnie zajmowanego mieszkania.

Również mieszkaniec Chełma otrzymał na początku ubiegłego tygodnia dozór oraz nakaz opuszczenia lokalu zajmowanego wspólnie ze swoją oia-

łą. 59-latek jest podejrzany o znęcanie się psychiczne i fizyczne nad żoną, również od stycznia 2018 r. Niejednokrotnie okrutnie bił kobietę po głowie, groził jej zabójstwem, szarpał i wymuszał pieniądze na alkohol. W końcu kobieta powiedziała dość i zgłosiła się po pomoc.

Do aresztu na wniosek policji i Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie trafił natomiast 46-latek z gminy Rejowiec Fabryczny. Mężczyzna w sposób okrutny pastwił się nad swoją żoną, rzucając w nią wszystkim, co tylko wpadło mu w ręce i groząc zabójstwem. (pc)

## CHEŁM. Miasto remontuje, najemcy niszczą Kilkudziesięciu do eksmisji



Co roku z kieszeni podatnika idą ciężkie pieniądze na remonty mieszkań socjalnych. Niestety, nie wszyscy lokatorzy dbają o to, co dostali za darmo od miasta. Coraz więcej najemców zalega z czynszem, a za długi i dewastację kilkudziesięciu miasto chce eksmitować.

W ubiegłym roku miasto wydało na remonty lokali socjalnych 733 950 zł. W 26 mieszkaniach wymieniona została stolarka okienna (79 500 zł), w 5 przebudowano trzony piecowe (20 tys. zł), w 6 budynkach wyremontowane zostały dachy (60 tys. zł), a w 10 - elewacje i balkony (109 950 zł). Pozostałe 379 550 zł pochłonęły prace ogólnobudowlane i remontowe w 58 lokalach. Rok wcześniej renowacje pochłonęły 741 000 zł.

- Wymieniono stolarkę okienną w 30 lokalach za 72 880 zł i stolarkę drzwiową w 11 lokalach za 11 000 zł, przebudowano trzony piecowe w 3 lokalach za 10 500 zł, wyremontowano pokrycia dachowe w 6 budynkach za 126 200 zł, wyremontowano 8 budynków za 198 220 zł. Pozostałe roboty - dotyczące instalacji elektrycznej, gazowej, centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej, remontu podłóg, schodów, balkonów, remontu toalet i rozbiórek komórek - wykonano w 39 lokalach i adresach za 322 200 złotych - wylicza **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta miasta.

Co roku są to, jak widać, niemałe wydatki, na które składają się wszyscy podatnicy. Gdyby jednak wszyscy lokatorzy mieszkań socjalnych potrafili uszanować to, co zostało im oddane do użytku za darmo, koszty renowacji z pewnością byłyby mniejsze. Niestety, prawda jest taka, że wybite okna, pomazane ściany, wyrwane przewody, zniszczone drzwi i piece, zapuszczone i zdewastowane mieszkania to już niestety norma w przy-padku „socjali”.

Prawo do lokalu socjalnego można nabyć drogą sądową lub poprzez złożenie wniosku. Sądy wykonują eksmisję przez latami niepłacone czynsze lub uciążliwe zachowanie i zdemolowanie mieszkania,



a samorząd ma obowiązek zapewnić takim osobom dach nad głową. W 2019 r. dokonano realizacji 7 wyroków eksmisyjnych z przyznaniem prawem do otrzymania lokalu socjalnego, w tym 5 w związku z zaległościami czynszowymi i eksploatacyjnymi, a 2 wskutek bezumownie zajmowanego mieszkania. - Miasto realizuje wyroki z lokali stanowiących własność miasta, spółdzielni mieszkaniowych, Polskich Kolei Państwowych oraz prywatnych właścicieli - tłumaczy Zieliński.

Tylko jaka jest gwarancja, że jeśli ktoś nie uszanował własnego, doceni mienie miasta? Za dewastację, uporczywe zakłócanie spokoju i niepłacenie lokale socjalne też mogą zostać odebrane najemcom na mocy wyroku sądu. I tak zgodnie ze stanem na koniec czerwca br. przed Sądem Rejonowym w Chełmie toczyło się 25 tego typu spraw wniesionych przez miasto. Z kolei, jak wynika z danych UM, sukcesywnie też rośnie liczba najemców, którzy od dłuższego czasu zalegają z czynszem. Na koniec grudnia 2019 r. zaległości powyżej 3 miesięcy miało 257 najemców, natomiast na koniec maja br. - już 271 najemców.

(pc, fot. archiwum)



# Ile razy widziałeś już tę reklamę?

◀ Ci czytelnicy dziękują za "cudowne uzdrowienie"! ▶



**Jacek, 51 l.**  
**"Odzyskałem radość życia"**

„Nasilający się ból kolan nie pozwalał mi normalnie funkcjonować. Nie mogłem czasem nawet podnieść się z łóżka, a o jeździe na rowerze czy majsterkowaniu już całkiem zapomniałem. Odkąd kupiłem wkładki biomagnetyczne noszę je cały czas i dopiero teraz czuję, że żyję!”



**Piotr, 42 l.**  
**"Wrzody zniknęły jak ręką odjął"**

„Przez niewłaściwą dietę i zamiłowanie do mocnych trunków nabawiłem się wrzodów żołądka. Ból był potworny, a nie mogłem tykać żadnych przeciwbólowych tabletek. Gdyby nie te wkładki, chyba bym zwariował!”



**Edyta, 43 l.**  
**"Żadna pogoda mi niestrasza"**

„Miałam już dość ciągłego rwania w krzyżu przy każdej zmianie pogody. Tabletki i maści na reumatyzm nic nie pomagały, a kosztowały krocie. Zamówiłam więc wkładki i poczułam ulgę już po pierwszym dniu stosowania.”



**Marek, 35 l.**  
**"Koniec z ciągłym chorowaniem"**

„Te wkładki biomagnetyczne to jakiś cud! Nie dość, że wyleczyły mnie z przewlekłego bólu zatok, to odkąd je stosuję, ani razu nie byłem przeziębiony! Polecam!”

## Starochińska metoda przetłomem w walce z przewlekłym bólem

**Pan Mirosław (67 l.) uśmieł się, gdy żona kupiła mu wkładki magnetyczne, by uśmierzyć jego artretyczne bóle kolan. Ale gdy ostry ból przykuł go do fotela...**

**W** desperacji je zastosował. Ku jego zaskoczeniu – **ból minął bezpowrotnie!** „Próbowałem wszystkiego: tabletek, żeli, plastrów. Bezskutecznie. Od żony dostałem wkładki biomagnetyczne z neodymium, oddziałujące na zakończenia nerwowe stopy. W głowie mi się nie mieściło, że to może pomóc.

Włożyłem wkład początkowo tylko do lewego buta. Chciałem zobaczyć, czy uciski na stopie, wywołane za pomocą impulsów magnetycznych, poprawią mój stan. Co chwila robiłem kilka kroków i **nagle zorientowałem się, że ból ustaje.** Świdro-

**Wkładki pozwolą pomóc na:**

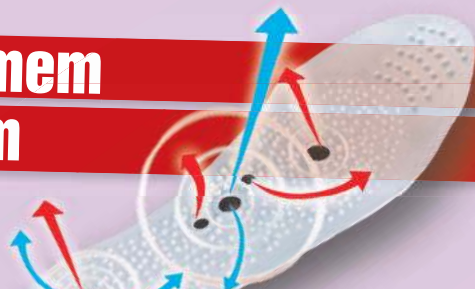
- 1 Nos 2 Tętno
- 3 Tętno 4 Gardło
- 5 Zatokę czołową i nosową
- 6 Nadnercza 7 Mózg
- 8 Nerw trójdzielny
- 9 Przytętno 10 Oczy 11 Uszy 12 Limfa
- 13 Mięsień trapezowy 14 Ramiona
- 15 Płuca i oskrzela 16 Serce
- 17 Układ trawienny 18 Żołądek
- 19 Pęcherz 20 Nerka 21 Śledziona 22 Dwunastnica 23 Woreczek żółciowy 24 Trzustka
- 25 Okrężnica poprzeczna
- 26 Kanał moczowy 27 Jelito cienkie
- 28 Zstępnica 29 Odbytnica 30 Kość guziczna
- 31 Odbyt 32 Kolana
- 33 Staw kolanowy 34 Staw biodrowy
- 35 Jajniki 36 Genitalia
- 37 Hemoroidy 38 System nerwowy 39 Wyrostek robaczkowy
- 40 Przysadka mózgowa 41 Naciekienie

wanie w lewym kolanie zmniejszyło się, czułem, jak noga staje się silniejsza, a staw sprawniejszy! Prawe kolano nadal bolało, ale **miałem już dowód, że biomagnetyczne wkładki działają.**

Włożyłem wkład do drugiego buta. Zaczęłem chodzić po mieszkaniu. I tu też przestało rwać! Teraz używam wkładów na każdy przewlekły ból, **nie tylko kolan.** Akupresura oddziałuje na zakończenia nerwowe w stopie. Odpowiedni nacisk **pomaga wyeliminować ból każdego organu** (wątroby, nerek)! Nie muszę już truć się proszkami”.

### Na czym polega ta nowa metoda?

Dr Nakagawa, twórca magnetoterapii, wyjaśnia: „W naszych testach wybraliśmy przypadki bólu, na które już nic nie pomagało. W 80% przypadków ból zniknął już po pierwszym dniu stosowania biomagnetycznych wkładów. Po tygodniu 97% badanych przestało całkowi-



**Wkładki magnetyczne to biomagnesy wielokrotnego użytku, o mocy**

**970 Gaussów**  
**Umieszczasz je w butach i zapominasz o bólu.**

**Pasują do każdego rodzaju butów**

cie odczuwać ból, bez względu na jego źródło.

Pole magnetyczne wnika w bólowe tkanki, powodując, że wzrasta ich natlenienie i odżywienie komórkowe. Gojenie się stanów zapalnych przyspiesza, znikają obrzęki i opuchlizny. **Pozytywne efekty kumulują się na poziomie komórkowym i po 30 dniach kuracji ból mija na stałe”.**

### Wkładasz i zapominasz o bólu!

Aby uśmierzyć ból, wystarczy umieścić wkładki biomagnetyczne w butach i regularnie w nich chodzić. Nieważne, czy powodem bólu jest artretyzm, reumatyzm, rwa kulszowa, migrena, schorzenia wątroby, nerek, bólowe stawy, plecy, biodra, kolana, kręgosłup, żołądek, czy stopy.

**Problem zostaje stopniowo likwidowany. Dzięki bezpiecznie dobranej mocy pola magnetycznego, kurację można prowadzić niemal ciągle przez 30 dni, przeciwdziałając ponad 41 przyczynom bólu.**

Gdy ból minie, wkładki biomagnetyczne należy zachować do ponownego wykorzystania. Utrzymują one właściwości przeciwbólowe przez 50 lat.



**Lucyna, 52 l.**  
**"Zapomniałam o bólu"**

„Od wielu lat cierpiałam z powodu silnych migren. Ból głowy bywał tak dotkliwy, że miałam nudności i słabłam. Odkąd stosuję wkładki, ból minął bezpowrotnie!”



**Barbara, 58 l.**  
**"Wnuki znów mają ze mnie pociechę"**

„Próbowałam już wszystkiego, żeby pozbyć się uciążliwego bólu kręgosłupa. Tabletki, maści, opaski, a nawet fizjoterapia i masaże – wszystko na darmo. Te wkładki okazały się strzałem w 10! Odzyskałam sprawność ruchową i w końcu mogę bawić się z wnukami.”



**Zdzisław, 78 l.**  
**"W końcu przesypiam całe noce!"**

„Ciągłe wizyty w toalecie to była istna udręka. Dzięki wkładkom biomagnetycznym znów mogę cieszyć się zdrowym pęcherzem i nie muszę wstawać w nocy.”



**Iwona, 38 l.**  
**"Znów czuję się kobietą"**

„Cierpię na niedoczynność tarczycy, przez co mam problemy z wagą i bolesnym miesiączkowaniem. Dzięki tym wkładkom, „burza hormonów” minęła, a „te dni” przestały być dla mnie koszmarem. Do tego udało mi się schudnąć ponad 15 kg, a mąż znów patrzy na mnie z pożądaniem!”

## WYJĄTKOWA OKAZJA! WKŁADKI MAGNETYCZNE dla Ciebie i Twoich bliskich!

Masz ostatnią szansę, by otrzymać BIOMAGNETYCZNE WKŁADKI z tak ogromną zniżką.

**Jeśli zadzwonisz do 20 lipca 2020 r., otrzymasz 72% rabatu!**

Przeczytaj opinie ludzi, którzy już je mają. Są szczęśliwi, ponieważ pozbyli się bólu i dolegliwości, które nękały ich od wielu lat. Dzięki połączeniu techniki magnetoterapii i starochińskiej refleksologii zwalczali ból całkiem naturalnie. Skorzystaj z ostatniej szansy, by zdobyć biomagnetyczne wkładki **za jedyne 87 zł (przesyłka GRATIS)!**

**Zadzwoń: 81 300 37 46**

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

**87 zł**

CHEŁM

Dramatyczna akcja ratunkowa w aquaparku

# Serce 10-latka przestało bić

**Nigdy nie było takiej sytuacji. Gdy dotarła na miejsce załoga pogotowia, chłopiec nie oddychał - mówi ratownik, który reanimował 10-latka w Chełmskim Parku Wodnym. Serce dziecka stanęło po wyjściu z basenu.**

Dramatyczne chwile rozegrały się w Chełmskim Parku Wodnym, w środę (8 lipca). Tego popołudnia na basenie przebywał 10-letni niepełnosprawny chłopiec wraz ze swoim opiekunem-rehabilitantem. Po zajęciach w wodzie obaj poszli do szatni, by się wysuszyć i przebrać. Nagle chłopiec dostał ataku, najprawdopodobniej padaczki. Drgawki ustały, jednak dziecko nie odzyskało przytomności.

- Owszem, dochodziło wcześniej do różnych wypadków na terenie aquapar-

ku, ale nigdy nie mieliśmy przypadku zatrzymania akcji serca - mówi **Artur Klaudel**, ratownik chełmskiego WOPR czuwającego nad bezpieczeństwem osób w ChPW, który natychmiast przystąpił do reanimacji chłopca.

Obaj z rehabilitantem robili, co mogli przez kolejny kwadrans - do czasu przyjazdu załogi pogotowia. Ratownik podał 10-latkowi tlen, prowadząc sztuczne oddychanie, potem wraz z medykami ze stacji kontynuowali akcję. Udało się w końcu przywrócić pracę serca, chłopiec zaczął oddychać ze wspomaganiem. Niestety, w dalszym ciągu pozostawał nieprzytomny. Karetka przewiozła małego pacjenta do chełmskiego szpitala, skąd szybko został przetransportowany do Dziecięcego Szpitala Klinicznego w Lublinie. Nie wiadomo, czy odzyskał przytomność. **(pc)**

## CHEŁM. Policja obiecuje wysyłać patrole

# Parafialny straszy

**Kiedy bez strachu przed chuliganami będę mogła pójść na cmentarz do dziecka, rodziców? - pyta mieszkanka Chełma. Jej obawę przed kieszonkowcami i bandytami dzielą też inni. Cmentarz parafialny w oczach ludzi jest niebezpieczny.**

Kradzieże kwiatów i zniczy to nieustanny, ale nie jedyny problem, z którym przyszło się zmagać bliskim zmarłym pochowanym na chełmskich nekropoliach. Mieszkańcy, a w szczególności kobiety i osoby starsze, boją się rzezimieszków czyhających między grobami. O ile jeszcze na dużym i lepiej monitorowanym cmentarzu komunalnym nie jest to tak widoczne, to na parafialny ludzie po prostu boją się chodzić w pojedynkę. Proszą rodzinę lub znajomych o towarzystwo.

- Raz podeszło do mnie dwóch młokosów, mieli może po 15-16 lat. Chcieli pieniędzy. Przestraszyłam się, ale zobaczyłam pracowników cmentarza - opowiada mieszkanka miasta i jak dodaje, nie był to jedyny raz, kiedy musiała się szybko oddalić znad rodzinnego grobu. Ostatnio zwróciła uwagę na podejrzanego, tysego mężczyznę. Szedł w ślad za nią, dopóty nie uciekła w stronę

uczestników pogrzebu. - Wszystkie moje koleżanki miały podobne sytuacje. Raz znajomy położył saszetkę na grobie i odszedł dosłownie na moment, do śmietnika. Gdy wrócił, już jej nie było - mówi przestraszona kobieta.

- Za każdym razem proszę córkę, by ze mną poszła, bo samemu strach. I to w biały dzień - dodaje inna mieszkanka miasta, która również często odwiedza groby bliskich na cmentarzu parafialnym.

W szczególności osoby starsze, które częściej odwiedzają nekropolie, boją się, że któregoś dnia ktoś je napadnie i ogra-bi, a przy tym jeszcze pobije, jeśli będą stawiać opór. - Powinny być patrole policyjne na cmentarzach. Jak za brak maseczki, to chodzili i karali - mówią.

Rzecznik chełmskiej komendy, podkom. **Ewa Czyż**, po rozmowie z naczelnikiem wydziału obiecuje, że - choć dotychczas nie mieli żadnych zgłoszeń od mieszkańców o takiej potrzebie - w rejon cmentarza parafialnego będą kierowane umundurowane patrole. - Apelujemy też do chełmian, by korzystali z Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa i zgłosili teren cmentarza w aplikacji. Dzięki oznaczeniom na mapie wiemy, które miejsca mieszkańcy uważają za szczególnie niebezpieczne i gdzie powinniśmy kierować więcej patroli - tłumaczy podkom. **Czyż**. **(pc)**

## Nocą ze zwierzakiem tylko do Lublina

**Kolejny skutek pandemii. W Chełmie nie ma już czynnego całą dobę gabinetu weterynaryjnego. Jedyne, który pełnił nocne dyżury, zmienił właśnie godziny wizyt.**

Właściciele czworonogów z miasta i powiatu chełmskiego przyzwyczaili się, że w mieście funkcjonuje lecznica dla zwierząt, która jest czynna całą dobę. Teraz to się zmieniło. Ludzie dziwią się i pytają: - Dlaczego?

Jak tłumaczy lekarz weterynarii z owej lecznicy, powodem jest uszczuplenie zespołu. Dwóch lekarzy wycofało się z praktyki z powodu zagrożenia i przeszło

na świadczenie emerytalne. - Jesteśmy gabinetem prywatnym, tak jak każdy inny. Pełniliśmy dyżury, poświęcając swój prywatny czas. W dalszym ciągu zresztą pracujemy najdłużej w powiecie, a nierzadko zostajemy też po godzinach, nawet do 22, bo nasza praca nie ogranicza się tylko do wizyt pacjentów - tłumaczy.

Co zatem zrobić gdy zwierzę potrzebuje natychmiastowej pomocy weterynarza wieczorem lub w środku nocy? Teraz pozostaje już tylko wsiadać w samochód i jechać do najbliższej całodobowej kliniki w Lublinie. W Chełmie „po godzinach” przyjmowane są jedynie nagłe przypadki - bezdomne zwierzęta po wypadkach, które przywozi straż miejska lub pracownicy schroniska. **(pc)**

## CHEŁM. Miasto nieczułe na apele rodziców

# Dobra zmiana kosztem dzieci

**Po czterech latach dwie klasy integracyjne z dziećmi o specjalnych potrzebach edukacyjnych mają zostać połączone w jedną ogólnodostępną. Miasta najwyraźniej nie interesuje, czy takie rozwiązanie jest dobre dla uczniów, jak będą wyglądały lekcje i czy w ogóle uda się w takich warunkach zrealizować podstawę programową. Liczy się zysk.**

- Zostaliśmy oszukani. Mówi się nam, że nasze klasy są mało liczne. Owszem, kilku uczniów się wypisało ze szkoły, ale też i kilku nowych się zapisało. Organ nadzorujący nie może patrzeć tylko przez pryzmat liczby uczniów w klasie, ale musi też patrzeć na dobro dzieci - zdesperowani rodzice zwrócili się nawet o pomoc do prezydenta **Andrzeja Dudy**, ale odpowiedź nie przyszła.

W roku szkolnym 2019/2020 w Szkole Podstawowej nr 1 w Chełmie funkcjonowały dwie integracyjne klasy czwarte. Do IVa uczęszczało czternastu uczniów, w tym trzech z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego, do IVb - jedenastu uczniów, w tym dwóch z orzeczeniem. Od września, na mocy tzw. nauczania włączającego, obie klasy mają zostać scalone w jedną, ogólnodostępną, liczącą 25 osób. Dla rodziców

to absurd nie do przyjęcia. Po pierwsze, jak mówią, zapisywali swoje dzieci do klasy integracyjnej, która z zasady jest mniej liczna, przez co daje warunki do rozwoju wszystkim uczniom - zarówno tym o specjalnych potrzebach, jak i będącym w tzw. normie intelektualnej. Nie wyobrażają sobie, by od września możliwe było prowadzenie lekcji w klasie 25-osobowej (gdzie są praktycznie sami chłopcy) z pięcioma uczniami z orzeczeniem z poradni, którzy mają różne potrzeby i stopnie upośledzenia (w tym z dzieckiem autystycznym, które zdecydowanie wymaga większej uwagi nauczyciela wspomagającego). - Klasa z nauczaniem włączającym zapewnia warunki do nauki uczniom o specjalnych potrzebach, gdy są w niej 1-2 orzeczenia. W innym przypadku rozwój dzieci może zostać poważnie zaburzony. Nie będą miały one możliwości do nauki i korzystania z pomocy nauczyciela wspierającego w takim zakresie, jaki miały do tej pory - podkreślają rodzice uczniów „Jedyńki”, zszokowani tym, co czeka ich dzieci.

W ramach sprzeciwu oraz licząc na zrozumienie zwrócili się do władz miasta, przewodniczącego rady oraz kuratorium oświaty. Miasto jednak, jako organ nadzorujący, zdaje się być głuche na ich argumenty. Ba, urzędnicy podnoszą na-

wet w piśmie do rodziców, że połączenie klas da szansę uczniom na lekcje w-f, informatyki i języka obcego w podziale na grupy oraz z uwzględnieniem ich stopnia zaawansowania. Tylko co z pozostałymi przedmiotami? Najwyraźniej zaślepieni szansą na pozyskanie oszczędności kosztem uczniów (w końcu jedna klasa, to mniejsza liczba nauczycieli uczących oraz jeden wychowawca i jeden nauczyciel wspomagający) zapewniają, że rozumieją obawę rodziców o „trudniejsze warunki pracy w liczniejszej grupie” i „jeśli wystąpią jakiegolwiek zagrożenia z tym związane, będą reagować bezpośrednio”.

Zwróciliśmy się do dyrekcji wydziału oświaty oraz władz miasta zapytaniem, czy ich zdaniem połączenie tych dwóch klas naprawdę pozwoli wszystkim dzieciom na prawidłowe kształcenie oraz czy w takich warunkach naprawdę można w pełni zrealizować podstawę programową. Niestety, do czasu zamknięcia tego wydania nie dostaliśmy odpowiedzi z urzędu.

Rodzice uczniów „Jedyńki” nie podają się w walce o dobro swoich dzieci. Mają nadzieję, że jeśli kilkoro nowych uczniów dopisze się do jednej z klas, wówczas pomysł połączenia obu padnie i wszystko zostanie po staremu - z korzyścią dla wszystkich uczniów. **(pc)**

## CHEŁM. Jeden wieczór, dwa wypadki

# To są niechronieni uczestnicy ruchu



**W ciągu zaledwie kilku minut w Chełmie doszło do dwóch wypadków z udziałem niechronionych uczestników ruchu drogowego. Jeden z kierowców uderzył w rowerzystę, drugi - w pieszą na przejściu. Uważajcie - apeluje policja.**

(7 lipca) We wtorek przed godz. 18 na skrzyżowaniu ul. Litewskiej i Botanicznej skręcający w lewo kierowca renault (70 lat) wymusił pierwszeństwo, w efekcie czego potrącił jadącego z przeciwka 61-letniego rowerzystę. Cy-

klistę wyrzuciło w powietrze i uderzył o przednią szybę samochodu. Karetka zabrała poszkodowanego mężczyznę do szpitala. Natomiast kierowca podobno miał się początkowo tłumaczyć tym, że oślepiło go słońce. Sprawę bada policja.

Zaledwie kilka minut po wypadku z udziałem rowerzysty doszło do kolejnego potrącenia tzw. niechronionego uczestnika ruchu drogowego - tym razem pieszego na przejściu przy al. Armii Krajowej. Jadąca prawym pasem ciężarówka zatrzymała się, gdy 72-letnia kobieta weszła na pasy, ale gnający

lewym pasem 44-latek z Lublina za kierownicą VW Passata - już nie. Z obrażeniami ciała starsza pani również została przetransportowana do szpitala.

- Kobietę potrącił samochód w momencie, gdy przechodziła przez przejście dla pieszych. Z kolei do potrącenia, jadącego drogą z pierwszeństwem przejazdu, rowerzysty doszło na skrzyżowaniu. Policjanci wyjaśniają okoliczności obu wypadków i apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie ostrożności na drodze - podkreśla podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik chełmskiej komendy policji. **(pc, fot Policja)**



# Nielegalni ogrodnicy

**Policjanci zlikwidowali dwie uprawy marihuany w powiecie chełmskim. W obu przypadkach do sprawy zatrzymani zostali młodzi mężczyźni. Grozi im do 3 lat więzienia.**

(6 lipca) Chełmscy kryminalni wspólnie z policjantami z komisariatu w Żmudzi zlikwidowali nielegalną uprawę marihuany w lesie w gminie Wojsławice.

- Zabezpieczyli kilkanaście roślin w różnej fazie wzrostu: od kilkudziesięciu centymetrów do ponad półtora metra wysokości. W związku z tą sprawą zatrzymali dwóch mieszkańców gminy Wojsławice w wieku 23 i 26 lat. W miejscu zamieszkania młodszego z nich znaleźli i zabezpieczyli ponad 30 kilogramów suszu tytoniu bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Wartość uszczuplenia należnego podatku oszacowano na ponad 17 tysięcy złotych - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Następnego dnia obaj zatrzymani uszyszeli zarzuty. Oprócz hodowli (zgodnie z przepisami za uprawę konopi innych



niż włókniste grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności) 23-latek odpowie też za nielegalne posiadanie tytoniu, za co grozi grzywna.

Kilka dni wcześniej z kolei mundurowi z posterunku w Sawinie przeszukali jedną z posesji w gminie. Obok domu zauważyli wydeptaną ścieżkę prowadzącą na tyły budynku. Ślady

doprowadziły ich do zagajnika, gdzie w zaroślach ukrytych było kilkanaście sadzonek marihuany. - Funkcjonariusze zatrzymali w związku z tą sprawą mieszkającego tam 22-latkę. Następnego dnia z jego udziałem były wykonywane dalsze czynności procesowe - dodaje podkom. Czyż.

(pc, fot. Policja)

## Obronił się przed złodziejem

**Za usiłowanie rozboju odpowie 25-latek z Rejowca Fabrycznego. W Chełmie młody złodziej usiłował obrabować starszego mężczyznę. Pomogli świadkowie.**

Do zdarzenia doszło w środę wieczorem (8 lipca) przy ul. Lwowskiej w Chełmie.

- Z relacji pokrzywdzonego 69-lletniego mieszkańca miasta wynika, że będąc w towarzystwie znajomego został zaczepiony przez nieznanego mu mężczyznę,

który chciał od nich pieniądze - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mężczyźni nie chcieli dać młodemu i pijanemu pieniędzy, wymięgli go i zamierzali iść w swoją stronę. Tamten jednak nie odpuścił i poszedł za nimi. W pewnym momencie zaatakował 69-latkę i przewrócił go na ziemię, chcąc mu wyrwać z ręki telefon komórkowy. - Postawa 69-latkę i widok osób postronnych uniemożliwiły kradzież. Napastnik oddalił

się. Skierowany na interwencję policyjny patrol zatrzymał nieopodal sprawcę, którym okazał się 25-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny. Mężczyzna był nietrzeźwy - dodaje podkom. Czyż.

Zatrzymany po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty usiłowania rozboju. Jak się okazuje, 25-latek ma nie jedno na sumieniu - dokończył już rozbojów na terenie powiatu krasnostawskiego. Teraz zgodnie z przepisami kodeksu karnego grozi mu nawet do 12 lat pozbawienia wolności. (pc)

## Miał być deal, są zarzuty

W poniedziałek, 6 lipca, dyżurny komendy odebrał zgłoszenie o kradzieży hulajnogi elektrycznej sprzed bloku wielorodzinnego w Chełmie. Kryminalni szybko ustalili, że rabusiem jest 32-latek z gminy Kamień. Gdy pojechali go zatrzymać, okazało się, że w sprawę zamieszani są jeszcze dwaj inni młodzi mężczyźni (18 i 27 lat). Obaj odebrali od 32-latkę łup i zamierzali go sprzedać w lombardzie. Okazało się jednak, że hulajnoga jest wybrakowana, więc nie udało im się jej „opchnąć”. Zwrócili ją złodziejowi.

- Funkcjonariusze odzyskali skradzione mienie, którego wartość pokrzywdzony oszacował na kwotę 1100 złotych - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Wszyscy trzej zatrzymani usłyszeli zarzuty, odpowiedzą za kradzież i paserstwo. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego oba przestępstwa zagrożone są karą pozbawienia wolności do lat pięciu - dodaje rzecznik. (pc, fot. Policja)



## Zmarli w domu



W piątek rano (10 lipca) dyspozytor WCPR odebrał zgłoszenie do interwencji w Wojsławicach. Dzwonili sąsiedzi 73-latkę, zaniepokojeni faktem, że od dwóch dni nie widzieli starszego pana, podczas gdy jego samochód cały czas stoi zaparkowany przed posesją. Wszystko wskazywało na to, że samotny mężczyzna niezmennie przebywa w zamkniętym domu i potrzebuje pomocy, mogło mu się stać coś niedobrego.

Strażacy-ochotnicy z miejscowego OSP wyważyli drzwi, umożliwiając ratownikom wejście do mieszkania mężczyzny. Przeszukali lokum i znaleźli 73-latkę w fa-

zience. Był martwy od co najmniej doby. Zgon nastąpił z przyczyn naturalnych.

Udział osób trzecich wykluczony został również w przypadku śmierci 22-latkę z Chełma. Zwłoki młodego mężczyzny ujawniło rodzeństwo, w czwartek (9 lipca). Chłopak mieszkał sam, zmarł na własnym łóżku. Bliscy weszli do mieszkania, zaniepokojeni tym, że nie widzieli go od dwóch dni. Na miejscu nie było żadnych śladów penetracji. Zlecona na poniedziałek sekcja zwłok ma dać odpowiedź na pytanie o przyczynę śmierci 22-latkę.

(pc, fot. OSP KSRRG Wojsławice)

## Amunicja zamiast grzybów



**Wybrała się na grzybobranie, w leśnej gęstwinie znalazła 20 zardzewiałych pocisków, których pochodzenie nie jest do końca jasne. Saperzy zabrali amunicję do neutralizacji.**

(9 lipca) Na amunicję karabinową natknęła się okoliczna mieszkanka, która wybrała się na grzyby do lasu w Aleksandrii Krzywowolskiej pod Rejowcem.

- Natychmiast powiadomiła o tym policjantów, którzy zabezpieczyli nietypowe znalezisko do czasu przyjazdu patrolu saperskiego - mówi podkom. **Ewa Czyż**,

rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Saperzy przyjechali i przeszukali kompleks leśny. W sumie zabezpieczyli i zabrali do neutralizacji 20 sztuk amunicji - mocno skorodowanej, pordzewiałej. Nie potwierdzono jednoznacznie, że pochodzącej z okresu II wojny światowej. - Pamiętajmy, że wszelkie tego typu znaleziska mogą być bardzo niebezpieczne. Dlatego nie przemieszczajmy ich i nie manipulujmy przy nich. Miejsce, w którym zostały znalezione, należy zabezpieczyć przed dostępem innych osób i o znalezisku niezwłocznie powiadomić policję - apeluje podkom. Czyż. (pc, fot. Policja)

## Szaleniec w BMW

W pierwszy weekend lipca policjanci z chełmskiej drogowki zatrzymali siedmiu kierującym prawą jazdą za przekroczenie dozwolonej prędkości w terenie zabudowanym. Rekordzistą okazał się 22-letni obywatel Ukrainy, siedzący za kierownicą BMW.

- Mężczyzna w terenie zabudowanym jechał za szybko o 97 km/h. Pędził z prędkością blisko 150km/h przez miejscowość Brzeźno w gminie Doro-

husk - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

22-latek stracił prawo jazdy na najbliższe trzy miesiące. Zarówno on, jak i pozostali zatrzymani za nadmierną prędkość za kółkiem zostali ukarani mandatami karnymi. - Będą również naliczone punkty karne. Apelujemy o przestrzeganie przepisów ruchu drogowego i przypominamy, że nadmierna prędkość jest jedną z głównych przyczyn wypadków drogowych - dodaje podkom. Czyż. (pc)

## Okradł Castoramę

Chełmscy kryminalni ustalili, a następnie zatrzymali w ubiegłym tygodniu sprawcę kradzieży, do której doszło w czerwcu w chełmskiej „Castoramie”. Okazało się, że wkrętarke, wartą blisko 600 zł, wyniósł ze sklepu bez płacenia 63-letni chełmianin.

- Zatrzymany usłyszał już zarzuty w tej sprawie. Funkcjonariusze odzyskali skradzione urządzenie, które oddane zostało już pokrzywdzonemu - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mężczyźnie grozi teraz nawet do 5 lat pozbawienia wolności. Za kradzież narzędzia będzie odpowiadał przed sądem. (pc)

Co, gdzie, kiedy?

# Afisz kulturalny

Festiwal Filmowy

# WIOSNA FILMÓW

wiosnafilmow.pl • [/wiosnafilmow](#) • [/wiosnafilmow](#)

**Replika 26. Festiwalu Wiosna Filmów w Chelmie**

Tegoroczna edycja festiwalu filmowego „Wiosna Filmów” wyjątkowo, ze względu na panującą sytuację, odbyła się online na platformie Mojeekino.pl. To tam, zasiadając na wirtualnej sali CKF „Zorza” można było oglądać w sumie 40 produkcji, w tym aż 20 premier i przedpremier. Na prośbę widzów oraz w związku z tym, że kina stacjonarne ponownie się otworzyły, organizator WF postanowił przedłużyć święto kina i zorganizować festiwal na bis - w tradycyjnej wersji. W dniach 16-19 lipca „Wiosna Filmów” zawita do Chelmskiego Domu Kultury (program projekcji powyżej, w repertuarze CKF „Zorza”). Gościem specjalnym będzie **Diana Dąbrowska** - filmoznawczyni, organizatorka wielu przeglądów i festiwali (m.in. Letnia Akademia Filmowa w Zwierzyńcu, Cinergia: Forum Kina Europejskiego w Łodzi i FF „Hommage a Kieślowski” w Sokołowsku), laureatka Grand Prix konkursu „Krytyk mówi” podczas 5. Festiwalu Kamera Akcja w Łodzi (2014), a także Nagrody Literackiej im. Leopolda Staffa (2018) za promocję kultury włoskiej ze szczególnym uwzględnieniem kina. W 2019 nominowana do Nagrody Państwowego Instytutu Sztuki Filmowej w kategorii krytyka filmowa, w br. zajęła II miejsce w prestiżowym Konkursie o nagrodę im. Krzysztofa Mętraka dla młodych krytyków filmowych. W programie WF 6 najlepszych filmów z tegorocznej edycji festiwalu:

## „Nadzieja”



(reż. Maria Sødahl, Norwegia 2019, dramat) - Co może się stać z miłością, gdy pewnego dnia pełna energii i wewnętrznej siły kobieta dowiaduje się, że ma przed sobą zaledwie trzy miesiące życia? Kiedy w Wigilię Bożego Narodzenia Anja dowiaduje się, że ma nawrót choroby nieoperacyjnego raka mózgu, życie bohaterów rozpada się na kawałki i ulega przewartościowaniu. Troska miesza się ze skrywanymi od lat pretensjami, a trudnemu do okiełznania lękowi towarzyszy frustracja. Kolejne dni pokażą, czy Anja i Tomas odnajdą w sobie uczucie, które kiedyś ich połączyło, oraz czy będą w stanie przejść przez ten rodzinny dramat razem. Film duńskiej reżyserki oparty jest na jej

własnych przeżyciach. To uniwersalne studium dojrzałego związku jest tak poruszające w dużej mierze za sprawą znakomitych kreacji Andrei Bræin Hovig i jednego z najbardziej rozpoznawalnych szwedzkich aktorów, Stellana Skarsgård.

## „Zło nie istnieje”



(reż. Mohammad Rasoulof, Czechy, Iran, Niemcy, 2020, dramat) - W każdym państwie, gdzie prawo najcięższe występkę sankcjonuje karą śmierci, potrzebni są ludzie, którzy ten wyrok wykonają. To właśnie im, mierzącym się z trudnymi do wyobrażenia dylematami, poświęcony jest film „Zło nie istnieje”. Obraz ma strukturę nowelową i składa się z czterech opowieści. Bohaterów każdej z nich łączy tajemnica oraz dramatyczna decyzja, którą muszą podjąć. Wpłyną one nie tylko na dalsze życie protagonistów, ale również mocno odbiją się na otaczających ich ludziach. Irański reżyser wraca w swoim najnowszym filmie do motywów, które sprowadziły na niego gniew władzy, ograniczającej nie tylko artystyczną, ale i obywatelską wolność. Rasoulof tworzy złożoną z cichych dramatów wstrząsającą opowieść, będącą zdecydowanym sprzeciwem wobec kar śmierci.

## „Martin Eden”

(reż. Pietro Marcello, Francja, Niemcy, Włochy, 2019, dramat) - Przeniesiona na ekran inspiracja bestsellerowej powieści Jacka Londona pod tym samym tytułem, to intrygująca opowieść o miłości, ambicji oraz rodzącej się świadomości, której akcję reżyser usytuował w wielbimym przez filmowców Neapolu.

„Tylko zwierzęta nie błądzą” (reż. Dominik Moll, Francja, Niemcy, 2019, thriller) - Nowy film Dominika Molla to trzymająca w napięciu i pełna zwrotów akcji kryminalna układanka. Zagadkowe zniknięcie kobiety podczas burzy śnieżnej sprawi, że pięcioro nieznanym zostanie uwikłanych w tajemnicę, która wykracza daleko poza senne górskie miasteczko we Francji. Każda z postaci ma coś na sumieniu i nie chce dzielić się wszystkimi swoimi sekretami. Większość z nich

to idealisci, którzy marzą o ucieczce od szarej rzeczywistości, odnalezieniu miłości czy spełnienia. Łączy ich poczucie frustracji oraz nietypowa sytuacja, w jakiej się znaleźli.

## „Sekret Bogini Fortuny”



(reż. Ferzan Özpetek, Włochy, 2019, komediodramat) - Przedstawiona przez reżysera historia relacji pomiędzy mężczyznami łączy w sobie elementy komedii romantycznej, kina społecznego i przejmującego dramatu. Wszystko to w imponującym entourage'u, który, wzorem innych filmów reżysera, podkreśla jedynie włoską elegancję.

## „Najgorsze wiersze świata”



(reż. Gábor Reisz, Węgry, 2018, komediodramat) - Życie 33-letniego Tamása w jednej chwili staje na głowie. Rzuca go dziewczyna, w efekcie czego zdesperowany mężczyzna postanawia zamienić Paryż na rodzinny Budapeszt. Powrót w rodzinne strony ma pomóc mu dojść do siebie i zapomnieć o nieszcześliwej miłości. Swoistą terapią okazuje się podróż sentymentalna do czasów dzieciństwa i dorastania. Wspomnienia to nie tylko poszukiwanie różnych odcieni miłości, ale i próba zrozumienia sytuacji, w której się aktualnie znalazł. Mężczyzna szybko się przekonuje, jak wielki wpływ na kształtowanie osobowości, tożsamości ma nasza przeszłość. Dzięki temu zaczyna uświadamiać sobie, jak skomplikowane i czasami zupełnie niezrozumiałe bywają ludzkie relacje. Obrazując różne oblicza swojego bohatera, reżyser tworzy uniwersalną opowieść o otaczającym nas świecie, w którym ludzie nie potrafią budować trwałych i głębokich relacji. Nie stroni przy tym od humoru, ironii czy absurdu idealnie utrzymując proporcje pomiędzy komedią a dramatem.

## Kino letnie „Pod gwiazdami”

W każdy wakacyjny czwartek o godz. 21 w Amfiteatrze Kumowa Dolina ChDK organizuje projekcje znanych i lubianych filmów w ramach kina letniego. W tym tygodniu, 16 lipca - „Przed egzekucją”. Kolejne seanse: 23.07 - „Wyścisnąć z czasem”, 30.07 - „Dwunastu gniewnych ludzi”, 6.08 - „Manhattan”, 13.08 - „Czekolada”, 20.08 - „Impostor: test na człowieczeństwo”, 27.08 - „Milczenie owiec”.

## Wakacje w muzeum

Jak co roku Muzeum Ziemi Chelmskiej również organizuje zajęcia wakacyjne. W tym roku jednak z uwagi na obowiązujący stan epidemii COVID-19 liczba uczestników ograniczona została do 8. Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja.

### 14 lipca (wtorek):

ul. Lubelska 57, godz. 12:00 - „Jak postępować z dzikimi zwierzętami”.  
ul. św. Mikołaja 4, godz. 10: 00 - „Symbol, znak” - oferta skierowana jest do dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym - uczestnicy poznają historię dawnej kaplicy pw. Świętego Mikołaja, odnajdą przedstawienie psa, węża, orła, gołębia i smoka na obrazach, dowiedzą się co mówią o nich legendy hagiograficzne. Inspirując się wizerunkiem zwierząt wykonają figurkę techniką orgiami.

### 15 lipca (środa):

ul. Lubelska 56 A, godz. 12:00 - „Anioły i święci Pańscy z zalanej wodą Nilu pustyni nubijskiej” (układanie puzzli z wizerunkami chrześcijańskich postaci namalowanych we wczesnym średniowieczu na ścianach katedry w Faras, odkrytej przez polskich archeologów podczas ratowniczych wykopalisk związanych z budową tamy asuańskiej i Zbiornika Namera na Nilu), oferta skierowana jest do wszystkich grup wiekowych.

### 16 lipca (czwartek):

ul. Lubelska 56 A, godz. 10:00 - „Kolorowe wakacje. Tak malował Zenon Waśniewski” (uczestnicy zwiedzą wystawę „Obrazy Zenona Waśniewskiego” i poznają sylwetkę malarza, rysownika oraz grafika związanego z przedwojennym Chelmem), oferta skierowana jest do dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym.

### 17 lipiec (piątek):

ul. Lubelska 57, godz. 12:00 - „Sowy - nocne duchy”, oferta skierowana jest do dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych.  
ul. Lubelska 55, godz. 10:00 - „Pod gołym niebem” (zajęcia w plenerze dla osób chcących rozwijać swoje umiejętności rysunkowe. W przerwie muzealne kalambury. Warsztaty we współpracy ze Szkołą Językową Five o'clock, będą odbywały się w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej. Zajęcia bezpłatne), oferta skierowana jest do wszystkich grup wiekowych.

### 21 lipiec (wtorek)

ul. Lubelska 57, godz. 12:00 - „Rośliny i zwierzęta inwazyjne występujące w Polsce”, oferta skierowana do wszystkich grup wiekowych.  
ul. św. Mikołaja 4, godz. 10:00 - „Poszukiwacz skarbów zwiedza muzeum”, oferta skierowana jest do uczniów szkół podstawowych.

### 22 lipca (środa):

ul. Lubelska 55, godz. 11:00 - „Martwa natura w dziejach malarstwa europejskiego od XVI do XX wieku”, spotkania mają charakter otwarty i adresowane są do uczniów szkół podstawowych i średnich oraz odbiorcy dorosłego.

### 23 lipca (czwartek):

ul. Lubelska 56 A, godz. 10:00 - „Etno design - z wiejskiej chaty na salony” (uczestnicy warsztatów obejrzą autentyczne eksponaty stanowiące wyposażenie dawnej izby wiejskiej, a następnie zaprojektują współczesne wnętrza w oparciu o obejrzone przedmioty), oferta skierowana jest do dzieci w wielu 6-12 lat.

### 24 lipca (piątek):

ul. Lubelska 57, godz. 12:00 - „Na tropach przyrody - pradzieje naszego regionu”, oferta skierowana do dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych.

## Wakacyjne Kino ChBP

Chelmska Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci i młodzież we wszystkie wtorki i czwartki lipca oraz sierpnia br. (od 2 lipca do 27 sierpnia) na seanse filmowe w ramach Wakacyjnego Kina ChBP. Pokazy filmów odbywać się będą w sali widowiskowej ChBP przy ul. Partyzantów 40 o godz. 11:00. We wtorki zaplanowano projekcje bajek i filmów animowanych dla najmłodszych, zaś w czwartki - dla dzieci i młodzieży w wieku szkolnym. W zestawie zarówno znane pozycje, jak również najnowsze produkcje. (opr. pc)

# Repertuar Centrum Kultury Filmowej ZORZA

## 13 lipca, poniedziałek:

14:00 - Gordon i Paddy, Zorza  
16:00 - Niezwykłe lato z Tess, Zorza  
18:00 - Na topie, Zorza  
20:30 - Coś się kończy, coś zaczyna, Zorza

## 14 lipca, wtorek:

14:00 - Gordon i Paddy, Zorza  
16:00 - Niezwykłe lato z Tess, Zorza  
18:00 - Coś się kończy, coś zaczyna, Zorza  
20:30 - Na topie, Zorza

## 15 lipca, środa:

14:00 - Gordon i Paddy, Zorza  
16:00 - Niezwykłe lato z Tess, Zorza  
18:00 - Na topie, Zorza  
20:30 - Coś się kończy, coś zaczyna, Zorza

## 16 lipca, czwartek:

14:00 - Gordon i Paddy, Zorza  
16:00 - Niezwykłe lato z Tess, Zorza  
18:00 - Coś się kończy, coś zaczyna, Zorza  
20:30 - Na topie - Zorza  
16:00 - FESTIWAL - Najgorsze wiersze świata, ChDK  
18:00 - FESTIWAL - Zło nie istnieje, ChDK  
21:00 - FESTIWAL - Nadzieja, ChDK

## 17 lipca, piątek:

14:00 - Klara Muu!, Zorza



16:00 - Jakub, Mimmi i gadające psy, Zorza  
18:00 - #Tuiteraz, Zorza  
20:30 - Na topie, Zorza  
16:00 - FESTIWAL - Sekret bogini fortuny, ChDK  
18:30 - FESTIWAL - Martin Eden, ChDK  
21:00 - FESTIWAL - Tylko zwierzęta nie błędzą, ChDK

## 18 lipca, sobota:

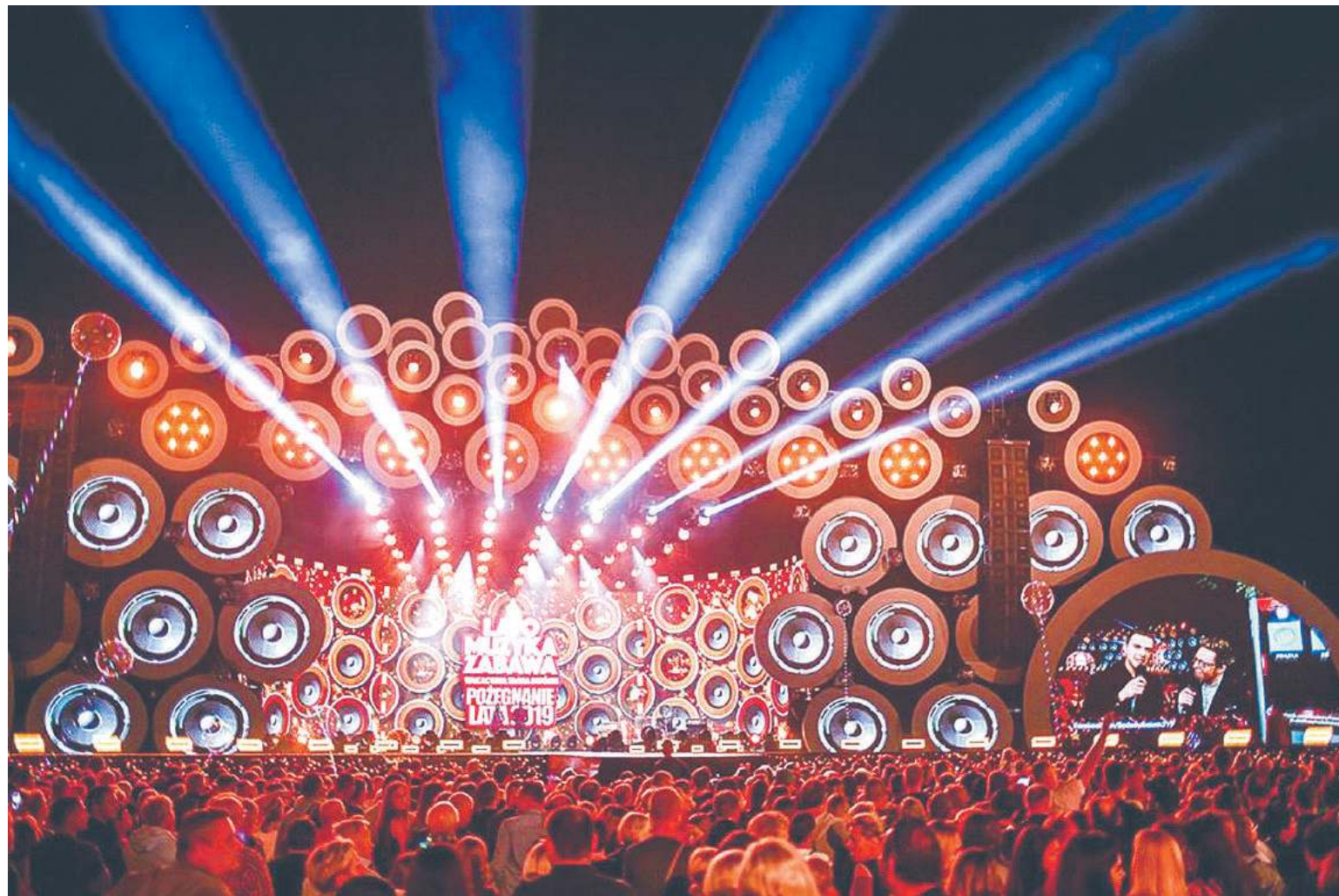
13:30 - Klara Muu!, Zorza  
15:30 - Jakub, Mimmi i gadające psy, Zorza  
17:30 - Na topie, Zorza  
20:30 - #Tuiteraz, Zorza  
15:00 - FESTIWAL - Nadzieja, ChDK  
18:00 - FESTIWAL - Najgorsze wiersze świata, ChDK  
20:30 - FESTIWAL - Zło nie istnieje, ChDK

## 19 lipca, niedziela:

13:30 - Klara Muu!, Zorza  
15:30 - Jakub, Mimmi i gadające psy, Zorza  
17:30 - #Tuiteraz, Zorza  
20:30 - Na topie, Zorza  
15:00 - FESTIWAL - Martin Eden, ChDK  
18:00 - FESTIWAL - Tylko zwierzęta nie błędzą, ChDK  
20:30 - FESTIWAL - Sekret bogini fortuny, ChDK

Lato, muzyka, zabawa na bis

# Wakacyjna Trasa Dwójki, przystanek Chełm



Po raz drugi już, tym razem na zaproszenie ChDK, do Chełma zjeżdża Wakacyjna Trasa Dwójki. Przed nami kolejny widowiskowy koncert z udziałem gwiazd muzyki tanecznej i disco polo.

Chełmski Dom Kultury wystąpił z zaproszeniem i udostępnił miejsce (z uwagi na obecną sytuację epidemiologiczną impreza odbędzie się w Amfiteatrze Kumowa

Dolina, z zachowaniem reżimu sanitarnego). Druga odsłona Wakacyjnej Trasy Dwójki już w niedzielę, 26 lipca. Ma być „na bogato”, dlatego kilka dni wcześniej ekipa „dwójki” zjedzie do Chełma z olbrzymią sceną, telebimami i wybiegami tanecznymi do rozstawienia w amfiteatrze. Koncert, jak zawsze, transmitowany będzie w telewizji publicznej. Jakie polskie i zagraniczne gwiazdy zawitają do Chełma, tego jeszcze nie wiadomo. Znakując jednak dotychczasowy repertuar,

można się spodziewać znanych gwiazd muzyki tanecznej i disco polo.

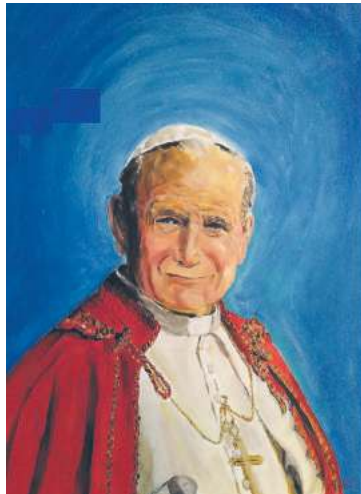
Na widowni w Kumowej będzie mogło zasiąść około 990 osób. Każdy z uczestników zabawy będzie musiał wcześniej zarezerwować miejsce - zarejestrować się, pobierając darmowy bilet ze strony TVP i wypełnić oświadczenie o stanie zdrowia. Szczegóły odnośnie darmowych wejściówek i wykonawców wkrótce. (pc)

## Wystawa dla pogorzalców



Dom 7-osobowej rodziny z miejscowości Słowiki-Folwark w woj. mazowieckim spłonął doszczętnie w nocy 11 czerwca br. Wszyscy przeżyli, ale zostali bez dachu nad głową. Wśród pogorzalców jest trójka nieletnich dzieci, których los stoi pod groźbą pobytu w domu dziecka. Ludzie dobrej woli organizują doraźną pomoc, m.in. Stowarzyszenie „Słowiki” prowadzi

zbiórkę środków finansowych na specjalnie utworzone subkonto w Lubelskim Banku Spółdzielczym w Końskowoli (48 8741 0004 3700 8408 2000 0010 z dopiskiem: pomoc dla poszkodowanych w pożarze). Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” w Chełmie również włączyło się akcją. Od 15 lipca do 17 sierpnia w wypożyczalni głównej Chełmskiej Biblioteki Publicznej



organizowana będzie wystawa malarska artystów „Pasji” połączona ze sprzedażą prac. Ceny obrazów do ustalenia z autorami.



mi. Zebrane w ten sposób pieniądze trafiają na rachunek rodziny, która wraz z pożarem utraciła swój cały dobytek.



CHEŁM. Żarty z symbolu

# To nie nasza tęcza

Czy I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie angażuje się politycznie i protestuje przeciwko słowom prezydenta? Kolorowa wariacja do-mniemanego logo, krążąca po Internecie, wzbudziła kontrowersje, a szkoła znalazła się w ogniu krytyki. - Nie mamy z tym nic wspólnego - komentuje dyrekcja.



Internet zakpił z I LO

„LGBT to ideologia, a nie ludzie” - powiedział prawicowy polityk, a jego słowa publicznie powtórzył **Andrzej Duda**, co wywołało dyskusję w całym kraju. W odpowiedzi na takie stwierdzenie głowy państwa wiele znanych marek, jak Empik czy BMW, postanowiło tymczasowo zmienić swoje logotypy na tęczowe - tak, aby wyrazić wsparcie dla równości i szacunku do drugiego człowieka, niezależnie od jego pochodzenia, wyznania, rasy czy orientacji seksualnej. Czyżby do inicjatywy postanowiło dołączyć również opierające się na tradycji I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie?

Kilka dni temu do naszej redakcji trafiła grafika przedstawiająca logotyp szkoły właśnie w barwach tęczy. Jak pisze czytelniczka, taka „kolorowa

wariacja” miała rzekomo zostać wybrana spośród wszystkich logotypów zgłoszonych do konkursu I LO, co wywołało burzę w mediach społecznościowych. Młodzież (w tym z konkurencyjnych szkół) oraz absolwenci „Czarnieckiego” nie szczędzą ponoć pod nią słów krytyki. - Czy tak naprawdę wygląda nowe logo szkoły? - pyta zdziwiona kobieta.

**Teresa Mościcka**, dyrektor I LO, nic o sprawie nie wie. Jak zapewnia, szkoła nie zmieniła swojego logotypu. Owszem, miał być konkurs na logo zjazdu absolwentów, ale zjazd został odwołany z powodu pandemii. - To samoróbka i prowokacja. Nie mamy z tym nic wspólnego. Ktoś chciał sobie zrobić żart - kwituje dyrektor Mościcka. **(pc)**

CHEŁM. Odesłany z kwitkiem i pajęczakiem w cie

# Twój kleszcz - twój problem



**Liczył, że lekarz nocnej opieki usunie kleszcza, który może zarazić go boreliozą i zapaleniem mózgu. W odpowiedzi usłyszał, że ma sobie radzić sam, bo od medyków pomocy nie otrzyma, a poza tym „usunięcie kleszcza w szpitalu może mieć skutki uboczne”.**

- W niedzielę byłem w lesie, najprawdopodobniej wtedy złapałem kleszcza, ale zobaczyłem go dopiero w poniedziałek - opowiada czytelnik.

Było już późno, gdy mężczyzna odkrył wbitego w pachwinę pajęczaka. Przestraszony, bo pierwszy raz w życiu miał styczność z kleszczem, natychmiast pojechał na SOR. Tam - z racji tego, że z zasady na SOR trafiać powinni tylko pacjenci w stanie zagrożenia życia - został odesłany do przyszpitalnej przychodni, gdzie działa tzw. nocna i świąteczna opieka. Ale i tu nie otrzymał pomocy. - Ochroniarz kazał mi zadzwonić

pod numer z kartki na drzwiach. Przez telefon usłyszałem, że najlepiej by było, jakby sobie sam wyciągnął kleszcza, bo usunięcie go w szpitalu może mieć dla mnie bardzo poważne skutki uboczne. Nie dowiedziałem się już jakie. Mówiłem, że nie umiem, nie wiem, jak to zrobić, ale pani odesłała mnie do apteki po zestaw do usuwania. Usłyszałem, że mam sobie kupić szczypce i go wyciągnąć - mówi zszokowany postawą medyków człowiek.

Z-ca dyrektora chełmskiego szpitala, **Lech Litwin**, tłumaczy, że lekarze z tzw. nocnej opieki nie są ich pracownikami - to obsługa z zewnątrz wynajęta przez szpital. Jak mówi, działają oni na takich samych zasadach jak lekarze rodzinni i faktycznie z zasady kleszczy nie usuwają (tym bardziej, jeśli nie występują niepokojące objawy typu rumień). Rzekomo nie mają ku temu narzędzi. Ewentualne skutki uboczne, o których został poinformowany odesłany z kwitkiem mężczyzna to narażenie na zakażenie

koronawirusem - w poczekalni miało wówczas przebywać około 8-10 pacjentów, a przez cały dyżur lekarz ma kontakt średnio i z 20 pacjentami. Chełmianin z kleszczem nie został zatem przyjęty - w oczach medyków - również z uwagi na własne bezpieczeństwo. Jedyne, czego zabrakło - co potwierdza z-ca dyrektora szpitala - to poinformowanie odesłanego pacjenta, że jeżeli z różnych względów nie chce on sam usunąć sobie kleszcza, powinien kupić w aptece specjalny zestaw i wrócić z nim do nocnej opieki, a wówczas zrobi to lekarz. **(pc)**

Najgroźniejsze choroby odkleszczowe to borelioza i zapalenie mózgu. Do zakażenia boreliozą nie dojdzie, jeśli kleszcz zostanie usunięty w ciągu 24 godzin od wkłucia. Dlatego ważne jest, by zrobić to jak najszybciej, ale uwaga - nie powinno się smarować kleszcza tłuszczem czy czymkolwiek innym, bo wtedy może wpuścić do krwi zakażoną krętkami *Borrelia burgdorferi* zawartość żołądka.

CHEŁM.

# Strażacy są eko

**Fotowoltaika w służbie straży pożarnej. W czerwcu na dachu Komendy Miejskiej PSP w Chełmie zamontowano 67 paneli fotowoltaicznych o mocy przeszło 32 kWp. W planach kolejna eko inwestycja.**



- Mimo że zamontowana instalacja nie pokryje w stu procentach zapotrzebowania na energię elektryczną przez tutejszą komendę, to jednak w znacznym stopniu przyczyni się do ograniczenia wydatków na jej zakup - podkreśla bryg. **Wojciech Chudoba**, z-ca komendanta chełmskich strażaków.

Na wartość 67 tys. zł zadanie, czyli instalację paneli wraz z urządzeniami potrzebnymi do ich sprawnego funkcjonowania, złożyły się: miasto Chełm (7 tys. zł) i starostwo powiatowe (60 tys. zł). - Rozwój OZE wpływa na poprawę jakości powietrza, efektywniejszą ochronę środowiska i częściowe rozwiązanie problemu smogu, który nasila się przy niekorzystnych warunkach atmosferycznych. Dlatego w dalszym ciągu będziemy starać się o pozyskanie funduszy na założenie podobnej instalacji w Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 przy ulicy Okszowskiej - zapowiada bryg. Chudoba. **(pc, fot. KM PSP Chełm)**



# ZDROWIE i URODA

**KANA** Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

**tel. 607 572 909**

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32  
**REJESTRACJA**  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**TESSA**  
www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko  
Cyfrowy Aparat RTG  
Nowoczesny aparat USG, Doppler

**GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**  
**USG 4D**  
lek. spec. ginekolog-położnik  
**Marek Lipiec**

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00  
SOBOTY 9.00-12.00

Chełm, ul. Kolejowa 94  
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09  
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**  
**Ada Wróblewska**  
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej**

**lek. Rafał Domagała**  
**SPECJALISTA CHIRURG**

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica  
Czynny w środy 15.30 - 19.30  
Rejestracja tel.: 691 984 545  
www.chirurg-chelm.pl

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**Bezpieczna konsultacja z lekarzem**

**Zamów Teleporadę**

luxmedlublin.pl ☎ 81 532 37 11

- Lekarz udzieli porady
- Skonsultuje wyniki badań - także z przychodni poza Luxmed
- Może wystawić e-Receptę, e-Zwolnienie lub e-Skierowanie

**DIAGNOSTYKA** laboratorium medyczne  
www.diagnostyka.pl

**Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce**  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:  
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00  
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

**PIELG-MED**  
Centrum Rehabilitacji

- ❖ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA  
Kinezyterapia - Fizykoterapia  
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
- ❖ KRIOKOMORA
- ❖ MASAŻ
- ❖ SKLEP MEDYCZNY
- ❖ MOBILIZACJA
- ❖ REHABILITACJA DOMOWA
- ❖ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW

**INDYWIDUALNA PRACA Z PACJENTEM**

**KONSULTACJA W CENIE - NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE**

Chełm, ul. Hrubieszowska 9  
Tel.: 82 565 50 65

Godziny otwarcia:  
Poniedziałek - Piątek: 07:30 - 18:30  
www.pielg-med.pl



**Novena Clínica**

**lek. med. Piotr Kiwiński**  
specjalista chirurg-onkolog

**lek. med. Rafał Domagała**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Mariusz Nieróbca**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Maciej Siembida**  
lekarz medycyny estetycznej

**lek. med. Andrei Elikau**  
otolaryngolog

**CHIRURGIA**

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

**PROKTOLOGIA**

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

**CHOROBY ŻYŁ**

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

**LARYNGOLOGIA**

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN SŁUŻÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JEZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

**MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ**

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

**KOSMETOLOGIA**

- DEPIŁACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl  
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37  
22-100 Chełm

**Zapraszamy**  
pon.-pt. 10:00-18:00

☎ 691 98 45 45

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska  
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11

Szanowni Państwo! Wznawiamy działalność. Jesteśmy w pełni przygotowani do bezpiecznego przyjmowania pacjentów w obecnej sytuacji epidemicznej. Wprowadziliśmy procedury uwzględniające zalecenia Ministerstwa Zdrowia, Polskiego Towarzystwa Stomatologicznego. Wizyty umawiamy wyłącznie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym.

**Leczenie zachowawcze** **Endodoncja**  
**Protetyka** **Terapia ozonem**  
**Profilaktyka**  
(skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

**ZAPRASZAMY** poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;  
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

połącz nas na

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON

**tech. Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO  
Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl  
☎ 500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**  
**specjalista ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**AOB**  
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana  
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060  
Chełm: ul. Zachodnia 37  
Lublin: ul. Strzembosza 11  
www.aobmedycynaestetyczna.pl

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**  
**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

# CHEŁM. Dreszerczyk-olimpijczyk

**Dawid Kozaczuk, tegoroczny maturzysta II Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie, został finalistą 66. Olimpiady Chemicznej. To kolejne wyróżnienie dla młodego chemika.**

- Miałem 12 lat, gdy tato pokazał mi, jak rozłożyć wodę na wodor i tlen prostownikiem do akumulatorów. Fakt, że z tak zwykłej substancji jak woda można uzyskać wybuchowy gaz, bardzo mnie zaskoczył. Zapoczątkowało to moje zainteresowanie chemią. Zacząłem poświęcać większość czasu na przeprowadzenie eksperymentów i doświadczeń - opowiada Dawid Kozaczuk, który w II LO pracował pod kierunkiem nauczycielki chemii Żanety Nafalskiej.

Systematyczna praca, motywacja, nabyte umiejętności i wrodzone uzdolnienia skutkowały osiągnięciami w licznych konkursach. Dwa lata z rzędu Dawid został finalistą Olimpiady Chemicznej, z czego w tegorocznej, 66. edycji, zdobył jeszcze więcej punktów niż poprzednio. Miał więc szansę na historyczny sukces. Ze względu na pandemię jednak wszyscy uczniowie zakwalifikowani do finału otrzymali tytuł finalisty. Uczestniczył także w XXXIV Konkursie Chemicznym Politechniki Warszawskiej, został laureatem II miejsca oraz zdobył tytuł najlepszego organika.

Choć dziś to już absolwent II LO, nauczyciele zapowiadają, że o nim nie zapomną. - Dawid jest przykładem ucznia, który rzetelnie wywiązywał się powierzonych obowiązków i z wielką odpowiedzialnością wykorzystał potencjał, jaki posiadał. Stał się wzorem do naśladowania dla Dreszerczyków - mówią. (opr. pc)



**FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA**

*Rafał Jonak*

Znajdź nas na Facebooku

600 206 792

FOTOPLUSBLUE@WP.PL

- ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI  
- KOMUNIE, CHRZCINY

**Małgorzata Cuper**

Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com

+48 504 878 644



**CHŁOPIEC**, ur. 6 lipca 2020 w Lublinie, waga 4 850 g, rodzice: Olga i Tomasz

**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ**

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA  
IMPREZ, OKOLICZNOŚCIOWYCH  
ŚLUBÓW I WESIEL  
STUDNIÓWKI  
FUNKCJÓW  
KOMUNII itp.

www.studiovideo.info.pl

tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

**StudioPIX**

film i fotografia

tel. 607 160 861  
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy  
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

**Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!  
To nic nie kosztuje

MARIUSZ MATYSEK

Filmowanie i fotografia  
Zapis 16:9 SD lub HD  
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

tel. 82 562 02 60  
kom. 604 85 77 97  
www.mariomix.pl

**Imprezy od A do Z**

**TERAZ PRZY DEPTAKU!**

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. 782 700 037

ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

**DOM WESELNY ZA BORKIEM**

www.zaborkiem.pl

**WOLNE TERMINY**

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

*Studio Video - Foto*

*Marek i Paweł Bzdeń*

0696-442-890  
082-576-12-73

www.mpbvideo.pl

**POKUSA PRESTIGE**

**Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**

ul. Okszańska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)  
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

**NOWA DOSTAWA wózków spacerowych**

**zabawki Hasbro do 20% Taniej**

Dodatkowe 5% RABATU za zakupy w sklepie przy Żołnierzy 1 AWP

Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę**

**Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO \_\_\_\_\_

ADRES \_\_\_\_\_

TELEFON \_\_\_\_\_

DATA \_\_\_\_\_ PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU \_\_\_\_\_

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

**DOM WESELNY DAPEX**

**"U TERESY SZELEST"**

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

\*\*\*

Chełm  
Rampa Brzeska 15  
tel. 82 560 38 72  
601 34 24 25  
www.dapex.pl

**Podziel się radością. Przynieś zdjęcie do Nowego Tygodnia.**

# Zabierz Nowy Tydzień na wakacje KONKURS

Tegoroczne wakacje bez wątpienia będą inne, niż zwykle. Wielu z uwagi na wciąż obecne zagrożenie postanowi spędzić je w domu, na balkonie, w przydomowym ogródku, na działce czy siedlisku. Jeszcze inni planują urlop z dala od zgiełku, na łonie natury. Jaka by to forma wypoczynku nie była, mamy nadzieję, że wzorem lat ubiegłych, będziemy mogli Wam towarzyszyć.



„Zabierz Nowy Tydzień na wakacje” to konkurs, który już po raz trzeci organizujemy wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA. W tym roku jednak nieco zmieniamy zasady. Aby wziąć w nim udział, wystarczy przesłać na adres: [konkurs@nowytydzien.pl](mailto:konkurs@nowytydzien.pl) jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym widoczna jest nasza gazeta. Pamiętajcie, by dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl) i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety. Zgłoszenia przyjmujemy do 1 września, natomiast przez cały wrzesień będziemy publikować Wasze wakacyjne fotografie na łamach Nowego Tygodnia. To Czytelnicy zdecydują, które zdjęcia są najciekawsze i zasługują na wyróżnienie. Głosy będzie można oddawać wyłącznie na kuponach konkursowych,

które będziemy drukować we wrześniowych wydaniach gazety. Kto zdobędzie ich najwięcej, zgarnie główną wygraną, a także kolejno drugie i trzecie miejsce na podium.

#### Do wygrania ekstra nagrody!

Nagroda główna to rower o wartości 1399zł, kolejne nagrody to: sprzęt turystyczny, sprzęt AGD, RTV, sprzęt elektroniczny, fotel, zestaw gier planszowych

**Uwaga!** Spośród wszystkich Czytelników, biorących udział w głosowaniu, rozlosujemy też jedną osobę, która otrzyma od nas nagrodę specjalną. Natomiast chętni, którzy zgłoszą swój udział w konkursie i wyślą nam swoje zdjęcie z wakacji, będą mogli - poza głosowaniem Czytelników - stanąć w szranki na jesiennym spotkaniu Chełmskiego Klubu Podróżników. Spośród tych, którzy opowiedzą o swoich wakacjach (np. w formie prezentacji multimedialnej) jury konkursowe wyłoni laureata. Pamiętajcie, przede wszystkim liczy się autoprezentacja, a nie to, w jak bogatym zakątku byliście.



Nagroda GŁÓWNA

**Chełm, Lubelska 115**  
tel. 516 090 230

rowery  
skutery  
motocykle  
części  
serwis  
dojazd  
do klienta

**green world**  
Piotr Tomaszewski

**ROMET MOTORS**

#### SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

**CTN ELEKTROMET**  
Centrum Techniki Narzędziowej  
CTN ELEKTROMET  
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

**BH meble**  
BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

**METRO**  
ul. Pijarska 5  
METRO Sklep  
Chełm, ul. Pijarska 5

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA  
Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak  
Chełm, ul. Starościńska 7

**SKŁADNICA SPORTOWA**  
Składnica Sportowa  
Chełm, ul. Lubelska 6

**GALERIA DZIECIĘCA POKUSA**  
Chełm, ul. Okszowska 39

**KOMP-EL ELEKTRONIKA**  
WWW.KOMP-EL.PL  
P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

**Pro-Project**  
Pro - Project  
Okszków, ul. Kwiatowa 43

## Powrót do tradycji i promocja lokalnej kultury



**W niedzielę (19 lipca) o godz. 16.00 Wójt Gminy Leśniowice oraz Koło Gospodyń Wiejskich z Horodyska i Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach zapraszają na wyjątkowe wydarzenie kulturalne nad malowniczy Zalew Maczuley.**

„Żniwowanie w Horodysku” to fabularyzowane widowisko, w ramach którego członkowie KGW odtworzą dawne obyczaje, które towarzyszyły zbiorom zboża. Wcielając się w rolę żniwiarzy, w schludnych strojach, ze starym sprzętem, tradycyjnymi pieśniami żniwnymi i przy muzyce ludowych grajków zaprezentują obrzęd żęcia kłosów i układania snopków. Swoich sił w koszeniu kosą i wiązaniu przewrósł będą mogli spró-

bować także widzowie. Dla odważnych przewidziano konkurs na najładniejszy snopek, w którym do wygrania będą „swojskie” nagrody. Koła gospodyń wiejskich z gminy Leśniewice przygotowały stoiska z tradycyjnymi potrawami, nie zabraknie również wyrobów rękodzielniczych. Zwieńczeniem wydarzenia będzie potańcówka na ludową nutę. Wstęp na imprezę bezpłatny. W związku z panującymi obostrzeniami związanymi z epidemią COVID-19 na terenie wydarzenia będzie obowiązywał odrębny regulamin.

„Żniwowanie” odbędzie się w ramach projektu „Spotkania z żywą tradycją w Horodysku” realizowanego z dofinansowaniem ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „Etno-Polska 2020”, którego beneficjentem jest horodyskie KGW.



# AKTYWNE WAKACJE

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                   |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>20 LIPCA</b><br><b>PONIEDZIAŁEK</b><br><b>11:00-14:00</b><br><b>ZAJĘCIA PLASTYCZNE</b><br><br><b>PODWODNY ŚWIAT</b><br><b>FAUNA I FLORA</b><br><b>GŁĘBIN MORSKICH</b>                                                                 | <b>21 LIPCA</b><br><b>WTOREK</b><br><b>11:00-14:00</b><br><b>ZAJĘCIA RUCHOWE</b><br><br><b>ZDROWO BO...</b><br><b>NA SPORTOWO</b> | <b>22 LIPCA</b><br><b>ŚRODA</b><br><b>11:00-14:00</b><br><b>WARSZTATY KULINARNE</b><br><br><b>OWOCOWE</b><br><b>PIEROGI</b>      | <b>23 LIPCA</b><br><b>CZWARTEK</b><br><b>16:30</b><br><b>TEATR BLASZANY BĘBENEK</b><br><br><b>ALICJA W KRAINIE</b><br><b>CZARÓW</b>              | <b>24 LIPCA</b><br><b>PIĄTEK</b><br><b>11:00-14:00</b><br><b>WARSZTATY</b><br><b>REKODZIELNICZE</b><br><br><b>KOLOROWE</b><br><b>ZABAWKI</b><br><b>Z POMPONÓW</b>                                                                                                                                           |
| <b>27 LIPCA</b><br><b>PONIEDZIAŁEK</b><br><b>11:00-12:00</b><br><b>BAJKOWE SPOTKANIA</b><br><b>PRZYGODA Z PIPI</b><br><b>12:00-14:00</b><br><b>NAUKA</b><br><b>PIERWSZEJ POMOCY</b><br><b>PRZEDMEDYCZNEJ</b><br><b>ZABAWY WĘDKARSKIE</b> | <b>28 LIPCA</b><br><b>WTOREK</b><br><b>11:00-14:00</b><br><b>WESOŁE KARAOKE</b><br><br><b>ŚPIEWAĆ</b><br><b>KĄŻDY MOŻE</b>        | <b>29 LIPCA</b><br><b>ŚRODA</b><br><b>11:00-14:00</b><br><b>SŁUCHOWISKO ONLINE</b><br><br><b>OPOWIEŚCI</b><br><b>BABCI GRUNI</b> | <b>30 LIPCA</b><br><b>CZWARTEK</b><br><b>11:00-14:00</b><br><b>WARSZTATY KULINARNE</b><br><br><b>SMACZNE I ZDROWE</b><br><b>KANAPKI KOLOROWE</b> | <b>31 LIPCA</b><br><b>PIĄTEK</b><br><b>WYJAZD DO</b><br><b>KRAINY RUMIANKU</b><br><b>W HOŁOWNIE</b><br><b>W PROGRAMIE:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• UDZIAŁ W WARSZTATACH „SŁODKIE KUKIEŁKI”</li> <li>• GRA TERENOWA „WYPRAWA PO SKARB”</li> <li>• OGNISKO Z PIECZENIEM KIEŁBASEK</li> </ul> |

**ZAPISY POD NUMEREM TEL. 82 566 18 13. ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!**

**PROSIMY O ZABRANIE BUTÓW NA ZMIANĘ ORAZ COŚ DO JEDZENIA I PICIA.**

Gmina Doruchów

GOKiT  
GMINNY OŚRODEK KULTURY I TURYSTYKI  
W DORUCHOWIE

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W DORUCHOWIE  
ROK ZAŁ. 1909

PZN  
Polskie Związki Namiotowe

*Koszt wjazdu: 100 zł*

Kalendarium imprez Gminy Doruchów i Gminy w Doruchowie, ul. Wesoła 10, 22-171 Doruchów. Kontakt do inspektora Edukacji Doruchów: infolinia 82 566 18 13. Dane wydane są zgodnie z treścią Kalendarza Informacyjno-urzędniczego, na który opierał się portal internetowy www.gokitdoruchow.pl. W celu uzyskania informacji o imprezach prosimy o kontakt z Gminą Doruchów, ul. Wesoła 10, 22-171 Doruchów, tel. 82 566 18 13. W przypadku zmiany imprez prosimy o kontakt z Gminą Doruchów, ul. Wesoła 10, 22-171 Doruchów, tel. 82 566 18 13. W przypadku zmiany imprez prosimy o kontakt z Gminą Doruchów, ul. Wesoła 10, 22-171 Doruchów, tel. 82 566 18 13.



# WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

## Wielobój wędkarski w Woli Uhruskiej

(4-5 lipca) W Woli Uhruskiej rozegrano zawody wędkarskie - *Memoriał Władysława Lisieckiego i Henryka Kozaczuka*. W zawodach tradycyjnie biorą udział 3-osobowe drużyny, składające się z zawodników w dyscyplinach spinningowej, spławikowej i feederowej. Spinningowscy wędkowali w na Bugu w Zbierzcu, feederowcy na Bugu w Woli Uhruskiej, a spławikowcy na starorzeczcu

Pompka. Sędziowali: **Marian Grzywna** (sędzia główny), **Waldemar Tomczak** (zastępca), **Joanna Litwiniuk-Kupisz** (sędzia sekretarz), **Wiesław Drozd**, **Waldemar Wójtowicz**, **Marcin Adamczyk**, **Dariusz Łagowski**, **Andrzej Polak**, **Paweł Łapiński**, **Sylwester Kierepka**, **Artur Ptaszyński**, **Radosław Dyszewski**. W pierwszej turze zwyciężyli: spławik - **Grzegorz Zalewski** (Nadbużańskie Kije) - 4160 pkt., feeder - **Norbert Cholaŵo** (Wola Uhruska Łłamasów Trzech) - 12 135 pkt., spinning - **Andrzej Sitarz** (Wodnik) - 800 pkt. W drugiej turze: spławik - **Marek Kupisz**

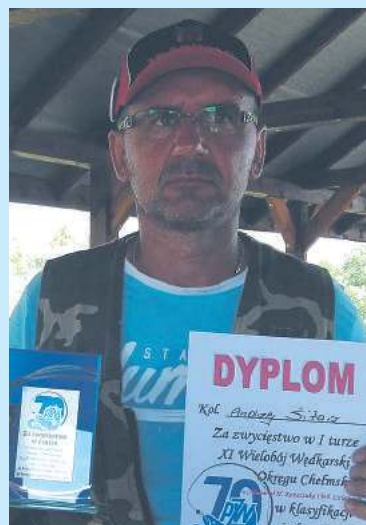
(Wola Uhruska Złamasów Trzech) - 3810 pkt., feeder - **Henryk Kobus** (Team KGB) - 5445 pkt., spinning - **Henryk Malinowski** (Dorohusk) - 1900 pkt. Indywidualna klasyfikacja generalna - **splawik: 1. Marek Kupisz** (Wola Uhruska Złamasów Trzech) - 4 pkt., 7030 g, **2. Grzegorz Zalewski** (Nadbużańskie Kije) - 4 pkt., 6580 g, **3. Tomasz Witowski** (Wojskowe) - 10 pkt., 5075 g, **4. Andrzej Suprewicz** (Moczykij) - 12 pkt., 4995 g, **5. Tomasz Radziejewicz** (Team Wodnik) - 15 pkt., 3330 g, **6. Krzysztof Szyszowski** (Swoi) - 17 pkt., 4085 g. Feeder : **1. Henryk Kobus** (Team

KGB) - 3 pkt., 10 395 g, **2. Norbert Chola**w (Wola Uhruska Złamasów Trzech) - 9 pkt., 14 510 g, **3. Waldemar Kowalczyk** (Dorohusk) - 9 pkt., 6825 g, **4. Sławomir Basaj** (Team Starosiele) - 10 pkt., 6770 g, **5. Marcin Gruszecki** (Wojskowe) - 12 pkt., 6930 g, **6. Marek Kierepka** (Dobra Drużyna) - 14 pkt., 5470 g. **Spinning: 1. Andrzej Siłarz** (Wodnik) - 6 pkt., 980 pkt. za ryby, **2. Henryk Malinowski** (Swoi) - 20 pkt., 1900 pkt. za ryby, **3. Tomasz Piotrowski** (Zakład Karny) - 21 pkt., 520 pkt. za ryby, **4. Piotr Kowalik** (Dobra Drużyna) - 21 pkt., 340 pkt. za ryby, **5. Mariusz Jaryniuk** (Moczykij II) - 22 pkt., 380 pkt. za ryby, **6. Wojciech Król** (Nadbużańskie Kije) - 23 pkt., 200 pkt. za ryby. Klasyfikacja drużynowa: **1. Nadbużań-**

**skie Kije** (Grzegorz Zalewski, Grzegorz Cholawo, Wojciech Król) - 46 pkt., **2. Wola Uhruska Złamasów Trzech** (Marek Kupisz, Norbert Cholawo, Ireneusz Łubkowski) - 51 pkt. (21 540 g ryb), **3. Dorohusk** (Wojciech Kowalczyk, Waldemar Kowalczyk, Henryk Malinowski) - 51 pkt. (11 525 g ryb), **4. Wodnik** (Konrad Szyzskowski, Tadeusz Mulson, Andrzej Sitarz) - 56 pkt., **5. Dobra Drużyna** (Emil Andor, Marek Kierepka, Piotr Kowalik) - 58 pkt., **6. Wojskowe** (Tomasz Witowski, Marcin Gruszecki, Janusz Żyliński) - 60 pkt. Największe ryby złowili: **Henryk Malinowski** (Dorohusk) w spinningu - boleń 69 cm, **Marek Sitarz** (Juniorzy) w sławiku - lin 1495 g, **Marek Kierepka** (Dobra Drużyna) w feederze - leszcz 1405 g. (kd)



I miejsce spławik - Marek Kupisz



I miejsce spinning - Andrzej Sitarz



I miejsce feeder - Henryk Kobus



I miejsce drużynowo - Nadbużańskie Kije

**Wybrane oferty:**

- 1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- 2.Mieszkanie w bloku kolejowym 49m2, 1 piętro, media miejskie, nowe okna, wolne, os. Dyrekcja Górna, c: 185.000;
- 3.Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 49m2 w tym salon z aneksem kuchennym , sypialnia z garderobą, łazienka z wc, 1 piętro, stan deweloperski, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 195.000;
- 4.Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;
- 5.M-3, 49m2, 1 piętro, wolne od zaraz. W bliskiej okolicy szkoła, przedszkole, sklepy, plac zabaw, os. Kościuszki, c: 220.000;



- 6.M-4, 56m2, 4 piętro, nowe okna, glazura i terakota. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, osiedle XXX-lecia, c: 177.000;
- 7.M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000;
- 8.M-4, 61,50m2, 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania. Mieszkanie wolne, do zamieszkania od zaraz, os. Zachód, c: 240.000;
- 9.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
- 10.M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, ul. Droga Męczenników, c: 215.000 – do neg.
- 11.Dom wolno stojący piętrowy, murowany z cegły pow. 166m2, działka 812m2, nowe ogrodzenie, os. Hrubieszowska, c: 275.000;
- 12.Mieszkanie w bloku kolejowym 77m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i pom. gosp.) 1 piętro, działka 400m2 – altanka, garaż blaszak, os. Dyrekcja Dolna, c: 285.000;
- 13.Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;
- 14.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji
- 15.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2

**Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chełm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego**

- ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
- 16.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonała na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;
- 17.Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c: 500.000; - możliwość podziału
- 18.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;
- 19.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;
- 20.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;

- 21.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
- 22.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
- 23.Budynek wolno stojący użytko-

**U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet**

- wy 90m2 na całości podpiwniczonej, działka 180m2, c: 70.000;
- 24.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;
  - 25.Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
  - 26.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;
  - 27.Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewie, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny

## Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

## OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



**Lokal użytkowy o pow. 60m2 w podpiwniczeniu budynku. W skład powierzchni wchodzi 3 pomieszczenia, wc. (wysokość 2,90m). Ogrzewanie z sieci miejskiej. Doskonała inwestycja pod wynajem, Centrum Chełma, Al. Żołnierzy I AWP (k. głównej poczty) c: 39.500,- do negocjacji**



- bie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
- 42.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadowska, c: 50.000;
- 43.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 75.700;
- 44.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
- 45.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 65zł/m2
- 46.Działka budowlana 908m2 ogrodzona siatką, zadrzewiona, woda na działce, pozostałe media w pasie drogowym, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Wolwinów, c: 89.000;
- 47.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
- 48.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
- 49.Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c: 40.000;
- 50.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
- 32.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2
- 33.Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2
- 34.Działka usługowa 3259m2, ul. Szklana- Rampa Brzeska, c: 210.000; - możliwość podziału
- 35.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
- 36.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- 37.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
- 38.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c: 55.000;
- 39.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
- 40.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
- 41.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok sie-

- bie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
- 42.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadowska, c: 50.000;
- 43.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 75.700;
- 44.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
- 45.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 65zł/m2
- 46.Działka budowlana 908m2 ogrodzona siatką, zadrzewiona, woda na działce, pozostałe media w pasie drogowym, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Wolwinów, c: 89.000;
- 47.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
- 48.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
- 49.Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c: 40.000;
- 50.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
- 32.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2
- 33.Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2
- 34.Działka usługowa 3259m2, ul. Szklana- Rampa Brzeska, c: 210.000; - możliwość podziału
- 35.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
- 36.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- 37.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
- 38.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c: 55.000;
- 39.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
- 40.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
- 41.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok sie-

- 7.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, c: 49.000;
- 8.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;
- 9.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
- 10.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
- 11.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
- 12.Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c: 75.000;
- 13.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- 14.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
- 15.Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 82zł/m2
- 16.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
- 17.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2
- 18.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszków, c: od 60zł/m2
- 19.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 25zł/m2
- gmina Dorohusk**
1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;
- Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ**  
**Pomyłki są zbyt drogie!**
2. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, c: 285.000;- do negocjacji
- gmina Dubienka**
1. Dom murowano-drewniany 55m2, działka 2600m2, ogrodzona, c: 110.000;
2. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strze-

leckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.

- gmina Gorzków**
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;
- Krasnystaw**
1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;
2. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, żaluzje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c: 370.000;
- gmina Kamień**
1. M-4, 50m2, 3 piętro, Włodawa c: 145.000;
2. Domek letniskowy parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 50m2, działka 200m2, Centrum Okuninki – Jezioro Białe, c: 250.000;
- gmina Kraśniczyn**
1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;
- gmina Rejowiec**
1. Dom wolno stojący parterowy, murowany 120m2, działka 1 ha, przy drodze asfaltowej, c: 197.000;
2. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, c: 35.000;
3. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 991m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2
- gmina Ruda Huta**
1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olśsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
2. Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lasek., c: 55.000;
3. Łąka 1,22ha c: 25.000;
- Siennica Różana,**
1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;
2. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;
- gmina Siedliszcze**
1. Dom wolno stojący piętrowy, murowany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;



- gmina Woła Uhruska**
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug,

## TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

- końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;
2. Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg
3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji
- gmina Żmudź**
1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.
2. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;

- gmina Włodawa**
1. M-4, 50m2, 3 piętro, Włodawa c: 145.000;
2. Domek letniskowy parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 50m2, działka 200m2, Centrum Okuninki – Jezioro Białe, c: 250.000;



### DO WYNAJĘCIA:

- 1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
- 2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
- 3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000zł + media
- 4.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 27m2, Centrum Chełma, c: 500zł (czynsz najmu) + 190zł koszty eksplo. + media
- 5.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
- 6.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
- 7.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
9. Lokale użytkowe od 80m2 – 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media
12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;
13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarską, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
14. Lokal mieszkalny 38m2 (pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc) 2 piętro komfortowe, kpl umeblowane i wyposażone, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + opl. eksp 190zł + media

# Ogłoszenia drobne

**AUTO KOMIS HIT**  
**CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B**  
**TEL: 505-379-192**  
**www.hit-chelm.otomoto.pl**

•FORD FOCUS 1.0 B 2014r, Wersja Titanium, Salon PL, Asystent Parkowania, c.31.900zł

•VW JETTA 1.6 TDI 105KM HIGHLINE, Salon PL, Bogata Opcja, Śliczna! c. 27.900zł

•MITSUBISHI LANCER 1.5 B 109KM 2010r, Pełen Serwis, Salon PL, c. 21.900zł

•FORD MONDEO 2.0 TDCi 150KM 2015r, Salon PL, Serwis, cena netto 36.300zł

oraz 200 innych aut w ofercie - również z Importu  
Codziennie nowe auta na placu

•RENAULT MEGANE 1.5 dCi 90KM 2010r, NAVI, SalonPL, Ciekawa Opcja! c.17.900zł

•KIA RIO 1.4 CRDi 90KM 2015r, Salon PL, Ekonomiczny, Serwisowany, c.21.900zł

•RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł

•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świętyny Stan!, c.19.900zł

•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł

•AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900zł

•MAZDA 6 2.0 D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400zł

## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, 8l kompletny siwy - tanio sprzedam na części, tel. 516 262 993
- Audi A4 Avant B8, 2,0tdi 120KM Comonrail 10r. 197000km 27.500zł, tel. 506 085 362
- Audi A4 B7, 2,0tdi avant 140KM 06r. 509 642 209
- Audi B4 80 sedan 2,0b+g zielony hak 2 kpl. kół lato nowe CD radio szd 2.200zł, tel. 506 085 362
- BMW E39 czarny 2,5b+g 99r. +opony zimowe, skórzane podgrzewane fotele 7.700zł, tel. 884 125 461
- BMW E46, 320D granat 01r. opony lato zima zadbane 197000km 6.900zł, tel. 825 636 442

- Chevrolet Aveo II, 1,2b 77000km 11r. st. bdb. 1wł. zadbane garażowane 17.500zł, tel. 518 075 560
- Chrysler T&C Grand Voyager 06r. 3,0 V6 benz. 187000km 215PS 7os. automat import, tel. 786 968 819
- Citroen C5, 06r. 2,0b+g kombi niebieski st. bdb. 8.200zł, tel. 511 957 999
- Citroen Nemo van 08r. 1,4hdi st. bdb. 7.500zł, tel. 793 951 040
- Daewoo Tico 99r. 123000km 1wł. st. db. 1.400zł, tel. 504 872 088
- Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549
- Fiat Seicento 1,1b 02/03r. jak nowy garażowany 99.000zł, tel. 504 559 168
- Fiat Uno 1, 98r. 45KM 110000km przegląd do 01.21r. zadbane konserwowany 2.500zł, tel. 660 036 730

**KUPIĘ ZABYTEKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY**  
LATA 1900-1990  
SPRAWNE DO REMONTU  
TEL. 505 379 192

- Ford C-max 1,6d po przeglądzie nowe hamulce rozrząd 7.000zł, tel. 504 364 830
- Ford Focus 04r. 1,4b szary st. db. bez rdzy klima 4.500zł, tel. 500 028 078
- Ford Focus 1,4b+g 00r. 700zł, tel. 502 683 716
- Ford Fusion 1,4b klima serwis 06r. 161000km import st. bdb., tel. 786 968 819
- Ford Scorpio 95r. 2,0b+g ciemna śliwka zadbane 3.900zł, tel 601 169 899
- Ford S-max 06r. 1,8tdi niebieski 228200km po remon. pompa wtrysk. i wtryski 13.900zł, tel. 509 271 420

**KUPIĘ KOSZTORYSY WYCENY SZKÓD KOMUNIKACYJNYCH SZKODY Z OC**  
ZADZWOŃ  
**513 010 121, 505 379 192**

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**KUPIĘ SAMOCHODY**  
► osobowe  
► dostawcze  
► roczniki 2005-2019  
► bezpłatna wycena  
**GOTÓWKA OD RĘKI**  
Chełm, ul. Chemiczna 11B  
tel. 505379192, 513010121

**Garaze Blaszane**  
**BRAMY Garażowe**  
**KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Różne wymiary  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
Automatyka do bram!

781-088-977 604-397-105  
81-440-51-08 82-592-28-44  
84-539-81-91 25-740-57-38  
**www.konstal-garaze.pl**

•Hyundai i30 II hatchback 16r. 1,2cdi czarny, zamiana, tel. 511 957 999

•Hyundai Matrix 07r. 1,6b biały 197000km st. bdb. +opony, tel. 604 559 744

•Mazda 5, 05r. 2,0b hak af kamera 4 koła zapasowe van 7osob. klima 15.000zł, tel. 695 749 933

•Mazda 5, 1,8b+g 05r. 2wł. 7-osobowy hak relingi dachowe 9.500zł, tel. 796 073 315

•Mercedes A Klasa A-140 benzyna 02r., tel. 504 351 022

•Mercedes Kl. A-150 Benz 09r. 76000km z polskiego salonu, tel. 725 001 780

•Mercedes Kl. B, 08r. czarny 145000km st. bdb. 19.300zł, tel. 603 370 277

•Mercedes W210E 2,9td 97r. automat klima sprawna hak 4.090zł, tel. 695 040 204

•Mitsubishi Lancer 2,0tdi 10r. zarejestrowany, tel. 509 063 790

•Nissan Micra K13, 1,2b 12r. Pure Drive wk k cz r 1wł. 75000km garaż. 19.900zł, tel. 507 506 152

•Nissan X-trail 2,0b+g 02r. 4x4 st. db. 12.500zł, tel. 606 162 600

•Nissan X-trail 2,0b+g 02r. 4x4, 12.500zł, tel. 660 162 600

•Nissan X-trail 2,5 napęd 4x4, 05r. 14.000zł, tel. 510 966 568

•Opel Antara suv 4x4, 07r. 2,0cdi full opcja st. bdb. zarej. 22.000zł, tel. 603 376 572

•Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521

•Opel Corsa C, 05r. 1,3d granatowy 5d 4.800zł, tel. 511 957 999

•Opel Meriva 07r. 1,6b+g (do 2025r.) dobrze wyposażony +opony zimowe 11.500zł, tel. 509 498 970

•Opel Omega 2,0b 98r. 5.200zł, tel. 606 475 592

•Opel Signum 1,9dcti Cosmo 120KM 05r. 258000km st. tech. db. 8.500zł, tel. 507 421 051

•Opel Vectra 1,8b+g 91r.; Zetor 6711 z kabiną; Matiz 00r.; Toyota Carina 1,6b+g 96r., tel. 502 858 956

•Peugeot 207 st. tech. bdb. lakier do poprawki 08r., tel. 504 077 729

•Peugeot 306, 1,9d kombi 01r. st. bdb. 2.200zł, tel. 503 464 904

•Peugeot Boxer 17r. 2,0hdi L3H2, 131PS 171000km klima navi temp. FV 23% import, tel. 786 968 819

•Przyczepa 2-osiova +2 na jazdy st. bdb. 7.000zł, tel. 692 362 617

•Przyczepa kempingowa 7.500zł, tel. 601 906 868

•Przyczepka kemp. Niewiadów N-126, 1.800zł Włodawa, tel. 506 272 834

•Przyczepka samochodowa bardzo maszynowa st. db. 1.100zł, tel. 507 581 360

•Przyczepka samochodowa sprawna opłacona 1.500zł, tel. 791 958 504

•Przyczepka samochodowa Świdnik z plandeką zarej. 1.100zł, tel. 691 742 826

•Renault Clio 1,2b 132000km 75PS 06r. st. bdb. import, tel. 786 968 819

•Renault Laguna II, 04r. 1,9dci 3.200zł, tel. 515 567 201

•Samochód Microcar Wirgo 3, 03r. b+g poj. 505 szyby elek. sprawny 10.500zł, tel. 514 066 941

•Seat Alhambra 1,9tdi 115KM 03r. 5.600zł, tel. 502 846 914

•Seat Cordoba 05r. 1,4b niebieski 6.900zł, tel. 511 957 999

•Seat Ibiza 08r. 1,2b st. db. 8.500zł, tel. 825 639 835

•Seat Leon 1,6tdi 105PS 11r. 196000km navi klima import 1wł. st. bdb., tel. 786 968 819

•Seicento 1,1, 08r. 27000km; Touran 1,9, 08r. 170000km; skuter Kymco 50, 10r. 820km, tel. 606 909 311

•Toyota Avensis 2d-4d sol 07r. sedan, tel. 664 058 189

•Toyota Avensis sedan 2d-4d sol 07r., tel. 531 956 991

•Toyota Corolla 1,6b+g 05r. klima 2 kpl. kół srebrny cz nowe sprzęgło hamulec 5d 9.500zł, tel. 880 440 728

•Toyota RAV4, 2,0 gli benz. 99r. 277000km 4x4, 129PS st. bdb. import, tel. 786 968 819

•Toyota Verso S, 11r. 84450km 1,4b, tel. 602 496 095

•Volvo V50 st. db. 1,6d 06r. garażowany ubezpieczony, tel. 605 963 912

•Volvo V50, 1,6d kombi 07r. srebrny st. bdb. bogate wyposażenie 9.000zł, tel. 661 462 282

•VW New Beetle 2,0b+g sekwencja 01r. czarny; rower Sparta Met z silnikiem spal. Saxe, tel. 691 742 826

•VW Passat 01r. 1,9tdi sedan zielony bogate wyposażenie po wymianie rozrządu, tel. 518 935 177

•VW Polo 1,4tdi 02r. srebrny klima nowe sprzęgło garaż. użytk. przez kobietę 5.555zł, tel. 602 656 463

•VW T4, 6-osobowy z paką 99r. 1,9td st. db. 4.700zł, tel. 503 464 904

•VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł. 17.800zł, tel. 607 860 885

•VW Touran 09r. 1,9d st. bdb. hak klimatyzacja ubezpieczony 19.500zł, tel. 660 672 966

•WV Golf IV 00r. 1,4b zielony 5d klima 3.900zł, tel. 511 957 999

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•4 koła 145/70/13 na 4 otwory używane po 100zł, tel. 516 262 993

•Alufelgi 17" do Skody VW Audi na 5 śrub st. bdb. 1.000zł, tel. 509 271 420

•Aluski 15 Renault Megane 4szt. 450zł, tel. 501 145 332

•Bagażnik samochodowy box srebrny 130x90cm, tel. 509 539 019

•CB radio +antena 120cm, tel. 509 945 209

•Felgi 13, 14, 15 Mercedes 5x100, 14" VW Polo Skoda Fabia Seat 3x98, 13" Peugeot, tel. 726 145 913

•Kołpaki 4szt. Żuk Nysa Syrena Warszawa; światła przeciwmgielne Fiat 125p nowe, tel. 825 633 050

•Komplet lamp do Lanosa De-woo 120zł, tel. 605 963 777

•Nadwozie przyczepy kempingowej 700zł, tel. 503 464 904

•Opony całoroczne Michelin 215/60/17, 2012r. 4szt. 100zł/kpl., tel. 504 375 579

•Opony Dębica Passio 165/65/13, 100zł/kpl., tel. 504 377 961

•Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych (4 otwory) 4szt. bieżnik >7mm 400zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony letnie 255/45/18, 2szt. st. bdb. 80zł, tel. 503 678 037

•Opony letnie Dębica Passio 4szt. 145/70/13, 150zł, tel. 501 145 332

•Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary 50zł/szt., tel. 530 468 600

•Opony prawie nowe 4szt. 195/65/15 +felgi stal. na 5 otw. +kołpaki VW Seat Audi 500zł, tel. 825 633 050

•Opony używ. 14" st. db. letnie komplet 20zł/szt.; piła Stihl 180 wymaga przeglądu 200zł, tel. 511 529 582

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 175/65/14, 4szt. alufelgi 14" na 4 otwory 4szt., tel. 500 220 284

•Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka paliwa nowa VW benzyna, tel. 518 935 177

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•11 Listopada 2 pokoje 47,60m2 IVp. balkon 219.000zł, tel. 729 871 068

•11 Listopada 44m2, 3 pokoje balkon czynsz 320zł umeblowane własność pełna, tel. 515 959 229

•2 pokoje mieszkanie 54m2 lp. Wierzbica - tanio, tel. 721 392 710

•2-pokojowe mieszkanie wspólnota lp. przy PWSZ 169.000zł, tel. 605 211 221

•61m2 parter 4 pokoje ul. Piłsudskiego 262.000zł, tel. 729 874 514

•77,42m2 os. Dyrekcja parter balkon nowe okna c.o. inst. elektr. meble kuch. 310.000zł, tel. 667 068 613

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Budynki drewniane z dz. 0,5ha 10km od Chełma, tel. 795 911 698

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 220m2, 2 garaże, solary, dz. 22a zagosp., Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom do remontu na dz. 3,5a w Chełmie przy ul. Kopernika, tel. 514 306 963

•Dom do wykończenia 104m2 kanalizacja miejska posadzki tynki woda prąd dz. 404m2, tel. 504 933 081

•Dom drew. 80m2, 3p+k, obora mur. dz. 0,5ha Wyrzyki 100.000zł, tel. 695 343 956

•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

**WYNAJMIE**

**MAGAZYN 518 m<sup>2</sup>**  
**POKRÓWKA**  
**BAZA GS**  
**GINNA 25**

**tel. 604 770 223**

•Dom obora stodoła spichlerz garaż piwnica 1,93ha ziemi z sadkiem w Łowczy 130.000zł, tel. 518 420 439

•Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. budynki gosp. murowane Sawin, tel. 661 218 198

•Dom parterowy z garażem i budynkami gosp. na dz. 18a Dorohusk, tel. 512 583 425

•Dom pięt. 120m2 c.o. kanaliz. dz. 58a garaż stodoła Olchowiec gm. Wierzbica 109.000zł, tel. 507 032 151

•Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 901m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142

•Dom piętrowy 200m2 budynek gosp. 94m2, 2 garaże dz. 12a centrum Chełma 425.000zł, tel. 600 043 947

•Dom podpiw. do wykończenia +dom adaptowany dz. 18a Wierzbica orne 2,43ha i 0,71ha, tel. 500 101 015

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

•Domek letniskowy 58m2 w Okunince nad Jez. Białym, tel. 605 211 221

•Domek letniskowy nad J. Białym w Okunince, tel. 698 951 664

**Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a**  
**Krasnystaw ul. Miodowa,**  
**tel. 603 933 038**

•Dz. 12a z budynkiem miesz. 2p+k+l, ogrodzona, wszystkie media, 120.000zł, tel. 514 284 500

•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bielawin 72.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,1636ha Chełm ul. Klonowa pełne uzbrojenie w drodze przy działce, tel. 506 617 700

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 1305m2 w Okunince nad J. Białym 200m od jeziora, tel. 694 766 170

•Dz. bud. 13a uzbrojona, tel. 691 895 800

•Dz. bud. 15a uzbrojona asfalt ośw. uliczne dojazd boczna ul. metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 17a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690

•Dz. bud. 18a w Świerżach przy głównej szosie za mleczarnią, tel. 664 589 620

•Dz. bud. 23a 19a 19a pełny dostęp do mediów Janów I, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 3szt. 11a gaz prąd woda gm. Chełm dom mur. obora mur. gr. rolne 10ha, tel. 605 490 938

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

**KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE**

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: **505 379 192**  
**513 010 121**

•Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913

•Dz. bud. 9a Okuninka nad J. Białym blisko kościoła, dom drew., uzbrojona 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. 9a uzbrojona +bud. gosp. ok. 30m2 Okszków ul. Sosnowa, tel. 696 894 511

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. bud.-rolna 55a Koza-Gotówka woda prąd trasa Okszków-Kol., tel. 506 276 468

•Dz. letniskowa 420m2 J. Białe uzbrojona ogrodzona, tel. 504 174 576

•Dz. letniskowa 621m2+domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rekreacyjno-bud. 24a w Okszowie ogrodzona uzbrojona woda gaz prąd kanalizacja, tel. 825 650 048

•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszków ul. Kwiatowa 120.000zł, tel. 605 211 221

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki bud. przy lesie „Borek” osiedle zamknięte, tel. 795 402 818

•Działki bud. uzbrojone 1411m2 i 1353m2 w Janowie I ul. Tuwima, tel. 516 182 404

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

•Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, tel. 508 209 568

•Gospodarstwo rolne 4,5ha dom 140m2 (2ł i 2k) budynki gosp. własna oczyszcz. i woda, tel. 693 390 852

•Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121

•Hala stalowa, tel. 609 150 543

•Kawalerka 1 pokój +kuchnia os. Dyrekcja 120.000zł. tel. 729 877 812

•Kawalerka 25m2 parter ul. Wojsławicka wspólnota niski czynsz 125.000zł, tel. 506 175 022

•Kawalerka 32m2 IIIp. ul. Kolejowa 135.000zł, tel. 727 930 103

•Kawalerka 36,5m2 ul. Połaniecka IVp. niski czynsz 149.000zł, tel. 729 874 514

•Kawalerka 38m2 w centrum 149.000zł, tel. 729 871 068

•Kawalerka Kolejowa 23m2 do remontu ogródek IIp. puste beczynszowe 39.000zł, tel. 507 982 778

•Kawalerka okol. Gmachu Chełm niski czynsz ciepłe, tel. 601 813 775

•Kawalerka w centrum miasta lp., tel. 605 211 221

•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter 220.000zł, tel. 605 211 221

•Lubelska M-4, 57m2 lp. 4 pokoje balkon garaż czynsz 390zł własność bez mebli, tel. 502 225 587

•M. 48m2 IVp. wspólnota ul. Małachowskiego Chełm 2000r. z wyposażeniem 285.000zł, tel. 787 711 345

•M. 58,2m2, 3 pokoje duży balkon w bloku ChSM ul. Słowackiego do remontu 220.000zł, tel. 601 508 613

•M. 85,83m2 parter ul. Wirskiego z zabud. kuch. i szafami, wc i łaz. z wypos. 360.000zł, tel. 660 340 690

•M-1 kawalerka parter 25m2 centrum beczynszowa pilnie meble w cenie 109.000zł, tel. 515 959 229

•M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja 200.000zł, tel. 729 874 514

•M-3 parter po częściowym remoncie blisko szkoła kościół przedszkole mieszk. środkowe, tel. 668 327 098

•M-3, 47m2 IIp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068

•M-3, 49m2 lp. wolne os. Kościuski 219.000zł, tel. 605 963 913

•M-3, 53m2 IIIp. duży balkon nowe okna ul. Połaniecka k/ przychodni, tel. 509 238 955

•M-3, 57m2 ciepłe środkowe parter, tel. 667 113 008

**ATRAKCYJNE DZIAŁKI BUDOWLANE w Janowie**

• 1267 mkw • 1132 mkw • 1121 mkw

**Bardzo dobra lokalizacja - Spokojne sąsiedztwo**

**CENY od 79.000 - 99.000 zł**

**tel. 729 871 068**

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**Transport na terenie Chelma GRATIS!**

AS-TRANS Chelmski  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW  
MALOWANIE ELEWACJI**

**KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099**

M-4 Al. Piłsudskiego piękne mieszkanie gotowe do zamieszkania 235.000zł, tel. 605 211 221

M-4, 59m2 Ilp. środkowe os. Słoneczne st. bdb. 269.000zł, tel. 608 660 897

M-4, 66,7m2 Ilp. wspólnota niskie opłaty okolica os. Zachód, tel. 600 563 062

M-4, 76m2 os. Dyrekcja Ilp. wspólnota niski czynsz 255.000zł, tel. 605 211 221

Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczańska 90.000zł, tel. 729 874 514

Mieszkanie 3pok. balkon 67,4m2 lp. duża piwnica 15m2 os. Konieczna 295.000zł, tel. 502 728 322

Mieszkanie 3-pokojowe 49m2 Ilp. 230.000zł, tel. 729 874 514

Mieszkanie 3-pokojowe 55m2, tel. 605 211 221

Mieszkanie 48m2, 2p+k+1 IVp. os. Bazyłany 210.012zł, tel. 502 728 322

Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazyłany, tel. 605 211 221

Mieszkanie 67m2 bezczynszowe dz. 236m2 Różanka 55.000zł, tel. 508 266 152

Mieszkanie bezczynsz. parter 2p+k+1 50m2 cicha spok. okolica Siedliszcze 129.000zł, tel. 500 422 033

Mieszkanie do małego remontu ogród 7a budynki gosp., tel. 517 423 340

Mieszkanie w bloku we Włodawie w centrum 50m2 IIIp. do remontu, tel. 669 259 559

Mieszkanie w centrum miasta 35m2 IIIp. 149.000zł, tel. 511 218 024

Okazja - Mieszkanie 2-pokojowe 32,9m2 ścisłe centrum, niski czynsz, 139.000zł, tel. 729 874 514

Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha 555.000zł, tel. 605 211 221

Siedlisko 0,33ha +budynki w Wojsławicach 95.000zł, tel. 664 927 551

Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chelmsko-Wojsławice 79.000zł, tel. 505 379 192

Siedlisko 17a Suchodoły dom stodoła obora 1,5km od 17-stki 90.000zł, tel. 782 096 305

Siedlisko dom mur. budynki

dz. 24a Wólka Kańska gm. Rejowiec Fabr. 120.000zł, tel. 512 267 730

Szymanowskiego M-4 Ilp. 4 pokoje 69m2 piękne meble ChSM, tel. 502 225 587

**USŁUGI**

**Z.P.H.U. MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- druk ocynkowany

Chelmski, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)  
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

**BHP Ppoż. SZKOLENIA  
USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Cyklinowanie bezpyłowe,  
parkiety, panele,  
tel. 602 324 113**

**Cyklinowanie bezpyłowe,  
tel. 503 685 890**

Glazura, terakota,  
malowanie, gładzie, sufity  
podwieszane, malowanie  
elewacji, hydraulika,  
tel. 797 575 587

Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

Koparka mała - usługi  
kompleksowe, wywóz ziemi,  
gruzu, tel. 502 322 248

**KOMINKI, TEL. 607 924 151**

**MALOWANIE DACHÓW,  
MYCIE, RENOWACJA,  
TEL. 516 964 592**

**MALOWANIE DACHÓW,  
TEL. 604 217 219**

**Organizacja eventów,  
impres integracyjnych,  
przejażdżki quadem. NST  
Sp. z o.o., tel. 691 170 170**

**Posadzki mixokretem,  
tel. 600 120 907**

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Profesjonalne malowanie,  
glazury, terakoty, podłogi,  
tel. 699 818 648

Profesjonalne remonty łazienek - glazura, elektryka, hydraulika, gładź, malowanie, armatura (również przez PFRON za pośrednictwem MOPR), tel. 784 828 000

Przeprowadzki, transport  
- lotniska, tel. 667 666 679

Rusztowania wynajmę,  
tel. 795 204 150

**PRZEPROWADZKI  
TRANSPORT**

**P.K. TRANS TEL: 500-152-192**

**NAJTAŃSZE DREWNO  
OPALOWE I KOMINKOWE**

**DĄB od 110 zł/mp**

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

**Dowozimy**

Szeroki wybór Zapraszamy na plac

**Nie przebieje nikt! PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże  
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,  
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,  
kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62**

Remonty pod klucz, glazura, terakota, łazienki, tarasy, tel. 730 366 026

**Tłumacz przysięgły  
j. niemieckiego,  
tel. 604 210 111**

**TYNKI MASZYNOWE**  
- gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

**BUDOWA  
I NAPRAWA**

Kamień polny różne kształty i wielkość Horodyszcze 100zł/t, tel. 510 105 010

Okna trzy- i dwuskrzydłowe 3-szybowe, tel. 600 355 894

Drzwi drewniane wejściowe prawe 80cm 70zł, tel. 781 373 327

Stół warsztatowy metalowy 200x70x85, piec stalowy, tel. 888 360 129

Trelinka betonowa 32szt. - tanio, tel. 506 561 614

Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

Szopa do przeniesienia 4x4 z dowolnym przeznaczeniem Wojsławice, tel. 667 709 599

2 wkłady kominowe ceramiczne Marywil nowe fi.150 - tanio, tel. 502 471 989

Sztachety 130x9cm 62szt. 200zł; właz do studzienki 50x50cm podwójny dekiel 110zł, tel. 507 396 073

Materiał na garaż lub siatkę konstrukcja stalowa +deski i krokiew wym. 4x4,5-5, tel. 605 963 777

Stemple drewniane szalunkowe, tel. 505 063 590

Drzwi 80cm kolor miodowy całościowe 3szt. 130zł/szt., tel. 507 506 152

Piec c.o. Krzaczek 14kW ze sterownikiem używany sprawny 400zł, tel. 606 656 255

Kamień polny gruby drobny 40zł/tona, tel. 795 821 149

Bojler do wody z podwójną wężownicą używany 2 sezony 80l; grzejnik Purmo dł. 120cm, tel. 725 001 780

Kabina do łazienki 80cm st. db.; umywalka z szafką st. db., tel. 725 001 780

Rynny 26m w całym komplecie na dach brązowe plastikowe 700zł, tel. 507 581 360

Piec na miął 30kW podajnik łukowy 1.000zł, tel. 509 320 201

Płyty żelbetowe dach/strop 1,5x6x0,3m 36szt. st. db. 450zł, tel. 607 218 060

Styropian 3cm 65m2 dwie twardości paczka 10m2, 5zł/m2, tel. 694 278 711

Parapety zewn. blacha brąz 78x19 i 240x19, 50zł, tel. 602 703 315

**MEBLE, AGD, RTV**

2 fotele kolor beżowy st. bdb., tel. 886 357 472

Biurka marki VOX 2szt. 60zł, tel. 693 652 573

Fotel skórzany kolor piaskowy st. db. 200zł, tel. 502 269 342

Kanapa narożna Sophia meble bydgoskie grafit rozkł. 260x200 wys. 102 lewa 3.800zł, tel. 512 246 670

Kanapa rozkładana granat skóra naturalna 600zł, tel. 690 199 538

Komoda 2szt. i szafka z drzwiami szklane zestaw k. jasny 500zł, tel. 690 199 538

Komoda jasna szer. 160cm oraz ława, tel. 725 001 780

Komputer Dell Precision T3400: procesor Intel Core 2, pamięć RAM 4GB, dyski: 250GB i 650GB, karta graficzna Nvidia Geforce GTX 260, system operacyjny Linux Mint 19 - tanio, tel. 502 471 989

Kuchnia gazowa 4 palniki z zapalarką dół gaz st. db. mało używana, tel. 723 841 580

Lodówka Gorenje w.150cm 200zł, regały pokoj. sz.350 w.205cm 300zł, pralka aut. 150zł, tel. 516 142 522

Lodówka Polar wys. 158cm z zamrażarką 3-szufladową st. db. 100zł, tel. 505 708 692

Lodówka z zamrażarką oddzielne drzwi sprawna, tel. 724 064 998

Lodówka, lodówka-zamraż., zamrażarka, pralka aut., pralka Frania, kuchnia gaz., TV, tel. 663 767 037

Ława dębowa 65x125 rozkładana i podwyższana st. db. z półką pod spodem, tel. 502 137 640

Meble niemieckie, regały, biurka, materace, szafy, łóżka, tel. 506 094 800

Meble pokojowe jasny brąz st. bdb., tel. 510 625 770

Meble sklepowe spoż. i wyposażenie, wagi, regały, zamrażarki Chelmski Lwowska, tel. 508 209 568

**MIELNICZENKO  
TRANS-AGRO**

**SKUP ZŁOMU**

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chelmski, ul. Kolejowa 45A  
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

**Ryszard Czarnecki - USŁUGI**

**Remontowo  
Budowlane**

**534 272 556**

**USŁUGI BRUKARSKIE**

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

**od 95 zł/m<sup>2</sup>**  
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

**tel. 782 130 635**

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane

**IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ**

**TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE**

**PODŁOŻA Z MIXOKRETA  
ELEWACJE**

**501 145 125** usydus@gazeta.pl  
www.usydus.pl

**NASZA  
CHEŁMSKA WODA  
AQUA EAST**

**OFERTA  
SPECJALNA**

Dostawa do domu i firmy

**Zamów już dziś!**

**tel. 82 568 62 65** Aqua East Polska Sp. z o.o.

Meblościanka kolor olcha z szafą i witryną st. bdb. 400zł, tel. 514 334 566

Meblościanka, kanapa, zlewozmywak - tanio, tel. 604 992 115

Monitor 19" st. bdb. 100zł, tel. 605 571 208

Narożnik wypoczynkowy eko skóra st. db. funkcja spania z pojemnikiem na pościel 500zł, tel. 668 937 493

Pralka automat Polar A+A class mało używana 350zł, tel. 573 255 400

Pralka wirnikowa z podgrzewaczem sprawna 300zł, tel. 791 424 426

Pralka wirówka Frania nowa i namiot wędkarski-plażowy, tel. 667 971 758

Stolik pod telewizor i stojak pod kwiatek kolor ciemna wiśnia w całości z drewna 100zł, tel. 508 609 140

Szafa 3-drzwiowa ciemna mahoni wysoki połysk z lat 70-tych 150zł (Chelmski), tel. 665 213 067

Szafa 3-drzwiowa ciemna z lat 60-tych (Lublin), tel. 504 377 961

Szafa, ława, komplet wyposażony +pufy jak nowe - tanio, tel. 663 767 037

Szafka wys. 88-90cm szer. 50cm gł. 50cm, tel. 506 399 831

Tapczan rozkładany 1os. brązowy z 2 poduszkami st. bdb. 199zł, tel. 788 645 787

Telefon nowy duże litery dużo funkcji 2 lata gwarancji nieużywany 105zł, tel. 729 559 256

Telewizor Thomson 21MH st. idealny - tanio, tel. 506 399 831

TV led Thomson, tel. 507 377 277

Wersalka 2-osobowa kanapa kolor bordo st. db. tanio, pralka wirnikowa typ Frania, tel. 696 894 511

Witryna z szufl. wys. 200x58, komoda 4-szufl. wys. 80x90 wiśnia, rtv 57x104, 1.000zł, tel. 512 246 670

**Bramex  
KOWALSTWO**

ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- OGRODZENIA
- BALUSTRADY
- BRAMY

skrzydłowe i przesuwne

- KLASYCZNE
- NOWOCZESNE

**PRODUKCJA MONTAŻ**

Chelmski  
ul. Wiercieńskiego 42  
BAZYLANY  
tel. 886 156 745

**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

**PRZEWÓZ OSÓB  
i PACZEK**

**www.olek-trans.pl**

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69



•Mieszkanie 51m2 llp. 2p+k+ł częściowo umeblowane centrum Chełma 580zł +opłaty, tel. 693 025 171

•Mieszkanie 56m2 llp. po remoncie os. Dyrekcja, tel. 608 625 488

•Mieszkanie 62m2, 3 oddzielne pokoje w pełni wyposażone Lublin ul. Poniatowskiego, tel. 506 617 700

•Mieszkanie 7p+k+ł 55,51m2 IIIp. umeblowane 900zł+opłaty +kaucja, tel. 509 038 342

•Od 01.07 kawalerka 33m2 lp. os. Słoneczne umeblowane +AGD 500zł, tel. 608 068 703

•Oficyna w centrum Chełma dla 1 lub 2 osób, tel. 515 073 515

•Parking paw. Chrobry Chełm ul. Lwowska 60 miejsc na parking płatny, tel. 508 209 568

•Podpiwniczenie 50m2 Lwowska duży parking oraz llp. 2p+ł usługowo-handlowe, tel. 513 266 255

•Pokój +kuchnia +łazienka dla studenta w domu jednorodzinnym, oddzielne wejście, tel. 668 690 687

•Pokój dla mężczyzny bez nałogów, tel. 501 299 625

•Powierzchnia reklamowa na terenie Chełma w bdb. lokalizacji 400zł/m-c, tel. 505 379 192

•Powierzchnia reklamowa w bdb. lokalizacji rondo przy McDonald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024

•Przyjmę na stancję osobę pracującą, tel. 795 846 009

•Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniowice. do remontu i uporządkowania 700zł, tel. 505 379 192

•Stancja dla mężczyzny (pracujący, emeryt), tel. 793 470 676

### ZAMINIĘ

•Mieszkanie 40m2 parter ul. Wolności zamienię na większe parter lub lp., tel. 509 529 659

•Mieszkanie 40m2 ul. Źolnierzy I AWP zamienię na większe os. Dyrekcja z dopłatą, tel. 514 710 540

### MATRYMONIALNE

•Poznam pana od 50 do 55 lat, tel. 517 079 823

•Wdowiec 63 lata pozna panią do stałego związku, tel. 661 887 745

### INNE

•Odbiorę regały drzwi wanny zlew y sedesy umywalki gruz glazurę terakotę po remon., tel. 695 662 795

•Oddam za darmo wersalkę, tel. 505 775 239

**Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024**

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Żużel po c.o. - oddam (przyczepa), tel. 793 470 676

### ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•Bizon na szerokich kołach z sieczkarnią po kapitalnym remoncie 21.000zł, tel. 517 388 771

•Brony 5-4-3 pługi 3-2 wóz do ciągnika resorsy 2 osie z kołami do zrobienia przyczepki, tel. 691 742 826

## PRACA

**Piekarnia Grela Witold w Chełmie poszukuje osoby bezrobotnej, zarejestrowanej do pracy na stanowisku sprzedawca. Kontakt: 501 563 626**

•C360 Ursus 81r. po kapitalnym remoncie st. bdb. bez kabiny 14.300zł, tel. 661 534 277

•Ciągnik Renault 55KM zarej. st. bdb. pług 3-skibowy obrotowy, tel. 509 728 234

**Ciągnik rolniczy Białoruś MTZ 82, 1994r. 28.000zł, tel. 502 530 915**

•Ciągnik SAM podnośnik światła rozrzutnik 2oś. wóz platforma nowa skrzynia światła, tel. 574 650 975

•Ciągnik SAM S18 podzespoły Star podnośnik światła koła w jodetkę 2.100zł, tel. 503 464 904

•Ciągnik T25, 1984r., tel. 515 541 641

•Ciągnik Ursus C-360, 89r.; przetrząsarko-zgrabiarka do siana ciągnikowa 5gw.; gruber, tel. 509 221 072

•Części używane do kombajnu Forsmit E512-514 od 50zł, tel. 503 464 904

•Działka ogrodniczo-rekreacyjna ROD im. H. Jordana ul. Lipowa, tel. 660 340 690

•Działka ogrodowa 300m2 „Raj” Kumowa Dolina domek mur. drzewa owoc. woda piwnica, tel. 604 916 985

•Fasola Jaś 4,50zł, tel. 695 542 034

•Gorczyca, glebogryzarka Akpi 2m, łąka 0,47ha przy rzece Uhercece prostokąt 90x78, tel. 506 291 700

•Gruber ciągnikowy 15łap. - sprzedam, tel. 661 317 252

**Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252**

•Karmniki ze smoczkiem dla świń plastikowe polskie, kwadratowe 200zł i okrągłe 150zł, tel. 518 729 997

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Kombajn zbożowy Fahr Rubin 3m heder, wsp. w pełni sprawny 10.800zł, tel. 504 582 679

•Koniowóz Vesko 2-osioowy do małego remontu, tel. 795 402 818

•Kosiarka spalinowa NAC st. bdb. 3-letnia 650zł, tel. 565 570 363

•Krajzega z silnikiem 7kW st. bdb. na kołach zaczepiana do ciągnika 1.000zł, tel. 517 185 415

•Krajzega, silnik 7,5kW, wiche-rek, kultywator, wóz 2 osie, tel. 833 796 036

•Lucerna siewna odmiana siedmioletnia 10zł/kg, tel. 502 846 914

•Miód pszczeli w stojach 25zł/szt., tel. 798 077 222

•MTZ-81 (4x4) - sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249

•Nożyce elektryczne do żywo-płotu używane 1 sezon 150zł, tel. 512 115 860

**SPRZEDAM ODKŁADY RODZIN PSZCZELICH tel. 509 101 674**

•Odkłady pszczele, pakiety, matki pszczele różne linie, tel. 604 624 315

•Pług 3-skibowy nowy, tel. 515 541 641

•Przyczepa 1oś., kosiarka sztangowa, zgrabiarka 5gw., tel. 602 881 813

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa na bliźniakach 6,3m sztywna 10t zarej. śrutownik krajzega polifoska inne, tel. 500 101 015

•Pszczyty ładne 5 ton; kra-wężniki drogowe duże, tel. 667 709 599

•Rozrusznik R-11-B 12V 3kW i R-11-A 12V, linka stalowa z hakiem ok. 8m śr. 10mm, tel. 504 933 081

•Rozrzutnik obor. rozsiewacz naw. siewnik zboż. 3m, tale-rzówka 2m, ładowacz, pług 3sk., tel. 507 312 242

•Siewnik pozn. opryskiwacz 300l 2 osie przyczepy piasty felgi silnik 2,2-380W 1,5-220W, tel. 691 742 826

•Śłoma ciuki 100szt., tel. 798 153 827

•Śłoma w belach ze stodoły, tel. 511 401 906

•Stonieczko do siana 5gw. ciągnikowe; rozsiewacz nawozu ciągn. typu 'kos'; gruber, tel. 509 221 072

•Sokowirówka - sprzedam, tel. 500 723 304

•Stertownik do siana i słomy st. bdb. 1.300zł, tel. 663 185 591

•Stół do rzepaku, widły do tura, tel. 600 990 899

•Śrutownik bijakowy kompletny, tel. 664 387 526

•Śrutownik bijakowy z silnikiem 7,5kW kompletny sita zapasowe gratis, tel. 825 915 300

•Śrutownik na kamienie 100zł, tel. 504 375 579

•Śrutownik z silnikiem krajzega metal. kompletna wóz konny 16" z zaczep. parnik elektr., tel. 730 852 707

•Talerzówka Bomet 4x7, 3m st. bdb. 4.400zł, tel. 502 846 914

•Talerzówka szer. 3m Bomet 4x7 st. bdb., możliwy transport, 4.400zł, tel. 502 846 914

•Talerzówka, glebogryzarka, wały, łąka 0,47ha przy rzece Uherce, tel. 506 291 700

•Ule warsz. poszerz. z pszczołami 250zł/szt., tel. 507 377 277

•Waga drewniana rolna st. bdb., tel. 510 625 770

•Wirówka do miodu uniwersalna 3-ramkowa, tel. 516 900 592

•Wóz konny 16" z zaczep. śrutownik na kam., krajzega metalowa kpl. pił, kierat z pokrywą, tel. 883 813 032

•Wóz konny st. średni sprzedam; oddam za darmo młynki do zboża, tel. 795 911 698

•Wóz platforma metalowy ze światłami, rozrzutnik obornika 1oś na 2 wałki ze światłami, tel. 665 180 227

•Wystódki buraczone suche worki 25kg lub big-bag Horodyszcze 1zł/kg, tel. 510 105 010

•Zgrabiarka 7gw., agregat uprawowy szer. 2,8m, kosiarka 4dysk. z kemperem, tel. 781 071 659

### ZWIERZĘTA

•6 papużek falistych 3 samiczki i 3 samce +klatka akcesoria karma wit. budka lęg. 400zł, tel. 731 781 764

•Akwarium 25l z pełnym wyposażeniem i 3 rybkami (wszystko działa) 160zł, tel. 506 153 874

•Cielaki mieszańce z simentalem, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

•Cielaki odchodowane mniejsze i większe - sprzedam, tel. 725 261 916

•Jałówki i krowy cieline rasy mięsnej i mlecznej, byczki do 3 m-ca - sprzedam, tel. 693 335 702



**Szukamy domów dla dwóch cudnych psiaków. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153**

•Jałówki mięsne - sprzedam, tel. 504 728 866

•Klacz ze źróbakiem KG 80pkt. 162w 227a 27n 14.000zł, tel. 505 541 589

•Klacz źreb. 4-letnia - sprzedam, tel. 510 546 622

•Kozy młode sprzedam, okolice Hanny, tel. 573 477 934

•Króle olbrzym belg. nowozel. czerwony gołębie rysie wystawowe pawiki szariki gołębnik woliera, tel. 505 395 686

•Królik olbrzym belgijski (samiec) na chów lub konsumpcję 80zł, tel. 530 774 333

•Króliki ras mięsnych nowozelandzkie i kalifornijskie samice z młodymi młode na chów, tel. 885 534 069

•Likwidacja stada - krowy mleczne jałówki cielaki, Srebrzyszcze Chełm, tel. 603 361 642

•Mleko kozie; koziołek ze stycznia ugłaskany łagodny - zamienię na kózkę, tel. 731 452 737

•Oddam 2 kotki 8-tyg. bury i popielaty - Chełm, tel. 510 670 440

•Oddam młodego dużego psa, suczkę po sterylizacji i kota po kastracji, tel. 508 570 153

•Oddam w dobre ręce kota do domu bez kotów, niewychodzący 5-letni kastrowany biały w czarne plamki, tel. 796 346 453

**Zakupię ciągniki, przyczepy, tel. 669 681 711**

### NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Angielski korepetycje n-l z cert. z Cambridge w. poziomy tłumaczenia topiki 25zł/h, tel. 797 423 541

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

## PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E  
- Mechanika do ciężarówek  
- Lakiernika  
- Budowlańca z doświadczeniem

**+49 163 4338030**



### DAM PRACĘ

**Praca w Holandii**  
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO  
■ OGRODNICTWO  
☎ 533 111 037 533 966 678  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**Przyjmujemy do pracy pomoc kuchenną, tel. 513 010 166**

**Przyjmujemy do pracy kucharza z doświadczeniem, tel. 513 010 166**

•Przyjmę 1 doświadczoną osobę przy stawianiu żelazno-beton. płotu dł. 80m w Chełmie, tel. 516 182 404

•Praca przy cięciu brzozy na pilarce, tel. 515 384 840

•Zatrudnię do zbioru maliny letniej wielkoowocowej, praca na akord, możliwość zakwaterowania i wyżywienia, tel. 664 366 193

•Zatrudnię do zbioru malin od 01.07.2020 r. możliwość zakwaterowania, Mełgiew, tel. 735 300 345

•Zlecę wykonanie tynków wewnątrz budynku mieszkalnego ok. 500m2 w Wierzbicy, tel. 500 101 015

### SZUKAM PRACY

•„Złota ręczka” remonty szuka pracy, tel. 511 681 542

•Automatyka, elektryka, elektronika, fotowoltaika, komputery serwis, kierowca ABT, wózki widłowe, bez nałogów - szukam ciekawej pracy koniecznie w zawodzie, tel. 605 055 536

•Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051

•Jako opiekunka do dziecka os. starszej pomoc w domu pomoc w ogrodzie itp., tel. 516 998 421

•Koszenie traw i zarośli kosą spalinową powyżej 10 arów, także rowy, stawy, pielęgnacja zalesień, tel. 600 857 328

•Malarz gładź płyta k-g, tel. 513 775 233

•Malowanie płytki panele drobne naprawy w domu tzw. „złota ręczka”, tel. 734 732 927

•Murarz-tylnarz dociepleniowiec szuka pracy, tel. 511 681 542

•Podejmę pracę jako opiekunka osoby starszej, Chełm, tel. 729 894 743

•Pomocnik budowlany prace porządkowe koszenie wrzucanie węgla rąbanie drewna itp., tel. 510 972 742

•Pomogę lub wykonam prace remontowo-naprawcze panele malowanie szpachlowanie regipsy itp., tel. 504 191 169

•Poszukuję pracy fizycznej przy cięciu drzewa sprzątaniu koszeniu trawy lub innej pracy fizycznej - pilnie, tel. 780 165 392

•Poszukuję pracy przy opiece starszych osobach sprzątaniu domów plewieniu lub innej pracy - pilnie, tel. 780 165 392

•Remonty i naprawy domów i mieszkań, tel. 600 467 556

•Szukam pracy jako opiekunka do dziecka lub osoby starszej, odpowiedzialna, tel. 515 944 065

•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej w wymiarze kilka godzin dziennie w ciągu tygodnia, 24-letnie doświadczenie, tel. 605 482 627

•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy jako opiekunka osób starszych w Chełmie, tel. 663 727 409

•Szukam pracy posprzątam szybko i perfekcyjnie, praca może być przy pomocy osobie starszej, tel. 663 732 333

•Wycinka drzew koszenie trawy malowanie spawanie naprawy ślusarskie, własne narzędzia dojazd, tel. 608 800 380

•Wycinka drzew zarośli w trudnych miejscach pielęgnacja żywopłotów lasów, tel. 791 958 504

•Zaopiekuję się osobą starszą ugotuję posprzątam, tel. 794 063 311

•Zaopiekuję się starszą osobą w Chełmie najchętniej kobietą, staż w szpitalu, tel. 506 312 589

| Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie                                                                             |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>CENTRUM KSZTAŁCENIA</b>                                                                                                                |                |
| tel./fax 82 564 22 69 <a href="http://www.zdz.chelm.pl">www.zdz.chelm.pl</a> e-mail: <a href="mailto:ck@zdz.chelm.pl">ck@zdz.chelm.pl</a> |                |
| Agent celny                                                                                                                               | lipiec 2020 r. |
| Obsługa komputera Word, Excel, Internet                                                                                                   | lipiec 2020 r. |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)                                                                               | lipiec 2020 r. |
| Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych                                                                                         | lipiec 2020 r. |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                                                                              | lipiec 2020 r  |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                                                                       | lipiec 2020 r  |
| Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu                                                                                                  | lipiec 2020 r  |
| Kasjer walutowy                                                                                                                           | lipiec 2020 r  |
| Kierowca wózków jezdniowych                                                                                                               | lipiec 2020 r  |
| Kucharz małej gastronomii                                                                                                                 | lipiec 2020 r. |
| Kurs kroju i szycia                                                                                                                       | lipiec 2020 r  |
| Księgowość z obsługą komputera                                                                                                            | lipiec 2020 r  |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                                                                    | lipiec 2020 r  |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                                                                              | lipiec 2020 r  |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek                                                                                                        | lipiec 2020 r  |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem - kolejne zajęcia                                               | lipiec 2020 r  |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                                                                    | lipiec 2020 r  |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP                                                     | lipiec 2020 r  |
| Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG                                                                                                                | lipiec 2020 r  |
| Ślusarz/Tokarz/Frezer                                                                                                                     | lipiec 2020 r  |
| Diagnosta samochodowy                                                                                                                     | lipiec 2020 r  |

# Suzuki Vitara 1,4 140 KM

W ubiegłym tygodniu testowaliśmy Suzuki Vitare w wersji hybrydowej i z napędem na przednią oś. Tym razem jeździliśmy bardzo podobną odmianą, ale z tradycyjnym silnikiem i napędem na cztery koła. Wrażenia z jazdy są podobne, ale hybryda jest jednak lepsza.



## Nadwozie i wnętrze

Suzuki Vitara należy do tej grupy crossoverów, które zachowały stonowaną estetykę. W bryle nadwozia nie znajdziemy żadnych futurystycznych elementów, kosmicznych kształtów czy bajeranckich dodatków. Dlatego auto spodoba się przede wszystkim osobom ceniącym klasyczny wygląd. Podobnie sprawa ma się z wnętrzem. Jest ono bardzo proste i ewidentnie nakierowane na ergonomię i łatwość dostępu do wszelkich funkcji. Z obsługą systemu

czy komputera pokładowego sterowanego za pomocą przycisku wystającego z prawej strony zegarów nikt nie będzie miał najmniejszych problemów. Ergonomia cierpi jedynie na braku fizycznego pokrętła do regulacji głośności radia - cyfrowy suwak z lewej strony panelu dotykowego nie jest najwygodniejszych rozwiązaniem. Na szczęście głośnością można też sterować z wysokości kierownicy, więc to niedopatrzenie nie jest uciążliwe. Bardzo fajne są fotele, których boczki obszyto skórą ekologiczną, na



## Formentor już gotowy

Pierwszy w pełni autorski model marki CUPRA - Formentor - wyjedzie na ulice jesienią tego roku. Hiszpański pro-

ducent planuje umożliwić zamówienie sportowego CUV-a (crossovera) jeszcze w sierpniu.

Nowy model łączy zaawansowaną technologię z dynamicznym designem. Produkcyjna wersja Formentora zostanie wyposażona w najnowocześniejsze rozwiązania Connectivity, m.in. 12-calowy



plus zaliczyć należy też ilość miejsca na nogi z tyłu i nad głowę. Bagażnik ma pojemność 375 l i płaską podłogę, więc nie trzeba mocno się schylać, by z niego korzystać.

## Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Vitary znaleźć można jedynie benzynowe jednostki o pojemności 1,0 lub 1,4 litra. W wersji hybrydowej mocniejszy motor jest wspomagany elektrycznie, ale w testowym modelu tej opcji nie było. 140 KM mechanicznych wykrzesanych przy wydatnym udziale sprzężarki zapewnia przyspieszenie do setki w 10,2 sekundy. Nie jest to świetny wynik, ale do normalnej jazdy w zupełności wystarcza zwłaszcza, że na niższych prędkościach auto ma niezłą dynamikę. Choć ma identyczną moc, co hybryda, spalanie jest nieznacznie wyższe - średnio oscylowało ono w granicach 7,5 - 8 litrów, co i tak jest wynikiem dobrym. Atutem tej odmiany był napęd Allgrip z możliwością ustawienia trzech trybów jazdy. W połączeniu z prześwitem wynoszącym 185 mm i asystentem zjeżdżania z góry zapewnia Vitarze namiastkę dzielności w terenie i jest nieodzowne np. podczas zimowych wyjazdów w góry.

## Zawieszenie i komfort jazdy

To mocna strona japońskiego crossovera. Zawieszenie zestrojono o wiele bardziej komfortowo, niż np. u niemieckiej konkurencji, co jednak wcale nie oznacza, że jedziemy kanapowcem. Przeciwnie, amortyzacja jest sprężysta, więc auto nie ma nadmiernej tendencji do przechylania się w zakrętach, choć gdy przesadzimy z prędkością, jest bardzo podsterowne.



## Wypożyczenie i cena

Podstawowa odmiana Vitary z silnikiem 1,0 i napędem na przód kosztuje 64900 zł, czyli tyle, co większość aut kompaktowych. Mocniejsza wersja z 6-biegową skrzynią i napędem na cztery koła to wydatek minimum 82900 zł. Na-

szą testówkę skonfigurowano w średniej wersji wyposażenia Elegance. Na jej pokładzie znalazły się m.in. nawigacja, skórzane i podgrzewane fotele, tempomat, kamery parkowania, automatyczna klimatyzacja, czy dwukolorowe nadwozie. Cena takiego auta to ok. 100 tys. zł.



a od 2021 roku również napęd hybrydowy PHEV zapewniający łączną moc 245 KM oraz około 50 km zasięgu przy wyborze jedynie napędu elektrycznego.

Nowy samochód, nagrodzony podczas Automotive Brand Contest 2019, będzie montowany w zakładach Martorell pod Barceloną.



**CHEŁM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**Akumulatory**  
**SPRZEDAŻ - SERWIS**  
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.  
**Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS**  
Chełm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)  
tel. 609 844 744

# TERMINARZ IV LIGI PIŁKI NOŻNEJ

GRUPA I (PÓŁNOCNA)

**Kolejka 1, 1-2 sierpnia**  
**Włodawianka Włodawa** - Bizon Jeleniec  
**Start Krasnystaw** - Górnik II Łęczna  
**Sparta Rejowiec Fabr.** - Huragan Międzyrzec Podl.  
Orlęta Łuków - Opolanin Opole Lubelskie  
Powiślak Końskowola - Lublinianka Lublin  
Lutnia Piszczac - POM Iskra Piotrowice

**Kolejka 2, 8-9 sierpnia**

POM Iskra - **Włodawianka**  
Lublinianka - **Sparta**  
Orlęta - **Start**  
Opolanin - Bizon  
Huragan - Lutnia  
Górnik II - Powiślak  
**Kolejka 3, 12 sierpnia**  
**Start** - Opolanin  
**Włodawianka** - Huragan  
**Sparta** - Górnik II  
Powiślak - Orlęta  
Lutnia - Lublinianka  
Bizon - POM Iskra

**Kolejka 4, 15-16 sierpnia**

Lublinianka - **Włodawianka**  
Orlęta - **Sparta**  
**Start** - Powiślak  
Opolanin - POM Iskra  
Huragan - Bizon  
Górnik II - Lutnia

**Kolejka 5, 22-23 sierpnia**

**Sparta** - **Start**  
**Włodawianka** - Górnik II  
Powiślak - Opolanin

Lutnia - Orlęta  
Bizon - Lublinianka  
POM Iskra - Huragan

**Kolejka 6, 29-30 sierpnia**

Orlęta - **Włodawianka**  
**Start** - Lutnia  
Powiślak - **Sparta**  
Opolanin - Huragan  
Lublinianka - POM Iskra  
Górnik II - Bizon

**Kolejka 7, 5-6 września**

**Sparta** - Opolanin  
**Włodawianka** - **Start**  
Lutnia - Powiślak  
Bizon - Orlęta  
POM Iskra - Górnik II  
Huragan - Lublinianka

**Kolejka 8, 12-13 września**

**Start** - Bizon  
Powiślak - **Włodawianka**  
**Sparta** - Lutnia  
Opolanin - Lublinianka  
Górnik II - Huragan  
Orlęta - POM Iskra

**Kolejka 9, 19-20 września**

**Włodawianka** – **Sparta**  
POM Iskra - **Start**  
Lutnia - Opolanin  
Bizon - Powiślak  
Huragan - Orlęta  
Lublinianka - Górnik II

**Kolejka 10, 26-27 września**

**Sparta** - Bizon  
Lutnia - **Włodawianka**  
**Start** - Huragan  
Opolanin - Górnik II  
Orlęta - Lublinianka  
Powiślak - POM Iskra

**Kolejka 11, 3-4 października**

**Włodawianka** - Opolanin  
POM Iskra - **Sparta**  
Lublinianka - **Start**  
Bizon - Lutnia  
Huragan - Powiślak  
Górnik II - Orlęta

**Kolejka 12, 10-11 października**

Bizon - **Włodawianka**  
Huragan - **Sparta**  
Górnik II - **Start**

GRUPA II (POŁUDNIOWA)

**Kolejka 1, 1-2 sierpnia**  
**Victoria Żmudź** - Gryf Gmina Zamość  
Tomasovia Tomasów Lub. - **Kłos Gmina Chełm**  
Świdniczanka Świdnik Mały - **Unia Białopole**  
Granit Bychawa - Unia Hrubieszów  
Grom Różaniec - Krysztal Werbkowice  
Łada 1945 Biłgoraj - Huczwa Tyszowce

**Kolejka 2, 8-9 sierpnia**

**Victoria** - Granit  
**Unia B** - Grom  
**Kłos** - Świdniczanka

Gryf - Huczwa  
Krysztal - Łada  
Unia H - Tomasovia

**Kolejka 3, 12 sierpnia**

Tomasovia - **Victoria**  
Grom - **Kłos**  
Łada – **Unia B**

Granit - Gryf  
Świdniczanka – Unia H  
Huczwa - Krysztal

**Kolejka 4, 15-16 sierpnia**

**Victoria** - Świdniczanka  
**Kłos** - Łada  
**Unia B** - Huczwa

Gryf - Krysztal  
Unia H - Grom  
Granit - Tomasovia

**Kolejka 5, 22-23 sierpnia**

Grom - **Victoria**  
Huczwa - **Kłos**  
Krysztal - **Unia B**.

Tomasovia - Gryf  
Świdniczanka - Granit  
Łada - Unia H

**Kolejka 6, 29-30 sierpnia**

**Victoria** - Łada  
**Kłos** - Krysztal  
Gryf - **Unia B**

Unia H - Huczwa  
Granit - Grom  
Tomasovia - Świdniczanka

**Kolejka 7, 5-6 września**

**Unia B** - **Kłos**  
Huczwa - **Victoria**  
Świdniczanka - Gryf

Grom - Tomasovia  
Łada - Granit  
Krysztal - Unia H

**Kolejka 8, 12-13 września**

Gryf - **Kłos**  
Unia H - **Unia B**  
**Victoria** - Krysztal

Granit - Huczwa  
Tomasovia - Łada  
Świdniczanka - Grom

**Kolejka 9, 19-20 września**

**Unia B** - **Victoria**  
**Kłos** - Unia H  
Grom - Gryf

Łada - Świdniczanka  
Huczwa - Tomasovia  
Krysztal - Granit

**Kolejka 10, 26-27 września**

**Victoria** - **Kłos**  
Granit - **Unia B**  
Gryf - Unia H

Tomasovia - Krysztal  
Świdniczanka - Huczwa  
Grom - Łada

**Kolejka 11, 3-4 października**

Unia H - **Victoria**  
**Kłos** - Granit  
**Unia B** - Tomasovia

Łada - Gryf  
Huczwa - Grom  
Krysztal - Świdniczanka

**Kolejka 12, 10-11 października**

Gryf - **Victoria**  
**Kłos** - Tomasovia  
**Unia B** - Świdniczanka

Unia H - Granit

Krysztal - Grom

Huczwa - Łada

**Kolejka 13, 17-18 października**

Granit - **Victoria**  
Świdniczanka - **Kłos**  
Grom - **Unia B**

Huczwa - Gryf  
Łada - Krysztal  
Tomasovia - Unia H

**Kolejka 14, 24-25 października**

**Victoria** - Tomasovia  
**Kłos** - Grom  
**Unia B** - Łada

Gryf - Granit  
Unia H - Świdniczanka  
Krysztal - Huczwa

**Kolejka 15, 31 października**

Świdniczanka - **Victoria**  
Huczwa - **Unia B**  
Łada - **Kłos**

Krysztal - Gryf  
Grom - Unia H  
Tomasovia - Granit

**Kolejka 16, 7-8 listopada**

**Victoria** - Grom  
**Kłos** - Huczwa  
**Unia B** - Krysztal

Gryf - Tomasovia  
Granit - Świdniczanka  
Unia H - Łada

**Kolejka 17, 11 listopada**

Łada - **Victoria**  
Krysztal - **Kłos**  
**Unia B** - Gryf

Huczwa - Unia H  
Grom - Granit  
Świdniczanka - Tomasovia

**Kolejka 18, 14-15 listopada**

**Kłos** - **Unia B**  
**Victoria** - Huczwa  
Gryf - Świdniczanka

Tomasovia - Grom  
Granit - Łada  
Unia H - Krysztal

**Kolejka 19, 21-22 listopada**

Krysztal - **Victoria**  
**Kłos** - Gryf  
**Unia B** - Unia H

Huczwa - Granit  
Łada - Tomasovia  
Grom - Świdniczanka

**Kolejka 20, 13-14 marca**

**Victoria** - **Unia B**  
Unia - **Kłos**  
Gryf - Grom

Świdniczanka - Łada  
Tomasovia - Huczwa  
Granit - Krysztal

**Kolejka 21, 20-21 marca**

**Kłos** - **Victoria**  
**Unia B** - Granit  
Unia H - Gryf

Krysztal - Tomasovia  
Huczwa - Świdniczanka  
Łada - Grom

**Kolejka 22, 27-28 marca**

**Victoria** - Unia H  
Granit - **Kłos**  
Tomasovia - **Unia B**

Gryf - Łada  
Grom - Huczwa  
Świdniczanka - Krysztal

## Inauguracja w Sandomierzu

Trzecioligowa **Chełmianka** meczem z Wisłą w Sandomierzu zainauguruje sezon 2020/2021. Spotkanie odbędzie się 1-2 sierpnia. Podopieczni Jana Konojackiego w Chełmie zagrają tydzień później z beniaminkiem KS Wiązownica.

Jesienią sezonu 2020/2021 Chełmianka rozegra 19 spotkań. Pierwszy mecz drużynie trenera Jana Konojackiego przyjdzie zagrać w Sandomierzu z miejscową Wisłą. Chełmianka dwukrotnie mierzyła się z tym przeciwnikiem na jego terenie. W sierpniu 2017 roku wygrała 1:0, zaś w czerwcu 2019 r. uległa 0:1.

8 sierpnia w sobotę drużyna Chełmianka na własnym stadionie będzie podejmować beniaminka KS Wiązownica. 12 sierpnia natomiast chełmianie udadzą się na mecz do Kraśnika z tamtejszą Stalą. 16 sierpnia w niedzielę zmierzą się z kolejnym beniaminkiem ŁKS Łagów. Tydzień później 22/23 sierpnia w Puławach Chełmianka zagra z miejscową Wisłą, faworytem rozgrywek. W środę 26 sierpnia do Chełma przyjedzie Sokół Sieniawa. W weekend 29/30 sierpnia zespół Chełmianki uda się do Radzyna Podlaskiego na mecz z Orlętami. W następnej kolejce

5/6 września drużyna z Chełma u siebie zagra ze zwycięzcą baraży mistrzów grup czwartej ligi małopolskiej Unia Tarnów – Cracovia II. W terminie 12/13 września Chełmianka zagra w Świdniku z Avią. W kolejnym tygodniu 19/20 na stadionie miejskim w Chełmie pojawi się zespół Podlasia Biała Podlaska. 26 września Chełmiankę czeka trudny mecz w Ostrowcu Świętokrzyskim z KSZO, a 3-4 października na stadionie przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15A prezentuje się Wólczanka Wólka Pełkińska. 10 lub 11 października zespół Chełmianki uda się na daleki wyjazd do Zabierzowa, gdzie swoje mecze rozgrywa Jutrzenka Giebułtów. 17-18 października w Chełmie będzie mecz z rezerwami Korony Kielce, a potem drużynę Jana Konojackiego czekają dwa wyjazdy. 24-25 października mecz w Zamościu z Hetmanem, a 31 października w Nowym Targu z Podhalem. W sobotę 7 listopada Chełmianka zmierzy się u siebie z Wisłoką Dębica, następnie 11 listopada w środę zagra w Lubartowie z Lewartem, a w niedzielę 15 listopada, w meczu kończącym rundę jesienną, na własnym stadionie będzie podejmowała Sierkę Tarnobrzeg. (r)

## Zostań fundatorem sztandaru Chełmianki

Na jesień Zarząd ChKS Chełmianka planuje organizację uroczystości z okazji Jubileuszu 65-lecia powstania klubu. Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami jednym z celów jest ufundowanie Sztandaru Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka. Każdy może stać się fundatorem. Na koncie klubu już pojawiły się pierwsze wpłaty.

– Komitet Fundacyjny Sztandaru Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka został powołany jeszcze w styczniu br. – mówi Grzegorz Gardziński prezes ChKS Chełmianka. – Epidemia koronawirusa przerwała wszystkie prace związane z przygotowaniem uroczystości jubileuszowych. Zawiesiliśmy działania na kilka miesięcy, ale nie ukrywam, że bardzo chcemy taką uroczystość zorganizować. Jednym z celów jest właśnie ufundowanie Sztandaru Chełmskiego Klubu Sportowego. Zarząd podjął już stosowne uchwały, opracował regulamin Komitetu Fundacyjnego Sztandaru. Jeśli przepisy zostaną złagodzone i będzie można zorganizować uroczystość, odbędzie się ona jesienią br. Konkretny termin ustalimy do końca sierpnia.

Komitet, na czele którego stoi prezes Grzegorz Gardziński, ma gromadzić fundusze na sztandar w szczególności w postaci darowizn od osób fizycznych, przedsiębiorstw i instytucji. Jest odpowiedzialny za rozpropagowanie wśród członków, przyjaciół i sympatyków Klubu, przedsiębiorstw, instytucji, osób pełniących publiczne funkcje oraz w różnych środowiskach informacji o potrzebach związanej ze wsparciem inicjatywy ufundowania sztandaru dla Klubu. Fundusze zgromadzone przez „Komitet” zostaną przeznaczone na wykonanie

platu sztandaru wraz z drzewcem i okuciami, a także w miarę możliwości finansowych – zakup istotnych dodatkowych akcesoriów sztandaru (w szczególności gabloty do przechowywania sztandaru) i zorganizowanie uroczystości przekazania i poświęcenia sztandaru. – Komitet rozliczy się co do złotówki z otrzymanych środków – zapewnia prezes Gardziński.

Znana jest już wartość symbolicznych cegiełek fundacyjnych. Bez względu na wysokość wpłaty – każdy zostanie wpisany do Księgi Fundatorów i Darczyńców. Przy wpłacie od 100 zł - fundator otrzyma honorowy dyplom upamiętniający wydarzenie. Przy wpłacie od 500 zł - imienny gwóźdź do drzewca sztandaru z tarczą koloru srebrnego. Przy wpłacie od 1 000 zł - imienny gwóźdź do drzewca sztandaru z tarczą złotą.

- Symboliczny gwóźdź z głowicą w kształcie tarczy, z ręcznie wygrawerowanym imieniem i nazwiskiem (lub nazwą) i miejscowością (lub sprawowaną funkcją) fundatora, będzie pamiątkową cegiełką i deklaracją wsparcia każdej osoby, rodziny, firmy lub instytucji, która zamierza w ten sposób potwierdzić na sztandarze swoją obecność w historii Klubu - podkreśla prezes Gardziński. - Na gwóźdźkach fundacyjnych, zgodnie z regulaminem, nie powinno się wskazywać nazw partii politycznych.

Są już pierwsze wpłaty. – Mamy 1 100 zł, czekamy na kolejnych fundatorów – podkreśla prezes Chełmianki. Wpłaty na sztandar należy kierować na konto bankowe klubu: BNP Paribas Bank Polska: **67 1600 1462 0008 7743 7784 5001**. W tytule przelewu należy wpisać: „Sztandar – Jubileusz 65 lat Chełmianki”. (r)

## Młode piłkarki w kadrze województwa

W ostatni weekend (11-12 lipca) Lubelski Związek Piłki Nożnej zorganizował konsultację szkoleniową reprezentacji województwa w piłce nożnej dziewcząt w kat. U14.

Wśród powołanych piłkarek znalazły się zawodniczki Kingi Krasnystaw i Granicy Dorohusk.

Szkolenie trampkarek odbyło się w Krasnymstawie, a powołanie

na nie otrzymały 22 wyróżniające się piłkarki z klubów: AZS PSW Biała Podlaska, GLKS Tytan Wisznice, Start Tomasów Lubelski, Unia Wilkołaz, MOSiR Lubartów, Igros Krasnobród, OSiR Biłgoraj, Lesovia Trzebieszów, LKS Mila-

nów, UKP Wólka Panieńska i Górnik Łęczna. W szkoleniu wzięły też udział trzy zawodniczki Kingi Krasnystaw: **Nikola Kiszczak**, **Daria Kurzyńska** i **Gabriela Gmoch**, a także reprezentantka Granicy Dorohusk – **Natalia Wójcik**. (k)

Doświadczony Tomasz Brzyski, obrońca Przemysław Kanarek i zdolny 17-latek Dawid Brzozowski – kolejne transfery Chełmianki

# Czterokrotny mistrz Polski z Legią zagra w Chełmie

Trzech kolejnych zawodników pozyskała przygotowująca się do gry w trzeciej lidze Chełmianka. Transferem, który odbił się najgłośniejszym echem, było pozyskanie Tomasza Brzyskiego, czterokrotnego mistrza Polski z Legią Warszawa. Oprócz niego drużynę trenera Jana Konojackiego wzmocnili obrońca Przemysław Kanarek grający ostatnio w Motorze Lublin i 17-latek skrzydłowy, Dawid Brzozowski, powoływany na konsultacje reprezentacji Polski do lat 17.

- To najlepsza lewa noga w tej lidze – taką opinię głoszą ci, którzy od kilku lat bacznie śledzą rozgrywki w grupie czwartej. **Tomasz Brzyski**, bo o nim mowa, po latach gry w ekstraklasie, dwa lata temu podjął decyzję o powrocie do Lublina, gdzie stawiał pierwsze kroki w piłce nożnej. Wybór padł nie na Lubliniankę, w której zaczynał, a walczący o drugą ligę Motor Lublin, w którym grał przez półtora sezonu. Ostatnie pół roku Brzyski spędził już na Wieniawie.

W swojej bogatej karierze piłkarskiej Tomasz Brzyski wywalczył szereg tytułów. Jest czterokrotnym mistrzem Polski z Legią Warszawa, z tym samym klubem zdobył też trzykrotnie Puchar Polski. Grał w europejskich pucharach i reprezentacji kraju. W ekstraklasie rozegrał 298 spotkań, z czego 93 w barwach Legii. Ponadto 77 razy nakładał koszulkę Polonii Warszawa, 59 - Ruchu Chorzów, 29 - Sandecji Nowy Sącz, 22 - Cracovii Kraków, 16 - Korony Kielce i 2 - Górnika Łęczna. Jako boczny obrońca w ekstraklasie strzelił 13 bramek.

Tomasz Brzyski reprezentował też barwy Orłąt Radzyń Podlaski i w drugiej lidze - Radomiaka. Siedmiokrotnie wystąpił w reprezentacji Polski, strzelając jednego gola.

- Potrzebowaliśmy do formacji obronnej piłkarza z dużym doświadczeniem,

z ograniczeniem w wyższych ligach, który też może dużo dać drużynie w ofensywie. Takim zawodnikiem bez wątpienia jest Tomek Brzyski. Wiek w przypadku byłego zawodnika Legii akurat dla nas nie ma znaczenia. Piłkarz ten jest w ciągłym treningu, prowadzi sportowy tryb życia i – jak sam powiedział – ma jeszcze mnóstwo sił do walki i biegania – mówi prezes Chełmianki, **Grzegorz Gardziński**.

Brzyski podpisał z Chełmianką roczny kontrakt. - Uzgodniliśmy, że po sezonie usiądziemy do rozmów na temat dalszej ewentualnej współpracy – dodaje prezes Chełmianki.

Drugim pozyskanym piłkarzem jest **Przemysław Kanarek** - wychowanek Kiko Zamość. Jako junior grał jeszcze w AM-SPN Hetman Zamość, Górniku Łęczna, Wieniawie Lublin, Wiśle Puławy. W sezonie 2009/2010 na trzy lata trafił do Ruchu Chorzów, grając najpierw w zespole juniorów, a potem przez dwa sezony w Młodej Ekstraklasie. Jesienną rundę 2012/2013 spędził w drugoligowym Motorze, zaś wiosnę w Warcie Poznań. Następnie przez półtora roku grał w trzeciej lidze w Lubliniance, by na pół roku przenieść się do Dolcany Ząbki. W sezonie 2015/2016 reprezentował barwy Wisły Puławy, zaś w kolejnym przeszedł na jedną rundę do Orłąt Radzyń Podlaski. Zimą 2017 roku wrócił do Zamościa i rozpoczął grę



w czwartoligowym wówczas Hetmanie Zamość. Barwy tego klubu reprezentował do końca ubiegłego sezonu.

Przemysław Kanarek podpisał z Chełmianką roczną umowę. – Przemek wzmocni naszą formację defensywną, może grać na środku obrony i na prawej stronie. To doświadczony zawodnik, o wysokich umiejętnościach. Liga będzie długa, jest dużo spotkań, zatem musimy mieć szeroką kadrę i po dwóch zawodników do rywalizacji na każdą z pozycji. Niekiedy będą mecze co trzy dni i nie możemy za bardzo eksploatować zawodników, by nie przytrafiły się im kontuzje. Pamiętajmy, że od 7 marca żadna drużyna nie rozegrała ligowego meczu, zatem nie wiadomo, jakie będą początki sezonu. Bardzo liczymy na dobre występy Przemka w naszej drużynie – twierdzi prezes Chełmianki, **Grzegorz Gardziński**.

Do Chełmianki trafił też jeden z największych piłkarskich talentów w województwie lubelskim ostatnich lat, 17-latek skrzydłowy, **Dawid Brzozowski**. Przypomnijmy, że chełmski zespół na



początku lipca opuścił młodzieżowiec **Rafał Dobrzyński**, na którego trener Konojacki bardzo liczył.

- Musieliśmy zareagować po tym, jak Rafał związał się z Avią Świdnik – mówi szkoleniowiec chełmskiej drużyny. – Potrzebowaliśmy młodego, zdolnego zawodnika, który coś da tej drużynie. Dawid trenował z nami przez ponad tydzień, z bardzo dobrej strony pokazał się w sparingach, w meczu z Orłętami wywalczył rzut karny, dlatego też postanowiliśmy go wypożyczyć. Dla samego zawodnika pobyt w Chełmiance i gra w seniorach w wieku zaledwie 17 lat, to szansa na właściwy rozwój. Dawid w naszym klubie ma się od kogo uczyć. Musi zrobić kolejny odważny krok w swojej przygodzie z piłką, jeśli chce grać na wyższym poziomie.

Dawid Brzozowski o miejsce w jedenastce na lewym skrzydle będzie rywalizował z dwoma innymi młodzieżowcami, **Piotrem Adamskim** i **Michałem Gładzem**. – Wszyscy trzej solidnie trenują, starają się jak mogą, bo chcą grać. Jesienią mamy tak dużo meczów, że każdy



z nich dostanie niejedną szansę – podkreśla trener Konojacki.

Zawodnik jest wychowankiem Motoru Lublin. W ubiegłym roku dwukrotnie przebywał na konsultacjach szkoleniowych reprezentacji Polski do lat 17, którą prowadzi trener Marcin Dorna. W III lidze zadebiutował w czerwcu 2019 roku w spotkaniu przeciwko Wiślanom Jaskowie. Chełmianka wypożyczyła Brzozowskiego na sezon 2020/2021.

W sumie Chełmianka pozyskała już dwunastu nowych zawodników. – Powoli domykamy kadrę. Mamy 22 piłkarzy, czyli tylu, ilu od samego początku chcieliśmy mieć. Jeśli zrobimy jeszcze jeden transfer, to tylko wtedy, gdy trafi się nam gracz, który da dużo jakości, będzie w stanie zrobić różnicę – mówi Jan Konojacki. Wcześniej chełmski klub pozyskał: **Sebastiana Ciołka**, **Jakuba Bednarę**, **Michała Wołosa**, **Grzegorza Boniną**, **Łukasza Mazurka**, **Huberta Kotowicza**, **Dawida Skoczyla**, **Pawła Myśliwieckiego** i **Michała Wawryszczuka**. (r)

## Cztery gole i... kubeł zimnej wody



**Pewna wygrana w Żmudzi nad Victorią i... kubeł zimnej wody w sobotnie popołudnie w spotkaniu z Krysztalem Werbkowice. Piłkarze Chełmianki rozegrali dwa kolejne mecze kontrolne, w ramach przygotowań do nowego sezonu.**

**VICTORIA ŻMUDŹ – ChKS CHEŁMIANKA 0:4 (0:4)**

0:1 – **Kazubski** (10 samobójcza), 0:2 – **Bednara** (22), 0:3 – **Myśliwiecki** (28), 0:4 – **Myśliwiecki** (43).

**VICTORIA:** Zapał – Skowronek (46 zawodnik testowany II), Kazubski (46 Paskiv), Brzozowski (46 Ostrowski), Przychodzień (46 Misiurek), Bielecki (46 Flis), Stańczykowski (46 zawodnik testowany III), Kuczyński (46 Szaran), Sobiech, D. Pikul (46 zawodnik testowany IV), zawodnik testowany I (70 Bielecki).

**ChKS:** Szymkowiak (46 Ciołek) – Fiedziński (46 Duduś), Salewski, Więcaszek (46 Maliszewski), Omelko, Adamski (31 Grądz, 61 D. Brzozowski), Bednara, Wawryszczuk, Kotowicz (70 Dąbrowski), Bonin, Myśliwiecki (46 A. Brzozowski).

W pierwszej połowie spotkania z Victorią strzegący chełmskiej bramki **Jakub Szymkowiak** nie miał zbyt wiele pracy. Dobrze zorganizowana w grze obronnej drużyna Chełmianki nie pozwoliła gospodarzom rozwinąć skrzydeł. Po odbiorze piłki trzecioligowcy bardzo szybko przechodzili do kontrataku, stwarzając zagrożenie pod bramką Victorii. Worek z golami rozwinął się w 10 min. po akcji aktywnego **Huberta Kotowicza** piłkę do własnej bramki skierował jeden z obrońców gospodarzy. W 22 min. próbkę swoich możliwości zaprezentował **Grzegorz Bonin**. Z prawej strony dograł idealną piłkę w pole karne, a wbiegający **Jakub**

**Bednara** dostawił tylko głowę i środkowy defensywny pomocnik zanotował swoje pierwsze trafienie w barwach chełmskiego klubu. Kolejne minuty były popisem **Pawła Myśliwieckiego**. Napastnik Chełmianki trzykrotnie znalazł się w stuprocentowych sytuacjach do zdobycia gola, z czego dwie wykorzystał.

W drugiej połowie trener Konojacki dał pograć zamiennikom. Chełmianka w dalszym ciągu przeważała, stwarzając kolejne sytuacje bramkowe. Najbliższy zdobycia gola był niespełna 17-latek **Dominik Dąbrowski**, który po ładnej zespołowej akcji z 12 metrów trafił w słupek. Po zmianie stron nieco śmiało też zaatakowała Victoria, ale broniący w drugiej połowie **Sebastian Ciołek** pokazał, że nie jest łatwo go pokonać.

Z różnych powodów szkoleniowiec Chełmianki nie mógł skorzystać z trzech zawodników defensywnych: **Michała**

**Wołosa**, **Piotra Kozuchowskiego** i **Łukasza Mazurka**. Pierwszy z nich zachorował, dwaj pozostali narzekają na lekkie urazy i trener zalecił im indywidualny trening.

- Rozegraliśmy bardzo pożyteczny sparing, kilku zawodników pokazało się naprawdę z dobrej strony, widać, że każdy z piłkarzy chce grać od pierwszej minuty. Jest rywalizacja i to cieszy. Zwycięstwa nawet w sparingach budują atmosferę w zespole, ale my wiemy, w jakim miejscu jesteśmy. Budujemy drużynę od podstaw. Przypomnę, że mamy wielu nowych zawodników i ten proces budowy jeszcze się nie zakończył. Na pewno ten zespół ma duży potencjał, ale potrzebujemy czasu, by chłopcy mogli tworzyć na boisku zgrany kolektyw. Mimo wysokiego wyniku, Victoria postawiła się, były fragmenty, gdzie mieliśmy pewne problemy. Przed nami jeszcze kilka sparingów, w środę 15 lipca pierwszy mecz od czterech miesięcy o stawkę, czyli Puchar z Kłosem Gmina Chełm, zatem będą okazje, by pewne schematy udoskonalać – powiedział po spotkaniu trener **Jan Konojacki**.

\*\*\*

**ChKS CHEŁMIANKA – KRYSTAŁ WERBKOWICE 1:2 (1:0)**

1:0 – **Wołos** (7 karny), 1:1 – **Omański** (62), 1:2 – **Reszczyński** (68).

**ChKS:** (I połowa) Ciołek – Wołos, Salewski, Maliszewski, Brzyski, Kotowicz, Więcaszek, Bednara, D. Brzozowski, Bonin, Myśliwiecki; (II połowa) Szymkowiak – Kozuchowski, Salewski, Kanarek, Duduś, Adamski, Wawryszczuk, Grądz, Skoczylas, A. Brzozowski, Dąbrowski.

Trener **Jan Konojacki** wystawił dwie jedenastki. Poza **Dawidem Salewskim**,

który przebywał na boisku przez 90 minut, pozostali zawodnicy zagraли po 45 min. Nie wystąpił jedynie narzekający na uraz **Łukasz Mazurek**, który powoli zaczyna coraz mocniej trenować.

Początek meczu należał do Chełmianki. **Tomasz Brzyski** długim podaniem uruchomił **Michała Wołosa**. Ten wbiegł w pole karne, a tam obrońca Krysztalu popchnął zawodnika gospodarzy i była jedenastka, którą na gola zamienił sam poszkodowany. Wydawało się, że kolejne bramki dla miejscowych są kwestią czasu. Prowadzony przez trenera **Jacka Ziarkowskiego** zespół gości mądrze jednak bronił dostępu do własnej bramki i chełmianie stworzyli sobie jeszcze tylko dwie dobre okazje strzeleckie, ale w obu przypadkach zabrakło precyzyjnego podania do znajdujących się w dogodnych sytuacjach napastników. Kryszał próbował grać z kontrataku i choć kilka razy przedarł się pod bramkę **Sebastiana Ciołka**, to jednak nie znalazł recepty na chełmskiego bramkarza. W drugiej połowie czwartoligowcy byli zespołem groźniejszym, a przede wszystkim potrafili wykorzystać błędy gospodarzy w ustawieniu przy stałych fragmentach gry. Właśnie w taki sposób Kryszał zdobył dwa gole. Chełmianka co prawda próbowała zmienić wynik i miała kilka dogodnych szans, jednak młodym zawodnikom zabrakło doświadczenia pod bramką rywala.

- Dzisiejszy mecz pokazał naszym zawodnikom, ile pracy ich czeka, by osiągnąć oczekiwany poziom. Jesteśmy na innym etapie przygotowań, niż Kryszał, dlatego też zespół gości był dziś nieco szybszy od nas i wygrał więcej pojedynków jeden na jeden. Ten kubeł zimnej wody na pewno przyda się drużynie, bo być może niektórzy uwierzyli, że już są mocni. Mamy obszerny materiał do analizy, wiemy, gdzie są nasze słabe strony i na treningach będziemy nad tym pracować – powiedział trener Chełmianki, **Jan Konojacki**. (r)

# W środę pucharowe emocje

**W Rożdżałowie Kłos Gmina Chełm zagra z Chełmianką, a w Krasnym-stawie miejscowy Start zmierzy się ze Spartą Rejowiec Fabryczny. W najbliższą środę 15 lipca czekają nas pucharowe emocje. Niestety, z powodu epidemii koronawirusa, bez udziału publiczności...**

Na środę 15 lipca wyznaczono termin rozegrania zaległych meczów półfinału Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego okręgu. Oba spotkania Kłos – Chełmianka i Start – Sparta zapowiadają się bardzo interesująco. Początek meczów o 17.30. Faworytami meczów są zespoły gości.

Kłos Gmina Chełm nie zamierza jednak ułatwiać zadania wyżej notowanemu przeciwnikowi. Chełmianka jest zdecydowanym faworytem środowej potyczki, ale trener czwartoligowca, **Robert Tarnowski** podkreśla, że Puchar rządzi się swoimi prawami, a piłka nożna różne rzeczy widziała. – Wróćmy tylko do niedawnego meczu półfinałowego Pucharu Polski pomiędzy Lechem Poznań, a Lechią Gdańsk. Lech mógł wygrać do spotkanie wysoko, bo miał mnóstwo okazji, w rzutach karnych prowadził już 3:1 i ostatecznie przegrał – mówi Tarnowski. – Dla większości moich zawodników mecz z Chełmianką będzie miał charakter prestiżowy. Chłopcy grali w tym klubie i zechcą się pokazać z jak najlepszej strony. Szkoda, że nie będę mógł skorzystać z **Emila Poznańskiego**. To spore osłabienie naszej formacji defensywnej. Mamy jednak swój plan na to spotkanie – dodaje.

Kłos mecz z Chełmianką traktuje jako jeden z elementów przygotowań do nowego sezonu, ale jak mówi Robert Tarnowski, śródowny pojedynek różni się od rozgrywanych sparingów. – Co by nie powiedzieć, jest to mecz o stawkę. Zwycięzca zagra w finale okręgowym. Jak już wspomniałem, rywal jest faworytem, wystarczy spojrzeć na umiejętności poszczególnych zawodników. Nie zamierzamy jednak tanio sprzedać skóry i będziemy walczyć – twierdzi szkoleniowiec Kłosa.

**Jan Konojacki**, trener Chełmianki, uważnie obserwował sobotni sparing drużyny z gminy Chełm z Włodawianką. – Kłos zagrał mądrze taktycznie. Po odbiorze piłki robił z nią to, do czego zdążył już przyzwyczaić. Wiemy, co trzeba zrobić, by zneutralizować mocne punkty tej drużyny. Śródowny mecz traktujemy bardzo poważnie, zdobycie Pucharu Polski w okręgu i gra w półfinale wojewódzkim jest jednym z celów, jakie założyliśmy sobie na ten sezon. Wyjściową jedenastkę na ten mecz mam już w głowie, zobaczymy, jak będą prezentować się zawodnicy na treningach poprzedzających spotkanie – twierdzi trener chełmskiej drużyny.

W drugim półfinale w Krasnymstawie piłkarze Startu zagrają ze Spartą Rejowiec Fabryczny, która na papierze jest faworytem tego spotkania. – Mobilizujemy się, to dla nas ważny mecz, chcemy go wygrać i zagrać w finale – mówi **Daniel Chariasz**, kapitan zespołu z Krasnegostawu. – Puchar Polski ma to do siebie, że faworyci dość często zawodzą. Fajnie byłoby zagrać finał u siebie z Chełmianką.

Trener Sparty, **Bartosz Bodys**, śródownego rywala traktuje bardzo poważnie. – Co prawda pucharowy mecz jest jednym z etapów naszych przygotowań do sezonu, bo wchodzimy w większą częstotliwość grania, jednak to jest mecz o coś. Zwycięzca gra dalej. Będziemy nastawieni, jak do każdego meczu ligowego. Koncentracja i zaangażowanie mogą odegrać decydującą rolę w tym spotkaniu. Zresztą te elementy będą wręcz niezbędne również podczas rozgrywek ligowych. Dlatego nie możemy o nich zapominać teraz, kiedy do ligi są jeszcze blisko trzy tygodnie – podkreśla B. Bodys.

Zwycięzcy półfinałów zagrają 22 lipca (środa) w okręgowym finale. Zdobywca Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego okręgu w półfinale wojewódzkim, o prawo gry w finale PP Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, zmierzy się z triumfotorem spotkania Motor Lublin – Avia Świdnik. Półfinał wojewódzki odbędzie się 26 lipca. **(r)**

## Kłos się zrewanżował

**KŁOS GMINA CHEŁM – WŁODAWIANKA 3:0 (1:0)**

1:0 – **Wójcicki** (38), 2:0 – **Fornal** (77), 3:0 – **Fornal** (86).

**KŁOS:** Bożek (46 Łopąg) – Leśniak (46 P. Poznański), Rutkowski (46 Kowalski), Flis, Siatka, K. Rak, Krawiec (46 J. Rak), Wójcicki, Filipczuk (46 Jabłoński), Fornal, Kamola.

**WŁODAWIANKA:** Polak – Gontarz, Błaszczuk, Naumiuk, Welman, Waszczyński, Ilczuk, Skrzypek, Kamiński, Magdysh, Chodziutko. Na zmiany wchodził: Misiura i Kawalec.

Miesiąc temu obie drużyny zagrały w meczu kontrolnym we Włodawie. Wtedy to Włodawianka wygrała gładko 5:0. W sobotę w Rożdżałowie role odmieńczyły się. – Zagraliśmy konsekwentnie, nie dopuszczaliśmy przeciwnika do naszego pola karnego – mówił po meczu **Robert Tarnowski**, trener Kłosa. – Wiedzieliśmy, że jeśli chodzi o indywidualne umiejętności poszczególnych zawodników, to Włodawianka będzie górowała, ale my postawiliśmy przede wszystkim na dobrą organizację gry i taktycznie, myślę, że wyglądaliśmy nieźle. Sami też staraliśmy

się wykorzystać nadarzające się okazje do przeprowadzenia szybkich akcji, strzeliliśmy trzy gole i to na pewno też cieszy.

**Mirośław Kosowski**, trener Włodawianki, porażkę swojej drużyny usprawiedliwiał absencją kilku zawodników. – To był nasz drugi sparing, w którym miałem wąską kadrę. Do Rożdżałowa przyjechało zaledwie 13 zawodników. Chłopaki mają swoje obowiązki zawodowe i nie zawsze mogą je pogodzić z terminami meczów kontrolnych. W dodatku mamy dwóch graczy z urazami. Jednym z nich jest **Piotr Pacek**, ale myślę, że na inaugurację ligi będzie gotowy – stwierdził M. Kosowski.

Szkoleniowiec Włodawianki komplementował też grę drużyny z gminy Chełm. – Kłos zagrał bardzo dobre zawody, zwłaszcza jeśli chodzi o kwestie taktyczne. Widać było, że ten zespół dużą wagę przykłada do gry w defensywie. Mają plan na organizację swojej gry i przyznam szczerze, iż w ciągu miesiąca ta drużyna zrobiła postęp w grze. Widać było, że zespół poświęcić musiał sporo czasu nad taktyką, wzmocnił się też, jednym słowem jest tu zupełnie inna

drużyna, niż w minionym sezonie – mówił Mirosław Kosowski.

Trener włodawskiej drużyny mimo porażki, uważa, że taki sparing miał swoją wartość. – Kilku zawodników zagrało niekoniecznie na tych pozycjach, do których są przyzwyczajeni. Miałem więc możliwość przekonać się co do przydatności tych graczy na poszczególnych pozycjach. Musimy na pewno jeszcze dużo uwagi poświęcić na doskonalenie pewnych elementów w naszej grze, jak choćby rozgrywanie akcji ofensywnych, czy przestrzeganie ustaleń taktycznych, jeśli chodzi o defensywę. Problemem naszym jest frekwencja na treningach. Z różnych przyczyn nie jest ona taka, jaka powinna być, a w dodatku nasza kadra jest też ograniczona – podkreśla szkoleniowiec Włodawianki.

We włodawskim zespole treningów nie wznowił jeszcze **Michał Budzyński**, zawodnik, który w ofensywie może dać wiele swojej drużynie. – Czekamy na jego powrót do zespołu, nie ukrywam, że przy obecnej sytuacji kadrowe, taki zawodnik, jak Michał jest tej drużynie potrzebny – dodaje Mirosław Kosowski. **(r)**

## Start potrzebuje napastnika

**START KRASNYSTAW – GRYF GMINA ZAMOŚĆ 0:2 (0:1)**

0:1 - **Markowski** (30), 0:2 - **Kierepka** (78).

**START:** Janiak – Ciechan, Saj, Lenard, Wojciechowski, Florek, Dworucha, A. Kowalski, Chariasz, K. Kowalski, Wójtowicz. Na zmiany wchodził: Kondraciuk, Fiszer, Jaroszek, Matycz, Kabasa, Tor.

Kto wie jak zakończył by się kolejny sparing Startu gdyby w 15 min. **Daniel**

**Chariasz** wykorzystał rzut karny. Niestety strzał zawodnika z Krasnegostawu obronił **Dobromilski**. 15 min. później było 0:1. Z błędu obrońców gospodarzy skorzystał **Markowski**. Start nie grał źle, ale był nieskuteczny. Im było bliżej do końca meczu podopieczni **Marka Kwietnia** śmieiej atakowali. Niestety w 78 min. nadziali się na kontrę i zrobiło się 0:2. Trener krasnostawskiej drużyny musi wyciągnąć wnioski zarówno z tej

porażki, jak i przegranej z Krysztalem Werbkowice. Z obiema drużynami Start będzie rywalizował w lidze. Zespół potrzebuje siły rażenia. Wszystko wskazuje na to, że do drużyny Krasnegostawu nie wróci **Sebastian Suduł**, napastnik Brata Cukrownik Siennica Nadolna. Trener Kwiecień tego zawodnika widziałby w swoim zespole. W następnym sparingu Start zmierzy się z Włodawianką Włodawa (18 lipca). **(kg)**

## Amerykanin strzela dla Victorii

**VICTORIA ŻMUDŹ – SYGNAŁ LUBLIN 6:0 (0:0)**

Bramki dla Victorii zdobyli: **zawodnik testowany** (3) oraz **Damian Ścibior, Michał Kuczyński, Aleksander Flis**.

**VICTORIA:** Kruczek – Przychodzień,

Paskiv, Brzozowski, Bartnik, Kasprzycki, K. Sawa, Misiurek, Adamczuk, Persona (25 Kusy), Bielecki oraz Skowronek, Ścibior, Kazubski, Pikul, Stańczykowski, Kuczyński, Flis, J. Sawa i zawodnik testowany.

Trzy bramki z Granicą Dorohusk i trzy z Sygnałem Lublin. Testowany przez Victorię Żmudź zawodnik ze Stanów Zjednoczonych robi furorę. – Na razie nie chcemy zdradzać jego nazwiska, pracujemy nad tym by podpisać z nim umowę

## Progres w grze Sparty

**SOKÓŁ KONOPNICA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:2 (1:2)**

Obie bramki dla Sparty zdobył **Przemysław Jasiński**.

**SPARTA:** Kamiński – Figura, Oleksiejuk, Kić, Hawerczuk, Starok, Wołos, Borówka, Jasiński, zawodnik testowany I, Kuśmierz. Na zmiany wchodził: Sienkiewicz, Kasprek, Huk, zawodnik testowany II.

W piątek (10 lipca) Sparta zagrała sparing z Sokołem w Konopnicy, klubem który na co dzień gra w lubelskiej lidze okręgowej. I, jak kilka dni wcześniej z Omegą Stary Zamość, wygrali 2:1. W zespole z Rejowca Fabrycznego zagrał młodzieżowiec z rocznika 2000 Michał Kić, a także nowi zawodnicy: środkowy pomocnik **Marcin Borówka, Paweł Figura** i **Mateusz Karwowski** z BKS-u Lublin. Sparta porozumiała się też z bramkarzem **Jakubem Kamińskim** z Górnika Łęczna. Pierwszy gol dla Sparty to udany

kontratak zakończony celnym trafieniem **Przemysława Jasińskiego**. – Książkowa akcja mojego zespołu. Rywal miał stały fragment gry, po którym wyszliśmy ze skuteczną kontrą – mówił po meczu trener rejowieckiej drużyny Bartosz Bodys.

Drugi gol dla gości padł po stałym fragmencie gry. Na listę strzelców ponownie wpisał się Jasiński. – Od ostatniego sparingu przez ostatnie dwa tygodnie solidnie potrenowaliśmy na większych obciążeniach i widać było dużą poprawę w organizacji gry całego zespołu. Realizowaliśmy te założenia, które trenujemy na co dzień, jeśli chodzi o naszą grę w obronie. Na pewno, po meczu z Sokołem, mogę powiedzieć, że jest znaczny progres w naszej grze. Liga jest długa, więc musimy być dobrze do niej przygotowani – podkreśla B. Bodys. W następnym sparingu Sparta zagra z Ładą 1945 Biłgoraj (17 lipca, 19.00). **(kg)**

## Beniaminek na remis

**BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA - UNIA BIAŁOPOLE 2:2 (1:1)**

Gole dla Brata zdobyli: **Suduł** i **Kniażuk** (z karnego), a dla Unii: **Mazur** i **Sarzyński**.

**BRAT:** Jopek - Kniażuk, Zdunek, Arkadiusz Kister, Aleksander Urbański, Wędzina, Ignaciuk, Arnold Kister, zawodnik testowany, Suduł, P. Szadura, na zmianę wchodził: Pypa, Malinowski, Korszun, Pachuta, Krzysiek Szadura, Adam Urbański.

**UNIA:** Kozłowski - Kociuba, Bureć, K. Cor, M. Cor, Zdybel, Mazur, zawodnik testowany 1, 2, 3, 4 oraz Sarzyński, Ostrowski, Krasnowski, Domińczuk, T.

Soroka, zawodnik testowany 5 i 6.

Beniaminek IV ligi zagrał w nieco osłabionym składzie. – Zagraliśmy mimo to nieźle, ale na pewno kilka elementów jest do poprawy – mówił po spotkaniu **Jan Ostrowski**, prezes Unii. – Cieszy dobry występ naszej młodzieży. Chłopcy pokazali, że chce im się grać. Naszą kadrę musimy jeszcze wzmocnić, choć to nie jest łatwe, bo Unia do krezusów nie należy, a poza tym na rynku nie ma zbyt wielu piłkarzy na odpowiednim poziomie. Jeśli mamy kogoś pozyskać, to na pewno takich zawodników, którzy dadzą tej drużynie jakość – dodaje J. Ostrowski. **(k)**

## Sparingi, sparingi

**RUCH IZBICA – UNIA REJOWIEC 2:1 (1:1)**

Bramki dla Ruchu zdobyli: **Kalita** i **Bojarski**, a dla Unii **Parada**.

**RUCH:** Sasim - Kaszak, Hopko, Babiarsz, Malczewski, Banach, P. Lewandowski, G. Lewandowski, Szymczuk, Kalita, Gałka, na zmiany wchodził: Stępiak, Kryłowicz, K. Śliwa, Kornas, Binek, Hopko Dominik, Czochrowski, Bojarski.

**UNIA:** Pastuszek – Czerwiński, Bogusz, M. Kloc, Szczepanik, Brzeżicki, Górny, Kwiatosz, Karauda, Parada, D. Sasiadek, na zmiany wchodził: F. Kloc, Podlipny, Jersak. **\*\*\***

**GRANICA DOROHUSK - ORZEŁ SREBRZYSZCZE 2:3 (1:2)**

Bramki dla Granicy: **Kordian Sołtysiuk** (2), dla Orła: **Mateusz Adamiec** (2) i **S. Tatysiak**.

**GRANICA:** W. Ruszkiewicz - Kopeć, Niemiec, Wagner, Oleszczuk, Kozaczuk, Swatek, Komosa, Gregorczyk, Maliszewski, Sołtysiuk oraz Rondoś, Kaper, Adamiak, Denkiewicz, zawodnik testowany.

**ORZEŁ:** Wikło - Kogut, Malinowski, Bazela, Dziwulski, Ł. Tatysiak, M. Olender, S. Tatysiak, Adamiec, A. Olender, K. Olęder, na zmiany wchodził: Binkiewicz, Nazaruk, Tomaszewski, Sz. Tatysiak, Hałaj, Kraszkiewicz. **\*\*\***

**SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE - START REGENT PAWŁÓW 0:1 (0:0)**

0:1 – zawodnik testowany (55).

**START:** Bobrowski - Siepsiak, Żukowski (46 zawodnik testowany), Rossa, Sołtys (45 zawodnik testowany), Kamil Kister (46 Krystian Kister), zawodnik testowany (65 Wasiński, 80 Szokaluk), Mazurek, Jakóbczyk,

– mówi **Piotr Moliński**, trener Victorii. – Mogę tylko potwierdzić, że zależy nam na tym by z nami został. To bardzo dobry zawodnik, czuje grę, pasuje do naszego stylu – dodaje.

Właśnie pojawienie się na boisku Amerykanina odmieniło losy sparingu z Sygnałem. Do przerwy Victoria grała bowiem słabo. – Rzeczywiście nie wyglądało to najlepiej – przyznaje Moliński.

– Mieliśmy optyczną przewagę, ale nie z tego nie wynikało. Może trochę przez ciężki trening, który wcześniej sobie zaplikowaliśmy – dodaje. W przerwie na murawie pojawił się tajemniczy napastnik z USA i strzelił trzy bramki. Po jednej dołożyli **Ścibior, Kuczyński** i **Flis** i z 0:0 do przerwy zrobił się pogrom. W następnym sparingu Victoria zagra z POM Iskra Piotrowice (14 lipca, 18.30). **(k)**

|                      |                           |                        |                   |                             |   |                              |   |                                |   |                                    |                |
|----------------------|---------------------------|------------------------|-------------------|-----------------------------|---|------------------------------|---|--------------------------------|---|------------------------------------|----------------|
| dawne wysokie lustro |                           | klaser<br>szal z norek |                   |                             |   | bławatek<br>ojczyzna Hamleta |   |                                |   |                                    |                |
| ▶                    |                           |                        |                   | kontuar<br>wyżyna w Indiach | ▶ |                              |   | gałązka wierzyburda, awantura  | ▶ |                                    |                |
| wśród fiatów         | bubel, ramota hitlerowiec | ▶                      |                   |                             |   | 24                           |   | waluta Australii               | ▶ |                                    |                |
| ▶                    |                           |                        | McGregor, aktor   | ▶                           |   |                              |   |                                |   |                                    |                |
|                      |                           |                        | wyspa w Cykladach | Maria, królowa szkocka      |   |                              |   | zgrzyt, chrzęst                |   | stan świecki w Kościele katolickim | mięsisztanina  |
| stan w USA           | ▶                         |                        |                   |                             |   | druki włoskie narzut cenowy  | ▶ |                                |   |                                    |                |
| pieśń żeglarczy      |                           |                        |                   |                             |   |                              |   |                                |   |                                    |                |
| ▶                    |                           |                        |                   |                             |   | dobra opinia                 | ▶ |                                |   | Kunis, gra w „To tylko seks”       | matkamchrestna |
|                      |                           |                        |                   |                             |   | Nat Cole                     |   |                                |   |                                    |                |
| model opła           |                           | sąsiadka Niemki        | ▶                 |                             |   | 22                           |   | zastępcza część mowy           | ▶ |                                    |                |
| ▶                    |                           |                        |                   | krzew z rodziny różowatych  | ▶ |                              |   |                                |   | pismo węzełkowe                    |                |
|                      |                           |                        |                   |                             |   |                              |   |                                |   |                                    | 23             |
| duży łyk             |                           | kolor pomarańczy       | ▶                 |                             |   |                              |   | zjazd między tyczkami na stoku | ▶ |                                    |                |
| ▶                    |                           |                        |                   | jeszcze nie las             | ▶ |                              |   |                                |   | najdłuższa rzeka Kenii             |                |

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęcia  
skanowanie negatywów  
fotogadżety

**Chelm, Lwowska 8**  
**tel. (082) 565-66-16**  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

eprasa.pl b438dd80f3